

Argentina lo confirma así: Segura muerte de Aramburu

El Gobierno de Argentina confirmó hoy oficialmente la muerte del ex Presidente Teniente General Pedro Eugenio Aramburu, luego de reconocer como suyo el cadáver que fue encontrado ayer en una localidad situada a 400 kilómetros de Buenos Aires. Aramburu, de 67 años, q' fue Presidente entre noviembre de 1955 y mayo de 1958, fue secuestrado de su domici-

lio el 29 de mayo y asesinado por sus raptos, aparentemente en cumplimiento de una venganza política; el cuerpo fue conducido al Regimiento de Granaderos General San Martín donde, con la presencia del médico personal de Aramburu, se hizo el reconocimiento.

Texto en Pág. DIECIOCHO



BUENOS AIRES 17 (AP). Miembros no identificados de la policía de la Provincia de Buenos Aires, en traje civil, se concentran en las afueras de la casa de la granja donde ayer

fueron encontrados los restos del ex-presidente Pedro Eugenio Aramburu. (Wirephoto AP, vía satélite).

Trasladar cobro de "Ventas" ven

La fracción de diputados del Partido Liberación Nacional se encuentra estudiando el proyecto por medio del cual se propone trasladar el cobro del impuesto sobre las ventas a nivel de fábricas y aduanas. El proyecto se encuentra en estudio de una comisión permanente pero la fracción de Liberación quiere tener un criterio bien formado sobre el asunto a la hora de discutirse en el plenario. Jefe de Fracción del PLN se reincorporó a la Asamblea. **Texto en Pág. DOS**

Perdidosos son beneficiadores

Refiriéndose a un programa de ampliación de la planta de beneficio que posee en la Provincia de Cartago una importante firma cafetalera, el Director Ejecutivo de la Oficina de Café Ing. Jiménez Castro le manifiesta que las obras deben hacerse con base en la experiencia porque los errores o las pérdidas por deficiencias en el beneficio del café deben cubrirlos los beneficiadores y no los productores. **Texto en Pág. ONCE**

12 zonas de trabajo serán establecidas para 1971

Comentando un editorial de LA PRENSA LIBRE, el Director de Desarrollo de la Comunidad Ing. González Ramos, quien mañana sale para Chile en compañía del Lic. Armando Arauz para asistir a la Primera Conferencia Técnica Interamericana sobre Desarrollo de la Comunidad, anuncia que se han establecido para comenzar labores en 1971, 12 zonas de trabajo y se pronuncia porque el 2 por ciento del Impuesto de la renta para Asociaciones de Desarrollo sea obligatorio y no optativo darlo. **Texto en Pág. DIECISEIS**

Técnicos en maíz verán rendimiento

Un grupo de técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería salen en los próximos días hacia México con el propósito de observar el "Plan Puebla", que constituye un programa regional para aumentar con rapidez los rendimientos del maíz, mediante estudios sobre características socio-económicas del Area. Necesidad de conocer la estrategia que ha de seguirse para elevar los rendimientos de producción de los pequeños agricultores poseedores de minifundios, es uno de los principales objetivos de este importante programa. **Texto en Pág. DOS**

Revisión de ley de Banco Obrero

La Ley N° 4351 tiene una serie de imperfecciones que ameritan una revisión integral. Creemos inconveniente entonces que se proceda a revisarla solo en un aspecto. Profunda preocupación nos causa el deseo de disminuir diez veces el impuesto sobre la inscripción de certificados de prendas con que se sustenta el pago de la cuota patronal estatal al Banco Popular, señalan directivos de la ANEP.

Texto en Pág. CATORCE

Solicita Municipalidad a Asamblea

Suspensa a Ley de Patentes

La Municipalidad de San José acordó dirigirse ante la Comisión de Gobierno y Administración de la Asamblea Legislativa con el fin de que deje en suspenso la discusión del proyecto de Ley de Patentes, ya que de aprobarse dicha reforma las Municipalidades perderían miles de colones. Capa de as-

falto para el Paseo Colón por ₡ 300 mil. Por el momento la Corporación no dará ninguna ayuda a las Escuelas del Cantón Central de San José. No se respetaron leyes municipales, culpando al Ministerio de Gobernación.

Texto en Pág. DOS

Cinco mil personas sin alimento dejó el ITCO

Se determinó que en la distribución de semillas y alimentos donados por Cáritas de Costa Rica, hubo deficiencias de carácter administrativo, las cuales hicieron que la citada distribución se suspendiera. Como consecuencia de lo anterior se rescindió un contrato por valor de ₡ 337.500.00 y se dejó de ayudar a 5.000 personas; dice la Contraloría al diputado Piedra Jiménez luego de una investigación hecha en el ITCO.

Texto en Pág. DOS

Inician estudio para unificar pensiones

A la mayor brevedad se instalará la comisión especial que por una ley aprobada por la Asamblea Legislativa el 19 de este mes se encargará de realizar, conjuntamente con diputados de la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea, el proyecto de Ley de Régimen Unificado de Pensiones del Sector Público, que trata de acabar con todos los regímenes de pensiones existentes y crear uno solo. **Texto en Pág. ONCE**

Trasladar cobro del Impuesto de Ventas estudia Liberación

La Fracción Parlamentaria del Partido Liberación Nacional se encuentra estudiando el proyecto por medio del cual se propone trasladar el cobro del impuesto a las ventas, a nivel de fábrica y aduanas.

El proyecto para reformar la ley del impuesto a las ventas con ese propósito se encuentra en estudio de una de las comisiones permanentes de la Asamblea Legislativa, esperando un próximo dictamen.

Durante toda la presente semana los diputados liberacionistas han estado estudiando el

asunto del traslado del cobro del mencionado impuesto, para en la reunión de fracción del martes entrante discutir sobre el asunto, y así tener la fracción un criterio bien formado sobre lo más conveniente a la hora de discutirse el proyecto en el plenario.

El Jefe de Fracción de Liberación, Lic. Luis Alberto Monge Álvarez, luego de algún tiempo de estar indisponible, volvió ayer a la Asamblea Legislativa para continuar su labor de legislador en forma normal.

Eficiencia en rendimientos de maíz estudiarán técnicos

Un grupo de técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería integrado por los ingenieros Gilberto Gutiérrez Z., Lázaro Vargas y Víctor Pérez, viajarán en los próximos días a México con el objeto de realizar un amplio estudio acerca del "Plan Puebla", que constituye un programa regional para aumentar con rapidez los rendimientos del maíz mediante estudios sobre características socio-económicas del área.

Actualmente en México, participan en este proyecto un total de 50.000 pequeños agricultores, quienes en su mayoría han logrado alcanzar la meta de producción que sin duda ha dado grandes beneficios a la agricultura de ese país.

"Conocer la estrategia que ha de seguirse para elevar los rendimientos de producción de los pequeños campesinos, poseedores de minifundios es algo de sumo valor para Costa Rica", expre-

san funcionarios del MAG.

Dentro del Plan Puebla se darán a conocer los avances científicos que demuestran la forma de duplicar y aún cuadruplicar los rendimientos agrícolas. Sin embargo los campesinos han obtenido pocos beneficios de tales avances, de allí la necesidad de estudiar los caminos prácticos que puedan romper el círculo vicioso en que se desenvuelven estos pequeños agricultores, para aumentar con rapidez los rendimientos en las áreas donde prevalece el minifundio, expresó el Dr. E. J. Wellhausen, Director General del Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo, con sede en ciudad México, en la carta que le dirigió al Ministro de Agricultura y Ganadería invitándolo a participar en la Conferencia en la que se estudiará el citado Plan, y que se realizará del 3 al 5 de agosto próximo.

Deficiencias del ITCO dejaron cinco mil personas sin alimento

El diputado Emilio Piedra Jiménez solicitó aclarar a la Contraloría General de la República presuntas irregularidades en el Instituto de Tierras y Colonización (ITCO). La Contraloría, luego de realizada la investigación del caso, remitió un informe al diputado Piedra, documento que comenzó a leer ayer en el plenario de la Asamblea Legislativa, indicando que es para apoyar la denuncia del diputado Carlos Ugalde y se forme una Comisión de Diputados para investigar el asunto relacionado con la venta de tierras por parte del ITCO en Chiriquí.

El diputado Piedra Jiménez entregó copia a la prensa del informe de la Contraloría General.

PARCELACION DE SAN JUANILLO

En el capítulo sobre "Parcelación de San Juanillo" dice el informe que "se logró comprobar acaparamiento de tierras en la citada parcelación, debido a ventas, traspasos y segregaciones, los cuales se han efectuado contraviniendo lo que dispone el artículo 130 de la Ley del ITCO; en consecuencia, se incurrió en inobservancia de normas contenidas en los Capítulos IV y V de dicha Ley".

Se señala además que "se logró comprobar el otorgamiento de parcelas a precatistas que ya ocupaban una extensión mayor. En efecto, en algunos casos se otorgó más de una parcela, debido a que el benefi-

ciario de ellas era ocupante en precario de las mismas y el ITCO para legalizar esta situación, les procuró el título de propiedad correspondiente; en esta forma los adjudicatarios de las parcelas que distribuye el ITCO, no reciben un trato unificado".

Se agrega que se comprobó también "el otorgamiento de parcelas a propietarios. Los estudios en la Dirección General de la Tributación Directa y en el Registro Público de la propiedad, permitieron comprobar que algunos ocupantes de San Juanillo considerados como precatistas, son poseedores a noviembre de 1969, de otras propiedades en el territorio nacional".

—oOo—

Luego el informe de la Contraloría se refiere a irregularidades con relación al pago de prestaciones legales a dos funcionarios del ITCO y a concesión de permiso con goce de sueldo.

—oOo—

SUMINISTRO DE VIVERES DONADOS POR CARITAS

En cuanto a esto el informe de la Contraloría dice que "se determinó que en la distribución de semillas y alimentos donados por Caritas de Costa Rica, hubo deficiencias de carácter administrativo, las cuales hicieron que la citada distribución se suspendiera. Como consecuencia de lo anterior

se rescindió un contrato por valor de ₡ 337.500.00 y se dejó de ayudar a 5.000 personas. Esto fue confirmado con algunos documentos del archivo del ITCO".

"En el citado contrato ITCO - CARITAS para el suministro de viveres y semillas, no se contó con un reglamento, mediante el cual se hubiera ejercido el control correspondiente, tal como se confirma en carta de fecha 30 de marzo de 1970 del ex-jefe de Colonización del Instituto".

"Por otra parte, la Auditoría interna no ejerció la fiscalización del caso, por los motivos que indicó en nota N° A-234-69 de 18 de diciembre de 1969, que en la parte que interesa dice:

"...En cuanto al segundo punto de su nota debo informarle que por tratarse de un contrato por medio del cual CARITAS entregaba artículos y mercaderías a los colonos del Instituto en calidad de donación, la Gerencia prácticamente nos excluyó del control y vigilancia de dicho contrato y encargó al Departamento de Ejecución de Programas para esos efectos".

—oOo—

La parte final del informe enviado por la Contraloría al diputado Piedra Jiménez es sobre las recomendaciones correspondientes que hace el órgano controlador a la Junta Directiva del ITCO para que no se repitan esas situaciones y se ordene un debido control para que se cumpla la Ley del ITCO.

Municipalidad solicita al Legislativo dejar en suspenso proyecto de Ley de Patentes

Por: Mario Leizaola C.

Los Regidores miembros de la Comisión Especial que estudió el Proyecto de la Ley General de Patentes de la Municipalidad de San José, se entrevistaron con la Comisión Permanente de Gobierno y Administración de la Asamblea Legislativa. Consideran los Regidores capitalinos, que es necesario introducir reformas sustanciales a ese proyecto por lo cual recomiendan solicitar a la Comisión Permanente de Gobierno y Administración de la Asamblea Legislativa que "deje en suspenso la discusión del proyecto de Ley General de Patentes, de la Municipalidad, mientras la Corporación estudia las reformas correspondientes".

La Comisión especial está intercedida por don Alvaro Umaña Volio, Presidente municipal; Rogelio Aguilar y Rolf Visser Knorr quienes presentaron la moción anteriormente citada siendo aprobada por unanimidad en la sesión de anoche.

CARPETA SE PONDRA EN PASEO COLON

Fue aprobado también por la Municipalidad el dictamen que se encontraba en estudio en la Comisión de Obras Públicas tendiente a poner una carpeta asfáltica a lo largo y ancho del Paseo Colón. El valor de esta obra es de ₡ 377.550.

NO MAS AYUDAS A LAS ESCUELAS

yudas económicas han llegado a la comuna de parte de no menos de treinta escuelas de San José. El dictamen de la Comisión de Salud Pública y Ornato dice: "Está en estudio de la Comisión de Hacienda, un proyecto de ayuda a todas las escuelas del Cantón Central de San José.

Se considera que mientras no se llegue a conclusiones definitivas a ese respecto, no se debe dar este tipo de ayudas a las escuelas. Firman: Los Regidores doctor Romano Delcore, Fernando Chaves Molina, Hugo Castro Cascante y Carlos Luis Sandí Naranjo, dicho dictamen quedó aprobado.

NO SE ELIMINARA GLORIETA EN CIUDADELA CALDERON

Fue denegada la solicitud de los vecinos de la Ciudadela Calderón Muñoz, para que se elimine la glorieta que existe en el centro del parque de ese lugar. La Comisión de Obras Públicas compuesta por los Regidores doctor Romano Delcore, Oscar Arce Villalobos y Carlos A. Rey Sánchez, acordó denegar la solicitud por cuanto no amerita que se elimine dicha glorieta de acuerdo con la inspección que ellos realizaron.

CONGRESO JURIDICO NACIONAL

Los Regidores por unanimidad aprobaron la solicitud que envió a la comuna el Lic. Rodrigo Oreamuno, Secretario del Congreso Jurídico Nacional, en el sentido de que se autorice a participar a dicho Congreso, al Apoderado Legal de la Municipalidad. Dice en su comunicación el Lic. Oreamuno que el Congreso tendrá enormes beneficios para el país en general y para esa institución en particular que derivarán de un estudio profundo de gran parte de la nueva legislación, que próximamente entrará en vigencia.

CAMBIO DE TECHO EN MERCADO CENTRAL

La Municipalidad escuchó una comunicación que envió el Presidente de la Unión de Comerciantes Detallistas del Mercado Central, don Manuel Antonio González, en agradecimiento con la comuna por el interés que los Regidores se han tomado para cambiar el techo de ese centro comercial.

MUNICIPALIDAD CULPA A MINISTERIO DE GOBERNACION

Acalorado debate se suscitó en la sesión de anoche en la Corporación Josefina al enterarse los Regidores que el Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación y Policía, había extendido un permiso sin la correspondiente autorización

de la Municipalidad, a la Liga Menor de Beisbol, para llevar a cabo una feria en los alrededores del Parque Morazán, o sea frente a la Escuela República del Perú.

El problema que se le presentó a los municipales fue el que ya los miembros Directivos y jugadores, de la Liga Menor de Beisbol así como damitas de nuestra sociedad, habían instalado varios "chinos" para la celebración de la Feria, que comienza hoy precisamente.

En el debate intervino la Regidora María Lidia Sánchez quien dijo: "mi voto es negativo para realizar allí la feria, por no haberse respetado las Leyes Municipales y expongo mi inconformidad con ese permiso. El doctor Delcore agregó: Mi voto será negativo también, porque el procedimiento ha sido irregular de parte del Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación quien extendió un permiso sin saber adonde se iba a realizar la feria.

Además en ese sector, dijo, hay varias casas particulares y está ubicado el Conservatorio de Música y la Escuela del Perú. El edil Rabetta Navarro dijo que en una ocasión se le negó un permiso a una escuela para que realizara una feria en Barrio México también en una calle pero menos transitada, aún cuando se había solicitado el permiso a la Municipalidad 20 días antes.

Ramírez Azofeifa, Chaves Molina y Rey Sánchez también se opusieron a que la feria se realizara en las cercanías del Parque Morazán. Visser Knorr y Hugo Castro Cascante intervinieron en defensa de los jóvenes beisbolistas de las Ligas Menores, para manifestar: "No hay derecho señores Regidores que estos jóvenes deportistas paguen el error de un Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación, más bien ayudemos a estos muchachitos deportistas que se preocupan por mantener el deporte vivo en la juventud de Costa Rica.

El edil Chaves Molina, dijo que el no se explica por qué la Liga Menor de Beisbol, no ocupó el Estadio de Beisbol para esa feria allí. Finalmente intervienen los Regidores Rogelio Aguilar y José Luis Redondo para manifestar que la feria siempre se debe llevar a cabo porque de lo contrario se le crearía un problema enorme a la Municipalidad. Finalmente acuerdan los regidores que la Feria que harán los miembros de las Ligas Menores de Beisbol se lleve a cabo enfrente del Cine Ideal en la Plaza González Víquez, y dar ayuda con varios peones municipales para que trasladen a ese lugar lo que ya habían armado en el Parque Morazán. Siendo las doce de la noche el Presidente Municipal don Alvaro Umaña Volio, levantó la sesión.

Espacios para ubicar hangares en Pavas estudia el M. T.

A solicitud de la Dirección General de Aviación Civil se está elaborando un estudio de las instalaciones requeridas en el futuro aeropuerto de Pavas, tendiente a determinar los tamaños y tipos de las instalaciones y facilidades que se necesitan en el futuro aeropuerto para avionetas de Pavas.

Con tal objeto se recibieron

y analizaron nuevas solicitudes presentadas por los empresarios de aviación, en formularios previamente diseñados. Se visitaron, además, los trabajos de construcción a fin de estudiar sobre el terreno la posible distribución de espacios para hangares, edificios, estacionamientos, etc., según información dada a LA PRENSA LIBRE, en el Ministerio de Transportes.

EL MUNDO SERA SUYO CON EL

DORMOBILE CARAVAN



CON EL DORMOBILE CARAVAN DE LAND ROVER USTED PUEDE MOVILIZAR A SU FAMILIA Y LA COMODIDAD DE SU CASA, A CUALQUIER PARTE DE COSTA RICA... O DEL MUNDO !

EL DORMOBILE CARAVAN DE LAND ROVER "NUEVA VERSION DE DOBLE TRACCION" QUE ESTA CAUSANDO SENSACION ENTRE INGENIEROS, GEOLOGOS, CIENTIFICOS, EMPRESARIOS Y CONSTRUCTORES DE CARRETERAS QUE ESTAN LLEVANDO SUS OFICINAS RODANTES A CAMPOS DE ACCION.



Y TAMBIEN ES EL VEHICULO DE LA FAMILIA FELIZ, PORQUE ES LA CASA RODANTE QUE TIENE TODO EL CONFORT, CLOSET, COCINA, COMEDOR, ASIENTOS Y CAMAS PARA TODOS.

HAGA FELIZ A SU FAMILIA DESCUBRIENDO EL MUNDO NUEVO DEL DORMOBILE CARAVAN DE LAND ROVER.



**MOTOR DE GASOLINA
SEIS CILINDROS
DOBLE TRACCION**

VEALO HOY, LE RESULTARA IMPOSIBLE RESISTIR LA TENTACION DE HACER VALIJAS Y COMENZAR A VIAJAR HOY MISMO.

ADMIRELO DONDE SU DISTRIBUIDOR EXPERIMENTADO:

ALMACEN
Electra.s.a.
SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43-92





ACOGE

PROTOCOLO DE SAN JOSE

—III—

No bastan más las promesas oficiales de austeridad, el país quiere proyectos concretos, ideas puestas sobre el papel y firme determinación de cumplimiento.

Los costarricenses tenemos el pleno y absoluto derecho de exigir, como contrapartida a este nuevo sacrificio que significa el Protocolo de San José, un esfuerzo responsable y permanente del sector público en materia de ordenamiento y saneamiento fiscal.

A la par de lo uno, lo otro.

Nadie podría negar que en el transcurso de los últimos años se ha despertado una verdadera conciencia ciudadana en materia tributaria. El costarricense ha llegado a aceptar que no es posible esperar todo del Estado y que el mecanismo impositivo es una exigencia de la vida moderna.

La inconformidad ciudadana no viene tanto de pagar impuestos, cuando se demuestra que estos son necesarios para la buena marcha del país, sino del uso posterior que de los mismos se hace, aparentemente sin un plan de prioridades en el que, con claridad y precisión, se le señalen a la ciudadanía los problemas nacionales que requieren urgente e inmediata solución.

Por otra parte, es innegable que los ingresos fiscales, en los últimos años, han aumentado considerablemente.

Hace tres años, el 17 de julio de 1967, entró en vigencia la ley de Impuesto sobre las Ventas que está produciéndole al Fisco entradas cercanas a los ₡ 135.000.000.00.

Además, mediante el cobro de pendientes en Tributación Directa, se lograron también una serie de ingresos adicionales por varios millones de colones.

En un país cuyo presupuesto nacional no llega a los ₡ 800.000.000.00 esas sumas no son de despreciar y, por el contrario, constituyen un porcentaje considerable del total de ingresos presupuestados.

Al pueblo se le ha venido tomando el pelo con las ventas ambulantes

Atendiendo gentil solicitud de la Cámara de Comercio, damos a conocer hoy el editorial de Telenoticias, Canal 7 difundido el día ocho del corriente mes, y que dice así:

TELENOTICIAS

Editorial del 8 de julio de 1970

Hoy nos vamos a ocupar, por enésima vez de las ventas callejeras establecidas en la ciudad de San José.

Comenzamos por dar lectura a telegrama que dirigió recientemente, al señor Ministro de Seguridad Pública la Cámara de Comercio de Costa Rica, cuyo texto dice:

"Nos complace felicitarle por su decisión de eliminar las ventas callejeras en la ciudad capital, de conformidad con declaraciones suyas aparecidas en los periódicos del día 21 de los corrientes. La Cámara de Comercio de Costa Rica desde hace muchos años, viene librando en ese sentido campañas infructuosas, por lo que su buena disposición frente a ese problema, nos llena de aliento y nos anima a ofrecerle todo nuestro apoyo y colaboración. Muy atentamente, Cámara de Comercio de Costa Rica."

La respuesta del señor Ministro fue la siguiente: "Agradezco contenido telegrama del 26, relativo a ventas callejeras. Espero, con la colaboración de la señora Gobernadora, resolver ese problema de la ciudad capital. Atentamente, Fernando Valverde Vega, Ministro de Seguridad Pública".

Hoy, nuestros reporteros entrevistaron, telefónicamente, al señor Ministro de Salubridad, Dr. José Luis Orlich y a la señora Gobernadora de la Provincia, sobre este mismo tema. Sus respuestas, resumidas, fueron respectivamente, las siguientes: "El problema de las ventas callejeras, dijo el señor Ministro, se abordará a corto plazo. Consideramos que las mismas son sumamente antibigiénicas, ya que no se ciñen a ninguna de las reglas establecidas por el Código Sanitario que rige a nuestro país, y que habría que, prácticamente, eliminarlas a todas. Sobre todo las que se dedican a las ventas de vegetales, frutas sin cáscara y refrescos. Estas ventas no cuentan con agua y están al aire libre, donde en gran cantidad de polvo cae sobre sus mercancías. Como solución al problema, el Ministro apuntó que podrían ser ubicadas dichas ventas en un solo lugar, donde vendieran en cubículos higiénicos, que serían revisados periódicamente, ya que si seguían utilizando los mismos métodos de limpiar sus manos y cuchillos en agua contenida en una vasija, no sería de utilidad esta medida. La Licda. Matilde Marín de Soto, por su parte, expresó: "Mi criterio es que el problema —fijese que lo califico de problema— de las ventas estacionarias, se debe estudiar en una forma global, porque tiene una serie de implicaciones como la violación expresa de leyes como el Código Sanitario, Ley General de Caminos y muchas más. Este problema se está estudiando a nivel de gobernación para ponerle fin en forma definitiva. Existe, además en la Gobernación, la decisión para hacerlo. Las ventas estacionarias interfieren con el tránsito, faltan a la limpieza de la ciudad y son, además, una competencia desleal. En 1968 se aprobó el decreto ley 148 que somete las ventas a una serie de regulaciones, incumplidas hasta ahora. En 1969, este decreto se reformó mediante el 170 que autoriza al gobernador a extender carnets a los dueños de las ventas estacionarias. Sin embargo, yo no he extendido ninguno por el momento. La municipalidad capitalina, por otra parte, tiene evidentemente recursos limitados y las ventas callejeras más bien le llevan a sufrir pérdidas. Son un foco de basura", terminó diciendo

la Gobernadora. Y ahora, decimos nosotros: Ya sabemos que el problema de las ventas callejeras en San José, se ha convertido en una enfermedad crónica. Y aún cuando, aparentemente, se lo afecta a unas cuantas avenidas céntricas de la ciudad capital, la realidad es que perjudica el país. En primer lugar, por el mal ejemplo que está dando a otras ciudades, a otras comunidades nacionales. En segundo término, por que siendo la capital, para los millares de extranjeros que nos visitan, la zona geográfica más representativa del país, el desprestigio de San José se convierte automáticamente, en desprestigio de Costa Rica. Esto se lo que ven, con mirada inquisitiva, todos los que visitan nuestra ciudad. Porque lo que se refiere a quienes en ella habitamos, es bien distinto; ya casi no vemos, ya casi no percibimos, por la fuerza de la costumbre, el desorden, las emanaciones malolientes, la suciedad, que imperan en las zonas de referencia. Desorden... por doquier, porque los chinamos interfieren con el tránsito en la ciudad, tanto, que la gente tiene que lanzarse a las calles, con el peligro que ello representa. Fetidez... por doquier, porque la basura, las cáscaras de frutas, los desechos de los puestos de venta, se acumulan debajo de los mismos por largo tiempo. Ello, sin hablar de la ilegalidad que tales "instalaciones" representan, y de la competencia desleal a los comerciantes establecidos, legalmente, que pagan patentes.

Que son muchos los organismos estatales relacionados con el problema, o con su ansiada solución? No cabe duda! Pero esta pluralidad, en vez de corresponder al aforismo de que "la unión hace la fuerza", trabaja en sentido contrario; y las responsabilidades se han venido diluyendo entre ellos: que el Ministerio de Salubridad; que el de Seguridad Pública; que el de Gobernación que la Municipalidad... que la Gobernación de la Provincia... que el Ministerio de Transportes... Sin temor a equivocarnos, podemos afirmar que casi no existe funcionario quien pueda competir el asunto, que no haya hecho promesas; tímidos a veces, a veces demagógicos, otros, tan poco afirmamos que al pueblo se le ha venido "tomando el pelo" con la solución del problema que siempre es inminente, siempre encuentra repaldos, gal, que siempre... "va a ser resultado de inmediato"... y permanece como un rto de acarado a la paciencia de los josefinos, y de los comerciantes con derechos válidos, y, en fin, de todos los costarricenses, por lo que significa burla la actitud, hasta ahora generalizada, de las autoridades llamadas a poner término de una vez por todas, a esta situación.

\$2.300 millones produjeron exportaciones de café en 1968

La nueva edición del estudio "Coffee Economic Impact", lanzado recientemente a publicidad por la Oficina Panamericana del Café, resalta entre otros, los siguientes aspectos del comercio del café:

En 1968, las exportaciones de café produjeron \$ 2.300.000.000 a los 41 países caficultores. A los latinoamericanos correspondió el 64% de esa suma. Ese mismo año las exportaciones totales de Latinoamérica ascendieron a \$ 9.892.000.000, de la cual \$ 1.612.300.000 o el 16,3% correspondió al café.

Los países productores del Convenio —y especialmente los miembros latinoamericanos— alcanzaron el tercer lugar en importancia en el comercio con los Estados Unidos en 1968, al comprar a este país el 16,2% de las exportaciones totales. El segundo y primero lugares correspondieron, respectivamente, a la Comunidad

Económica Europea (17,6%) y al Canadá (23,4%).

La balanza de comercio con los miembros productores del pacto fue favorable a los Estados Unidos en más de \$ 175.000.000 en 1968. Solo Latinoamérica favoreció a los Estados Unidos con \$133.406.000.

En los Estados Unidos —principal país consumidor de café del mundo— las importaciones del grano crean 624.000 empleos y producen \$4.500.000.000 en ingresos, con el consiguiente beneficio para 1.400 pueblos y ciudades en los 50 Estados de la Unión.

En 1968 las ventas de café a los Estados Unidos produjeron a los productores latinoamericanos la suma de \$ 757.200.000, la cual se aplicó a la adquisición de mercancías por valor de \$ 4.021.100.000 en los Estados Unidos.

De 1960 a 1969, mientras que el costo de la vida y de los

alimentos en los Estados Unidos subió en 24%, el del café solamente aumentó 2%. Al mismo tiempo, hace 10 años un trabajador fabril necesitaba 21,6 minutos de labor para ganar el equivalente al precio de una libra de café; en 1969, solamente 15,1 minutos.

De 1960 a 1969 el valor de las exportaciones de los Estados Unidos aumentó 16,4% pero el correspondiente a las importaciones anuales de café por ese país descendió en 2,6%. En términos prácticos, esto significa que en 1960 un camión costaba el equivalente de 66 sacos de café (132 libras) y un tractor 165 sacos, al paso que en 1969 se necesitaban 90 y 316 sacos, respectivamente.

La baja de un centavo en el precio del café verde representa la pérdida de aproximadamente \$ 65.000.000 en divisas para los países cafeteros.

que el Ministerio de Salubridad; que el de Seguridad Pública; que el de Gobernación que la Municipalidad... que la Gobernación de la Provincia... que el Ministerio de Transportes... Sin temor a equivocarnos, podemos afirmar que casi no existe funcionario quien pueda competir el asunto, que no haya hecho promesas; tímidos a veces, a veces demagógicos, otros, tan poco afirmamos que al pueblo se le ha venido "tomando el pelo" con la solución del problema que siempre es inminente, siempre encuentra repaldos, gal, que siempre... "va a ser resultado de inmediato"... y permanece como un rto de acarado a la paciencia de los josefinos, y de los comerciantes con derechos válidos, y, en fin, de todos los costarricenses, por lo que significa burla la actitud, hasta ahora generalizada, de las autoridades llamadas a poner término de una vez por todas, a esta situación.

La Cámara de Comercio, como lo operaron nuestros telenoticias, dirigió una carta —a más, en decurso de los últimos gobiernos— al señor Ministro de Seguridad Pública y al señor Valverde Vega con respecto a la Cámara, acogiendo los puntos de vista, y prometiendo terminar con las ventas callejeras. Hace algunos días también, el señor Preid Figueres hizo manifestaciones, públicas, categóricas, en cuanto a que su gobierno va a terminar, definitivamente, con las famosas ventas callejeras.

Hoy, precisamente hoy, la señora Gobernadora y el señor Ministro de Salubridad Pública, según lo acaban de escuchar, dieron declaraciones a reporteros de Telenoticias confirmando que ya se está a visperas de solucionar, en verdad, el crónico problema. Ser pesimistas; mas sin decirse masadas alas tampoco, a nuestro maltruchito optimismo en este particular, les tomamos la palabra, en la certeza de que lo estamos haciendo a nombre de la gran mayoría de los habitantes de San José, y de país, a los señores funcionarios públicos antes citados, con ya buena intención no osamos poner en tela de duda, más bien interpretamos las palabras oficiales, en relación con este debatido asunto, como producto del buen deseo que abriga dichos funcionarios de lograr soluciones, radicales e inmediatas. Y por ello, les anticipamos nuestra felicitación.

Pero, eso sí: caso de que la solución anunciada por ellos tome largas; y se convierta de nuevo en solamente amables frases, obligadas por la situación, pero que luego son burladas en su intento, por el entramiento burocrático, o por otro motivo cualquiera, ipso facto se convertirán ellos, si queriendo, estamos seguros, en los responsables de la apatía ciudadana, de la cívica desilusión de la desconfianza del pueblo, si es que ésta no llega a convertirse en pleno rechazo de las instituciones y de los principios democráticos. No lo creemos así. Pero, en el hipotético caso de que ocurriera, pensaremos, con el resto de la gente, que hay fuerzas o intereses más poderosos, más determinantes, que los buenas intenciones de los gobernantes costarricenses.

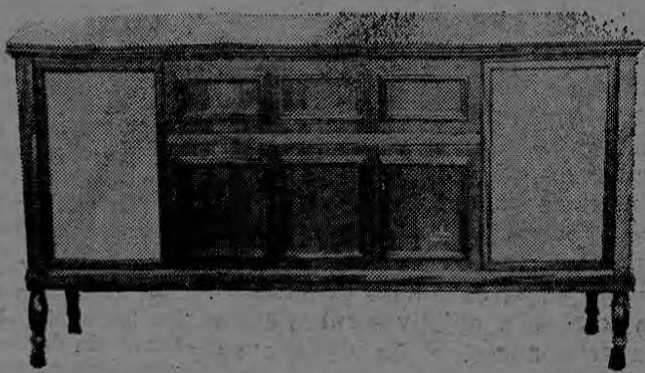
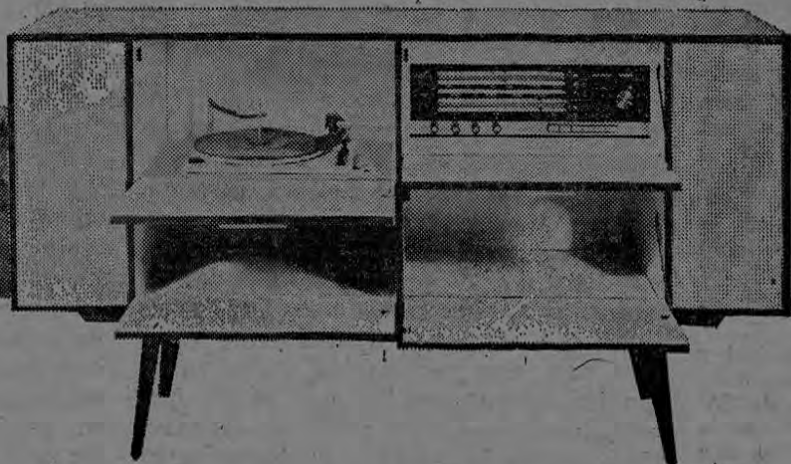
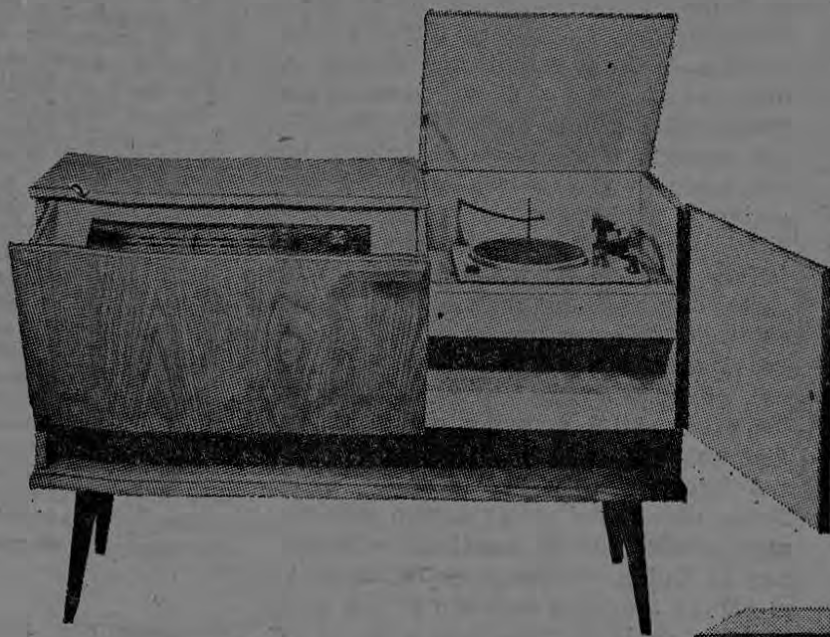
FESTIVAL DE REGALOS siemens

SEMANA MUSICAL del 13 al 18 de Julio

OBSEQUIO A TODO COMPRADOR:

5 discos L.P. por comprar una consola grande.

3 discos L.P. por adquirir una consola mediana o pequeña.



Por cada ₡20,00 de compra al contado o pago de prima, como por cada ₡50,00 de abono a su cuenta EXIJA SU ACCION para participar en el estupendo "Festival de Regalos SIEMENS" para MAMA que se obsequiará semanalmente. Válido solamente al adquirir artículos electro-domésticos.

CUPON



Y EL REGALO DE LA SEMANA... SERA una colosal lavadora Westinghouse de bolillo...

Y SI NO COMPRA VALE LA PENA VISITAR SIEMENS



SIEMENS DE CENTRO AMERICA (Costa Rica) Ltda

SAN JOSE 75 VARAS AL NORTE HOTEL BALMORAL TELEFONO 22-94-22 APARTADO 10022 AGENCIA RODOLFO HERRERA EDIF ESCARRE TEL. 21-49-41 Y EN NUESTRAS AGENCIAS DE HEREDIA ALAJUELA CARTAGO GOLFITO Y TURRAL EN PLINTARENAS

Distribuidor de Artefactos Electro-Domésticos Siemens y Westinghouse, CASA CORWALT S.A. Contiguo a C/ra Capri, Edificio Mendiola, Teléfono 22-32-07

Orden y salud solicita al Gbno. Colegio de Médicos

El Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica hace un llamado a los Ministros de Seguridad Pública y de Salubridad respectivamente, lo mismo que a la Gobernadora y Ejecutivo Municipal de San José, para que tomen las medidas que demanda la Ley, con relación a la contaminación del aire motivado por humo y los residuos de combustión que despiden los vehículos. Solicita también el Colegio de Médicos un eficiente servicio de recolección de basura en la capital.

El Dr. Saeed Mekbel Achit, Presidente del Colegio de Médicos y Cirujanos del país, envió copias a LA PRENSA LIBRE de las inquietudes que dicha agrupación presentó al Gobierno, en la demanda de más orden y salud en la capital y otras ciudades del país. Solicitan a los Ministros de Salubridad y Seguridad Pública respectivamente, que se promueva la adopción de medidas tendientes a eliminar la contaminación del aire en la ciudad de San José.

Dice el Dr. Achit que en pocos años la situación se ha agravado tanto, que ya nuestra capital puede competir en insalubridad de la atmósfera con las grandes urbes industriales.

Ya estamos palpando un notable incremento en la frecuencia de tumores malignos del pulmón, cuya relación con la contaminación del aire está demostrada, dicen los integrantes del Colegio de Médicos en su comunicación a los Ministros de Salubridad y Seguridad Pública.

A la Ejecutiva Municipal y Gobernadora de San José, Licda. Matilde Marín de Soto, le señala el Colegio que la recolección de basura, no solo es deficiente, sino que los vehículos que prestan tal servicio son inadecuados, pues van dejando los desechos regados a todo lo largo de la ruta de acarreo. "Nos preocupa Sra. Gobernadora, dicen los médicos, el estado lamentable de suciedad que presenta nuestra capital".

Otra observación que hacen los galenos es referente al aumento del número de construcciones en la ciudad capital, y los problemas que se derivan para la salud pública a través de las mismas.

Al extraer tierra de los terrenos para nuevas edificaciones, es costumbre que los camiones que la transportan sean cargados en exceso, de manera que la desparraman sobre amplias zonas de la ciudad, exponen.

En estos precisos momentos la situación es grave y se da el caso de que una construcción al frente del Hospital San Juan de Dios ha causado perjuicios a esta institución por la polvareda que se levanta. Hay muchas ciudades en el mundo con igual o mayor ritmo de construcciones que San José, y sin embargo no sucede lo de aquí, porque se han tomado las debidas precauciones, termina diciendo en su comunicación al Gobierno la Directiva del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica.

RELACIONES CON LA U. R. S. S.

En días pasados, la ciudadanía conoció el texto del convenio comercial diplomático entre la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Costa Rica, suscrito recientemente en Moscú por representantes oficiales debidamente autorizados por los Gobiernos de ambos países.

El hecho en sí reviste tanta trascendencia que exige, no sólo de los órganos de opinión pública sino también de la ciudadanía y de todas aquellas organizaciones cívicas o gremiales que participan activamente en la vida nacional, un pronunciamiento categórico, a fin de que la Asamblea Legislativa, a la hora de ratificar o no lo actuado por el Poder Ejecutivo, tenga ante sí los resultados de un auténtico plebiscito popular.

LA PRENSA LIBRE, por su parte, cumple con la obligación patriótica de expresar su criterio adverso al establecimiento de estas relaciones entre nuestra democracia y la primera potencia mundial del comunismo totalitario. Se trata fundamentalmente de principios, aunque también hay varios aspectos estrictamente comerciales y de utilidad nacional que no han sido suficientemente aclarados y que demandan una explicación amplia y objetiva del Gobierno de la República.

El artículo VIII del llamado Protocolo de Moscú establece que todos los pagos se efectuarán en dólares de los Estados Unidos o en otra moneda de libre convertibilidad; sin embargo, lo cierto es que los antecedentes de este convenio internacional y la experiencia en otros países de América Latina parecieran indicar que a los soviéticos fundamentalmente lo que les interesa, dejando de lado por un momento las consideraciones estrictamente políticas, es el trueque de productos agrícolas de exportación por maquinaria y equipo industrial. Ahora, aceptando que estamos ante una negociación típica en el ámbito internacional y que el trueque está descartado como medio de transacción, ¿se ha hecho para justificar en lo concreto el convenio, nos preguntamos nosotros, algún estudio serio de índole económica sobre las posibilidades reales de mercado para los productos costarricenses en la Unión Soviética o se sabe con precisión, como contrapartida, cuáles son los planes y los objetivos comerciales soviéticos en Costa Rica? ¿Existe o no ha sido preparado, hasta el momento, algún estudio, al menos básico, sobre este extremo estrictamente comercial en una negociación de tanta importancia?

Nosotros tenemos la impresión de que no existe ningún estudio objetivo sobre posibilidades de mercado e incidencias de las posibles futuras negociaciones en nuestra balanza de pagos. El Protocolo de Moscú, en su articulado, no dice nada al respecto y los altos funcionarios del Gobierno que públicamente han abogado por este convenio comercial-diplomático hasta el momento no han ofrecido ninguna información sobre este punto fundamental. El argumento de que se trata sólo de buscar nuevos mercados, es insuficiente. En principio, la tesis de apertura a nuevas posibilidades para nuestros productos de exportación, es de aceptación generalizada, toda vez que es de primordial importancia fortalecer nuestra balanza de pagos e intensificar el desarrollo económico del país. Sin embargo, lo primero es lo primero y si el Gobierno de la República estaba interesado en el mercado soviético, no en forma accidental para co-

ra permanente y oficial, se deberían haber realizado con tiempo los estudios del caso, especialmente si se toman en cuenta los entretelones políticos e ideológicos que necesariamente entran en juego al tratar con los soviéticos. ¿No era, acaso, ese un primer paso imprescindible?

El Centro de Promoción de las Importaciones y las Exportaciones, de creación relativamente reciente, viene a ser precisamente, de acuerdo a su ley constitutiva, el organismo idóneo para plantearse estas inquietudes y resolverlas mediante los estudios especializados del caso. ¿Por qué, antes de proceder a la firma de este convenio, no se pensó en encargarle a este organismo la realización de un estudio económico de mercado y otros posibles aspectos del intercambio con la Unión Soviética? De esa manera, al menos, la ciudadanía habría visto en el proceder del Poder Ejecutivo el resultado de un proceso meditado y sereno, basado en estudios objetivos y no, como todo pareciera indicarlo, una medida precipitada e incluso contradictoria con posiciones asumidas, en el campo de la política internacional, por el Gobierno de la República en los escasos dos meses y unos cuantos días de gestión constitucional.

Aclarado este punto, sobre los beneficios nacionales en el campo estrictamente comercial de nuestras relaciones con la Unión Soviética, entraríamos en el campo aún más delicado de los principios y de la conveniencia o no de establecer estas relaciones. Aún no se ha hecho lo primero. No se ha demostrado la conveniencia económica de este intercambio comercial con la Unión Soviética. Está claro el derecho constitucional que asiste al Poder Ejecutivo en materia de relaciones internacionales. Sin embargo, en un campo tan delicado, un paso de tanta trascendencia no puede darse de la noche a la mañana y sin auscultar el criterio ciudadano. Máxime cuando un interés económico poco claro, producto de apreciaciones personales muy generales, podría entrar en contradicción con valores esenciales propios de nuestro sistema democrático y republicano de vida. Nada de eso se hizo y Costa Rica, en virtud del Protocolo de Moscú, está a las puertas de establecer un vínculo oficial permanente con la primera potencia comunista del mundo.

Instamos al Gobierno de la República para que le ofrezca a la ciudadanía estudios precisos y objetivos sobre estos aspectos económicos, a fin de que se esclarezca el panorama y a ciencia cierta se aprecien los supuestos beneficios de comerciar con la Unión Soviética. Una vez que ello se haya realizado, creemos que lo que procede es un amplio debate nacional sobre las razones comerciales y los fundamentos políticos y doctrinarios de una medida de tanta trascendencia. Ese y no otro es el orden lógico de las cosas. Nosotros tenemos nuestra posición, pero respetamos el criterio de quienes no comparten nuestros puntos de vista, e incluso siempre hemos estado dispuestos a rectificar si, con argumentos sólidos y de peso, se nos convence de que estamos en una tesis errada. En ello, básicamente, estriba el libre juego de las ideas en un sistema democrático. Proceder de otra manera, en una materia de suyo controvertida y polémica como es esta, podría tener serias repercusiones en la vida de la nación. Meditemos todos un poco sobre ello, especialmente quienes temporalmente ejercen la representación po-

Ojos sobre el Mundo

PRIMERA PARTE

ANALIZAN EN FRANCIA

SITUACION AGRICOLA

DE CUBA

Del conocido diario francés "Le Monde", reproducimos, condensada, esta interesante información sobre la realidad de la agricultura en Cuba:

"Nota del editor: En la introducción de un reporte estadístico recientemente publicado por el gobierno cubano podemos leer: "Una verdadera revolución económica se está llevando a cabo en Cuba". El reporte se titula "Diez años de economía" y de acuerdo con las estadísticas, la producción agrícola de 1970 será aproximadamente el doble de la de 1959.

Esta opinión no la comparte el señor René Dumont, profesor del Instituto Nacional Francés de Agronomía, quien recientemente estuvo en Cuba por seis semanas como invitado de Fidel Castro. Visitó toda la isla y tuvo una entrevista de 12 horas con el Primer Ministro.

El señor Dumont ya había hecho tres visitas a Cuba: en mayo y agosto de 1960 y la tercera en setiembre de 1963; las dos últimas veces estuvo como consultor de agronomía del gobierno cubano. En 1963 publicó un libro cuyo título es "Cuba, Socialismo y Desarrollo" y ha escrito otro que se publicará en 1970".

ANALISIS DEL PROFESOR DUMONT

"En solo unos pocos años el sector rural cubano ha sido cambiado completamente. El cambio es evidente sobre todo en

La Habana, donde la tierra abandonada y sin cuidar rodeaba los sectores residenciales. Ahora esta tierra es utilizada para huertos, plantaciones de café o pastos para el ganado.

LAS GRANJAS

Las "granjas del pueblo" hasta 1968 constituyeron la estructura agrícola cubana. Sin embargo, pequeñas fincas privadas ocupaban un tercio de la nación, ya que Cuba es uno de los pocos países socialistas que han rechazado completamente la fórmula cooperativa, aun en el campo comercial.

La "granja" retiene algunas características tradicionales de los latifundios. Esto permitió el desarrollo de una policultura en el período que va de 1960 a 1963. Cuando en 1965 ciertas áreas fracasaron en incrementar su producción, planes especiales bajo la supervisión de Fidel Castro recibieron máxima prioridad para la distribución de los recursos disponibles. Desde 1968 los planes se han multiplicado y han devorado las fincas del gobierno una tras otra. De esta manera la tierra cubana está dividida en sectores dedicados al cultivo de un solo grano.

MONOCULTURA

Esta fórmula representa el progreso comparado con la agricultura diversificada de la granja. La monocultura se ha tornado la regla absoluta. Unas 65.000 hectáreas han sido destinadas al cultivo del arroz en la provincia de Oriente; otras para el engorde de 1.400.000 cabezas de ganado, cerca de Camagüey. Tales empresas necesitan que el trabajo sea organizado, cosa que no ha sucedido en Cuba.

El Protocolo de Moscú es contrario a los intereses del país

Suscribir un convenio comercial con Moscú en las actuales circunstancias, sin ninguna necesidad, sin ningún beneficio ni ventaja a la vista, es hacerles el juego a los estrategas rojos, ingenuamente. Con olvido de muy serios deberes que nuestra patria tiene con las naciones americanas. Costa Rica pertenece a la Organización de Estados Americanos y al Mercado Común Centroamericano.

Naciones hermanas y vecinas han sido y aún están siendo víctimas de los violentos ataques de las guerrillas comunistas que según "EL TIEMPO" de Bogotá, están dirigidas desde Moscú. Siendo esas las circunstancias ¿por qué y para qué suscribir un Protocolo como el de Moscú? Para vender una partida de café? Para obtener un préstamo no en dinero, sino en maquinaria rusa? Ninguna de las dos pequeñas cosas justificarían una voltereta tan grande en nuestra posición internacional.

En nuestros comentarios de hace unos pocos días, sobre la venta de café a la Unión Soviética y el establecimiento de relaciones con Rumania, dijimos que, en aras de la objetividad con que deben ser tratados asuntos de tanta trascendencia para Costa Rica, queríamos comenzar por reconocer que la Carta Política de nuestro país faculta al señor Presidente de la República y al ministro del ramo para "dirigir las relaciones internacionales de la República".

La publicación del texto oficial del Protocolo de Moscú, en la edición de nuestro periódico correspondiente al pasado domingo, vino a poner de relieve, sin lugar a dudas, que el Poder Ejecutivo hizo uso de facultades que le competen, al suscribir ese convenio "comercial" con los soviets, pero usó en su tramitación y en las negociaciones procedimientos inusitados; y, en relación con la opinión pública, una conducta que no se ajusta a la tradición democrático-republicana de Costa Rica, donde no hay precedentes de que algún mandatario electo por votación popular tomara sorpresivamente una resolución de tan enormes proyecciones en la vida del país, y se la fuera dando a conocer a la opinión pública en pequeñas dosis, como suelen dárselas a los pacientes las medicinas más amargas.

Primero fue una negociación para vender sobrantes de la cuota de café de mercados tradicionales por medio de un comerciante cuyo viaje, por casualidad, coincidió con el de un alto jerarca del comunismo costarricense. Después, ya en Moscú, al señor comerciante se le autorizó por teléfono, para negociar un tratado comercial, para que averiguara precios y calidades de maquinaria agrícola y de carreteras para 60 municipalidades y, finalmente para suscribir el Protocolo de Moscú. Un protocolo al que se le da el nombre de "comercial", pero que, en su artículo II, inciso 5) especifica que "la representación comercial no estará sujeta a las leyes y reglamentos sobre registro comercial". Tanto como este inciso, los otros, del mismo artículo dan fe de que en la práctica y de hecho se otorga a los representantes soviéticos que vendrán a Costa Rica prerrogativas de extraterritorialidad y garantías idénticas a las que se les otorgan a los miembros de las representaciones diplomáticas. Veámoslo:

"ARTICULO SEGUNDO. 1. La representación comercial de la URSS tendrá sus instalaciones de servicio y vivienda en San José. 2. El representante comercial y su adjunto gozarán de todos los privilegios e inmunidades que, según el Derecho Internacional, sean concedidos a los miembros del personal diplomático de las misiones. 3. Las instalaciones de servicio y de vivienda de la representación comercial gozarán de todos los privilegios e inmunidades, que sean concedidos a las instalaciones de servicio y de vivienda de las misiones diplomáticas. 4. La representación comercial tendrá el derecho de emplear correspondencia cifrada en código. 5. La representación comercial no estará sujeta a las leyes y reglamentos sobre registro comercial. 6. El número de funcionarios de la representación comercial se determinará de tiempo en tiempo, entre las partes contratantes".

La lectura de este artículo, como la de todo el Protocolo de Moscú, da idea de que, para la Unión Soviética lo comercial, no es lo importante. Lo que importa es el significado político, el impacto que en el ámbito internacional ha de tener el que la Unión Soviética haya sentado ya sus reales en Centroamérica, logrando instalar una representación "comercial" que no estará sujeta a las leyes y reglamentos sobre registro comercial. Y que, en cambio, gozará de todos los privilegios, inmunidades y prerrogativas que el Derecho Internacional otorga a las representaciones diplomáticas.

¿Qué somos un país pequeño, que no aportamos ni un cañón, porque no lo tenemos, al equilibrio armado en que aparentemente viven los dos grandes colosos enzarzados por el momento en la guerra fría? Es cierto. Pero si ha de producir un tremendo impacto el hecho de que la ejemplar democracia costarricense, el país de las libertades y derechos en América Latina, la pequeña y única nación que en su Constitución proscribió el ejército, la que tiene más maestros que soldados, otorgue su amistad a la gran nación que sojuzga a pueblos y naciones en Europa y maniobra para extender su dominación a nuestra América, en donde ya ha esclavizado al pueblo cubano...

El gobierno actual ha hecho rotundas manifestaciones de que no reanudará relaciones con el comunismo cubano mientras mantenga las prisiones repletas de reos políticos. Pero, ¿quién sostiene a Fidel Castro en Cuba si no son las armas rusas, el dinero ruso, los técnicos soviéticos,

que han creado en la isla un poderoso ejército y una maquinaria de represión copia fiel de la soviética? ¿No es absolutamente ilógica e incomprensible, por contradictoria, la actitud de negociar con Rusia y repudiar a Fidel Castro?

El gran diario "El Tiempo" de Bogotá, en reciente edición, editorialmente afirmó que el líder de las guerrillas colombianas, Manuel Marulanda, apodado "Tiro Fijo" había sido llamado a Moscú, no para que desbände las guerrillas, sino para que adopte la táctica de convertirlas de rurales en urbanas. Moscú, según "El Tiempo", patrocina la guerrilla urbana en Colombia. Abraham Guillén, uruguayo, y Carlos Marighella, brasileño, ambos educados en Moscú, son considerados como los máximos estrategas de las guerrillas urbanas, son partidarios de que los guerrilleros se sitúen en las grandes concentraciones de población, desplazando el terrorismo de los campos a las ciudades.

Los representantes de las agencias informativas internacionales que tienen a su cargo las noticias y comentarios del "área socialista", todos periodistas veteranos y experimentados, los observadores y expertos en la política del Kremlin coinciden en expresar que la Unión Soviética está realizando un movimiento estratégico tendiente a obtener el aislamiento de los Estados Unidos y su enfrentamiento al mayor número de países. En el Cercano Oriente han logrado una infiltración a fondo en los Estados árabes y han sembrado el odio más profundo contra los Estados Unidos. Igualmente en Asia, e incluso están intentando, con su acercamiento a la Alemania Occidental, separar a esta última gran nación de sus aliados naturales.

En nuestra América Latina es donde está más claro ese juego. Los partidos comunistas dependientes de Moscú, Castro y sus guerrilleros rurales y urbanos, toda una maquinaria de propaganda y de terror dedicada a sembrar odios e inventar resentimientos, so capa de nacionalismo, contra toda empresa norteamericana y contra el gobierno de Estados Unidos.

De esta ofensiva hemos tenido abundantes pruebas en Costa Rica. La última, la ofreció la campaña desatada con motivo de la contratación con la Alcoa.

Suscribir un convenio "comercial" con Moscú en las actuales circunstancias, sin ninguna necesidad, sin ningún beneficio ni ventaja a la vista, es hacerles el juego a los estrategas rojos, ingenuamente. Con olvido de muy serios deberes que nuestra patria tiene con las naciones americanas. Costa Rica pertenece a la Organización de Estados Americanos y al Mercado Común Centroamericano. Naciones hermanas y vecinas han sido y aún están siendo víctimas de sangrientos ataques de las guerrillas comunistas, que según "El Tiempo" de Bogotá, están dirigidas desde Moscú. Siendo esas las circunstancias, ¿por qué y para qué suscribir un protocolo como el de Moscú? ¿Para vender una partida de café? ¿Para obtener un préstamo no en dinero, sino en maquinaria rusa? Ninguna de las dos pequeñas cosas justificaría una voltereta tan grande en nuestra posición política internacional. Porque el sobrante de café puede venderlo la Oficina del Café a mercados nuevos sin la imposición de que Costa Rica firme tratados comerciales con naciones con las cuales no tiene ninguna afinidad que la incite a mantener relaciones. En cuanto a préstamos para adquirir maquinaria agrícola o de carreteras, es sabido que el país puede obtenerlos, los está obteniendo, entre ellos uno a 40 años plazo, con diez de gracia y a un tipo de interés del dos por ciento anual.

Queda una última consideración, que es, para nosotros, la más importante de todas. Nuestro pequeño y querido país, por gracia de Dios, por la índole pacífica ordenada y legalista de nuestro pueblo, porque Costa Rica tiene una bella tradición democrático-republicana, ha llegado a ser en América y aun diríamos que en el mundo, un pequeño paraíso, un remanso en un mundo convulsionado; ¿por qué vamos a poner en peligro ese invaluable tesoro? ¿Por qué vamos a cambiar nuestra actitud en la política internacional si nos ha producido los grandes bienes de la paz y del respeto de todas las naciones, por otra que sólo riesgos puede traer aparejados?

¡Ojalá que nuestros hombres públicos reflexionen y se abstengan de dar el peligroso paso que significaría ir adelante y ratificar el Protocolo de Moscú!

(Texto editorial del diario "La Nación" del día miércoles 15 de Julio de 1970.

Ante el "PROTOCOLO DE MOSCU" con justa preocupación el pueblo se pregunta:

HACIA DONDE VAMOS?



Cabos sueltos

Por Kanapay

LA COLECCIONISTA DE BIGOTES

No hay nada más heteréogeo que las aficiones. Hay coleccionistas que gustan de acumular objetos de muy variada índole. Los hay que acumulan estampillas, monedas, objetos antiguos, insectos, cajas de fósforos, y hubo el caso de un señor que guardaba en cofres empanadas de papas. Pero la más rara afición que se ha conocido, la era la de una señora que la chifladura le dio por coleccionar pelos de bigote. ¡Y vaya colección! Ahí estaba el bigote del Kaiser, un pelo de Hitler, uno de don Fernando Ortuño, del último Zar de Rusia, del gran Martí, en fin era una verdadera obra artística, pues la coleccionista guardaba sus haberes bigotiles, como algo verdaderamente valioso. Los conservaba muy bien y se daba el lujo de tener en cajitas de plástico, 6754 pelos de personas ilustres o notables por algo, ya sea por honorables, o al revés, pues se encontraban también en revuelta fiesta, los de genios del crimen, el asalto, etc. Ella estaba convencida de que su colección era la mejor, y más grande del mundo, y le daba al conjunto, un valor de verdad extraordinario.

Pasaba los ratos libres en mística contemplación, recordando cómo luchó por obtener todos y cada uno de sus trofeos, y era feliz, feliz de sentirse dueña de los bigotes del mundo. Feliz fue hasta un día en que a su casa, y por referencias de colegas, llegó un norteamericano que gustaba de la misma afición.

—Su colección es maravillosa —le dijo— pero le falta algo para ser única: los pelos del bigote del Rey de los Motilones.

—¿Qué? —exclamó sorprendida— que mi colección está incompleta? ¡No puede ser! ¡No puede ser! es imposible.

—Lo siento señora, pero está trunca. Si usted consigue ese pelo, entonces será definitivamente única y en su género.

Desde ese momento la señora no tuvo otra meta que conseguir el pelo del bigote del Rey de los Motilones. Vendió una finca, hipotecó una casa, consiguió un préstamo personal con un amigo que le cobraba solamente el 3 por ciento mensual, y aborció el primer avión que partía hacia Venezuela, a buscar el pelo del bigote del famoso Rey de los Motilones.

Cuando llegó a Caracas, indagó con una agencia de viajes, y logró contratar los servicios de un intérprete guía, que la llevaría a través de las difíciles montañas y los grandes llanos, hasta la tierra de los Motilones.

Pasó ríos, subió montañas, hizo grandes caminatas, la picaron los mosquitos, ayunó tres días y al fin, después de cuatro meses de angustioso viaje, llegó al reinado de los primitivos hombres, que actualmente viven en estado medio salvaje.

Fue recibida con recelo pero con cortesía por los guardias semidesnudos, que la llevaron a la puerta del palenque del majestuoso personaje. La hicieron entrar y le preguntaron qué quería.

—Dele a su soberano Rey, mi más ferviente saludo y mis muestras de mi gran admiración por su notable inteligencia y saber. Y ruéguele, ya que he hecho un viaje de cuatro meses a través de montañas, llanuras y mesetas, que me regale un pelo de su bigote.

El guardia desapareció, para regresar un momento después y con igual cortesía le dice:

Su Majestad el Rey de los Motilones, le agradece sus cumplidos, la invita a cenar pescado y yuca, y le manifiesta que puede permanecer aquí todo el tiempo que quiera, pero que lamentablemente usted olvidó que los indios somos lampiños, y que por tal razón el Rey de los Motilones, no tiene bigote.

Hace tres años que la señora, ya recuperada de su dolencia mental, quemó su colección de pelos de bigotes. Lo raro es que a veces, pero solamente a sus amigas íntimas, les pregunta si se han fijado bien en las uñitas de gato. Son verdaderamente bellas. Qué raro verdad?

Hoy en la historia

Hoy es viernes, 17 de julio, día número 198 de 1970.

En un día como hoy:

1706—La real audiencia de Lima resuelve que ningún habitante que no fuere español podía participar en actividades comerciales.

1821—España formalmente cedió la Florida a los Estados Unidos.

1852—Se firma en Asunción un tratado de límites y navegación entre la República Argentina y el Paraguay.

1911—Muere el filólogo hispanoamericano José Cuervo.

1928—Asesinato del Presidente Alvaro Obregón de México a dos semanas escasas de su asunción del mando.

1934—El dictador brasileño Getulio Vargas es elegido por la asamblea constitucional presidente de su país.

1936—Estalla la guerra civil española.

1965—Bombarderos estadounidenses B-52 procedentes de Guam atacan blancos en el Vietnam por primera vez.

Hace 10 años—El gobierno congolés exigió a las Naciones Unidas el retiro en el plazo de 72 horas de todas las tropas belgas que se encontraban en el país.

Hace un año—La nave Apolo 11 y sus tres tripulantes estaban a más de mitad de camino hacia la Luna.

El pensamiento de hoy: "Las herederas de fortunas grandes no se quedan nunca para vestir santos".

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues para aquellos que digan que la honorable Asamblea Legislativa no hace nada, que sólo peinarla y otras cosas, les vamos a dar el notición...

No señores, hay diputados muy esforzados que se desvelan... que abaratan y elaboran cada proyecto de ley que hasta se para el sol a verlos...

Por ejemplo la Comisión de Gobierno y Administración acaba de aprobar un proyecto para legalizar las peleas de gallos.....

Ya lo ven ustedes... vean qué proyectos más trascendentales.... eso se llama pensar hondo....

Eso se llama proyecto morrocotudo.... proyecto como de pasar cualquier día a la historia....

Máxime si hay un argumento más o menos así... que de por sí las peleas de gallos están prohibidas, pero como no se pueden controlar, siempre se llevan a cabo....

O sea, que como las autoridades no pueden controlarlas porque no hay suficientes números... o porque las hacen medidas allá en unas cuevas....

O quizá simplemente... en fin, hay tantos motivos, que como no se pueden controlar, lo mejor es legalizarlas....

Cualquier día presentan un proyecto tendiente a legalizar la marihuana.... y se expondría que.... como no se puede controlar su uso.... lo mejor es legalizarla....

Bueno.... lo cierto es que la cosa no fue tan fácil... la votación quedó seis, cinco... es decir, que como era un proyecto para la pelea de gallos... hubo pelea de diputados...

Si no nos equivocamos existe una Ley de Defensa Económica.... ¿verdad?... bueno, ¿por qué no la aplican?... será que las autoridades no se están dando cuenta de la especulación que se ha desatado....

Y si no existe, pues que le recomienden un proyecto a los diputados que aprobaron las peleas de gallos... para ver si son tan gallos....

Y se armó el vacilón en la Asamblea con el Ministerio de Asuntos Varios... y don Emilio Stone (traducido, quiere decir Emilio Piedra)... es el abanderado de la oposición contra don Beto....

Y en la Asamblea hay un buen equipo de fútbol... juegan en él, empleados administrativos, conserjes, etc....

Pues el diputado don Carlos Ugalde se enteró un día de estos y pidió la venia para traer sus chunches de Ciudad Quesada para que lo alineen... hace días quiere meter un gol....

Y los diputados de la oposición que están contra "Protocolus" hicieron equipo contra los de oposición que sí lo apoyan....

Y lanzaron un manifiesto que nos suena a des-unificación.... todo por el bendito "protocolus".... van a tener que llamar a don J. J. a poner orden....

TERTULIA TICA

¿Y LA LEY DE DEFENSA ECONOMICA?

Dos amas de casa conversan y....

UNA Mirá, ¿te has dado cuenta a cómo están los frijoles, ya casi llegando a las nubes? .

OTRA Pues en lo que me he fijado es que no hay por ninguna parte.

UNA Bueno, cuesta conseguirlos y en donde los hay, los venden carísimos.

OTRA ¿Qué es lo que ocurre? La especulación no es sólo en los frijoles, con muchos artículos básicos están especulando.

UNA Tenés razón. Ya no se puede vivir. Por ejemplo la carne sube cada día más.

OTRA Sí, lo que es carne, ya no se puede comer. La olla de carne pasó a ser un plato exclusivo de los ricos.

UNA Sí, es algo desesperante. Y al parecer, las autoridades no hacen nada.

OTRA Pues yo no sé si será que no hay una ley que....

UNA ¿Qué es eso? Si hay una ley, la de Defensa Económica, pero no la hacen cumplir.

OTRA Eso es lo malo, si las autoridades no nos protegen, quien sabe qué nos irá a ocurrir.

UNA Pues hacemos un llamado vehemente a las autoridades para que frenen la especulación.

OTRA Las autoridades del Resguardo se podían dar una vueltecita por el Mercado, por las pulperías, en fin, investigar y verán con lo que se van a encontrar.

UNA Bueno, según las noticias, ya el Ministro de Industria y Comercio se interesó en el asunto.

OTRA ¡Ah, qué bueno! Pues manos a la obra, porque definitivamente no podemos resistir tanta especulación.

COLABORO A. B. G.

"TERTULIANO"

Cirineo que pega duro

Kanapay busca camorra con el amigo Juan Malo, que está viejo y ya no puede ni mover el espinazo.

Si quiere probarse a fondo yo lo espero. No soy manco y puede llevarse un golpe como jamás se ha llevado.

Lo espero donde me diga, donde me diga lo aguardo, para darle un soplamocos por abusivo y malcriado.

Yo que soy un concho en cancha me burlo de ciertos guapos, que abusan de los chiquillos y pegan a los ancianos.

Las PRENDAS de mi apellido las conquisté desde rato en los "rines" extranjeros boxeando con más de un gallo.

Si Kanapay quiere bronca que se venga lo más rápido, para que sienta mis nudos en su pobre carapacho.

¡Yo que soy un concho en cancha, Kanapay y Lencho Bravo, los dos me quedan tan flojos como calzón de payasol

Nastasio Prendas

Julio 1970

Seña para Kanapay

Lencho Bravo es un hombre de los sanos que no busca discordias con ninguno. En la escuela los dos éramos uno, siempre juntos y siempre como hermanos.

El me daba guayabas y bananos, yo siempre lo invitaba al desayuno. Cuando molestias nos causaba alguno, le "arriábamos" los dos con pies y manos.

Kanapay que conoce nuestros lazos de amistad, hoy pretende hacer pedazos esa unión que con otra no se iguala.

Y a sus intentos de tan mala leña, les hacemos los dos "aquella seña" y acabamos diciéndole: ¡mirála!

Juan Malo

Julio 1970

Notas de Los Chiles

AL FIN SE ASFALTARÁ LA PISTA DE AEROPUERTO.

El pasado miércoles 19 de julio visitó este lugar el señor Frank Ulloa, alto personero de la Junta de Aviación Civil, quien vino con el propósito de inspeccionar el campo de aterrizaje.

Estuvieron a recibirlo el Jefe Político, don Juan José Rodríguez Lazo, el Mayor Zúñiga, Jefe del Resguardo Fiscal este servidor en calidad de corresponsal y numerosos vecinos.

El Sr. Ulloa se mostró sumamente preocupado por el mal estado del campo, lo recorrió todo hasta el final, manifestando que todos los años han estado gestionando medio millón de colones para el arreglo pero que todo ha sido en vano, nosotros le manifestamos que nos hemos enterado que ahora sí parece que ya se aprobó el medio millón.

Según declaraciones del alto personero, la Junta de Aviación Civil tiene proyectado asfaltar la pista y ampliarla. Recomendó que por el momento habría que hacer desaparecer los matorrales que circundan la pista, trabajo que ya se está ejecutando.

Otro de los puntos que se discutieron fue una iniciativa de los vecinos tendiente a que se hiciera todo lo posible por lograr que el itinerario sea más temprano por ejemplo: a las nueve de la mañana.

Ojalá que todas estas dificultades sean solucionadas lo más pronto ya que perjudican enormemente el comercio y por ende, a los que trabajamos aquí ya que tenemos familiares en la Meseta Central de los cuales se nos pasan días y semanas sin saber absolutamente nada de ellos.

BUENA LABOR DESEMPEÑA RESGUARDO FISCAL.

Cabe destacar aquí la magnífica labor que lleva a cabo el Mayor Zúñiga, Jefe del Resguardo Fiscal de Los Chiles y sus subalternos. Gracias al dinamismo del Mayor Zúñiga se está trabajando en la limpieza total de los matorrales que inundan el campo de aterrizaje, labor esta que está a cargo de los guardas y aún más, del propio Mayor Zúñiga, que está colaborando bastante con los trabajos antes citados. Esto, se llama trabajar por el progreso del cantón.

Orlando Blanco Corrales

Corresponsal.

Cientos de solicitudes recibe SNAA para que se construyan cañerías

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informaron que esa institución ha recibido gran cantidad de solicitudes, de diferentes comunidades del país, para que se construyan cañerías, y que se están realizando estudios cuidadosos con el objeto

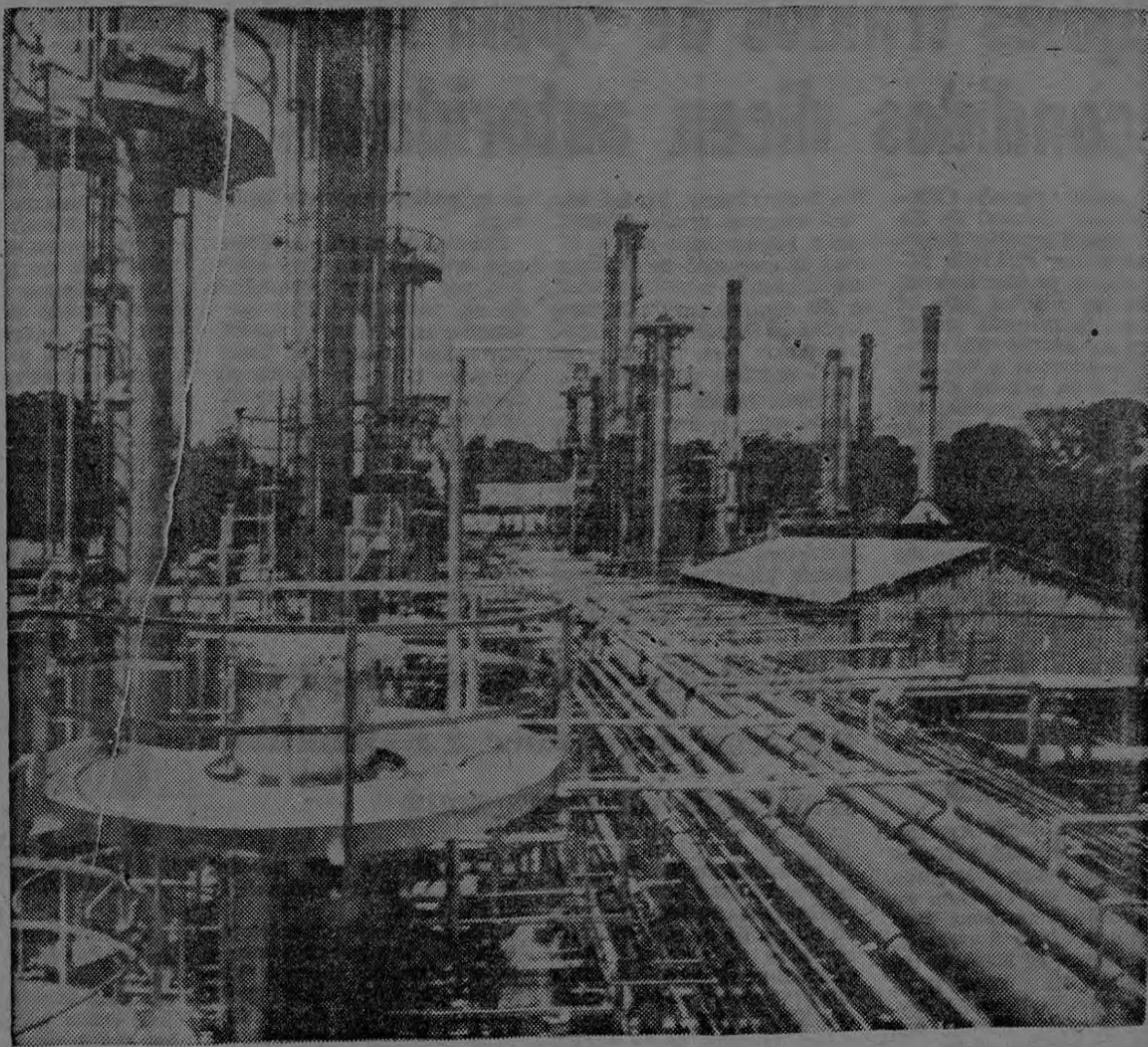
de determinar la factibilidad técnica y económica de esos proyectos.

Entretanto, se ha solicitado a las municipalidades, asociaciones de desarrollo y comités pro cañerías, que proporcionen datos sobre existencia de fuen-

tes, distancia al centro de las poblaciones y altura con relación a los caseríos, situación geográfica de la población y distancia en kilómetros al centro cantonal, estado de las vías de comunicación, extensión del caserío de un extremo a otro, e indicación si las ca-

sas están agrupadas o dispersas, número de habitantes y número de jefes de familia y condiciones económicas generales, indicando si los interesados pueden dar su cooperación en efectivo, mano de obra o materiales.

REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO, SIGNIFICA EL MEJOR APROVECHAMIENTO DE LAS RIQUEZAS NATURALES Y EL ESFUERZO HUMANO, AL CONVERTIR EL PETROLEO EN COMBUSTIBLES PARA LA INDUSTRIA, LA AGRICULTURA Y EL COMERCIO, A TRAVES DE GASOLINA, KEROSENE, BUNKER Y DIESEL.



Taller PACHECO LOPEZ
Enderezado y
pintura



Servicio de Remolque. Tel. 22-72-69.

REFINADORA
COSTARRICENSE DE
PETROLEO S. A.

RECOPE

Una empresa nacional con participación estatal

Envenenamiento de aguas en Valle de La Estrella

Varias denuncias han sido elevadas ante el Ministerio de Agricultura y Ganadería en el sentido de que las aguas de los ríos ubicados en el Valle de La Estrella, zona atlántica, están siendo progresivamente envenenadas con el consiguiente perjuicio para la fauna marina que habita en esos ríos.

Entre las denuncias recibidas hay una del diputado Asis Esna Miguel (Liberación, Limón) quien se muestra preocupado por tal suceso y el perjuicio que pueda derivarse para los pobladores de ese Valle que puedan alimentarse con el producto de la pesca en esos ríos.

El Ministro del MAG, señor Batalla, pasó la denuncia a la Dirección Forestal para que sea investigada por los técnicos. El Director de esta dependencia confirmó a LA PRENSA LIBRE que efectivamente se recibió la de-

nuncia y que hoy mismo será investigada por técnicos, que ayer se trasladaron al citado Valle de La Estrella.

Sobre el mismo particular, dijo el Ing. Arnoldo Madriz, Director Forestal, que este envenenamiento que se denuncia procede de los nematocidas que se emplean en los bananales existentes en esa zona los cuales son rociados mediante avionetas.

El nematocida es luego arrastrado por el agua de los fuertes aguaceros de la época hacia los ríos y puede ser el causante del envenenamiento de esos ríos, explica el Ing. Madriz, agregando que tal cosa es lógica que suceda si la aplicación de los nematocidas se hace por medio de aviones.

Agrega luego el Director Forestal, Ing. Madriz, que la única forma de contrarrestar este fenómeno sería construyendo tanques de captación para las aguas procedentes de los bananales o inyectar el

nematocida directamente en el rizoma (raíz superficial de la mata) del banano, pero tal cosa es prácticamente imposible en nuestro medio por el costo elevadísimo de cualquiera de los dos procedimientos.

Finalmente dijo el Ing. Madriz, que este fenómeno denunciado no es tan grave como se ha querido presentar, ya que en realidad en toda esa zona son muy pocas las personas que se alimentan con peces de esos ríos. Quitánle importancia al suceso, recalcó el Ing. Madriz, esto sólo lo perjudica a los pescadores deportivos.

Concluyó el Director Forestal diciendo que en todo caso se hará la investigación correspondiente y se tomarán las medidas que se crean convenientes dentro de las actuales circunstancias nacionales, considerándose la importancia del banano y la de los peces que puedan habitar en esos ríos.

Sin aparecer asesino de María E. Vargas Mora

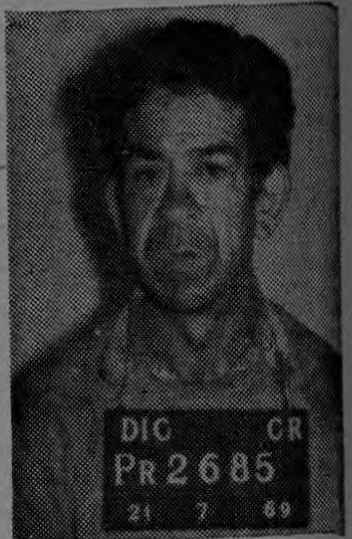
El causante de la muerte de María E. Vargas Mora, más conocida como "Manos de Seda" continúa sin ser de tenido. Durante la tarde y la noche de ayer, los miembros de la Sección de Homicidios de la DIC, luego de una intensa investigación de este asesinato cometido el sábado pasado en horas de la madrugada, lograron determinar el nombre del asesino.

Al principio se dijo que el culpable de ese homicidio en primer grado lo era un sujeto de nombre M. Zeledón, alias "zopilote". Sin embargo los testigos que vieron a la señora Vargas Mora acompañada de un sujeto la noche del crimen, dieron la descripción de otra persona completamente diferente.

Este hecho logró crear cierta confusión en las autoridades de la Investigación, las cuales se dedicaron a buscar primero a M. Zeledón. Como éste no apareció se llegaron a ciertas conclusiones con respecto a la verdadera identidad del nombre del asesino. Las autoridades pudieron probar que M. Zeledón alias "Zopilote", usaba otro nombre con el que llegaba al lugar de la zona roja donde se llevó a cabo el asesinato en perjuicio de la señora María Elena Vargas Mora, de una punzada en la región del corazón.

Este otro nombre que últimamente usaba el asesino, fue cambiado con el fin que cuando fuera a cometer el crimen en perjuicio de su ex-amante, no fuera muy fácil su identificación. Sin embargo los Oficiales de la Sección de Homicidios de la DIC detectives Marenco, Corrales y Herrera, lograron encontrar a verdadera identidad del asesino, como M. Rodríguez Loria, más conocido en nuestro ambiente delictivo con el mote de "Orejas".

Rodríguez Loria estuvo sosteniendo relaciones con la occisa, muchos años antes de que este la matara. En más de una ocasión los vieron reunirse en forma violenta. El sábado 11 pasado, Rodríguez fue visto en el lugar de di-



M. Rodríguez Loria, conocido en el ambiente delictivo con el mote de "Orejas" es buscado activamente por los investigadores de la DIC al señalársele como único responsable del asesinato de María Eugenia Vargas Mora, hecho cometido en un lugar de la zona roja el sábado pasado.

versión de la zona roja donde se llevó a cabo el asesinato. Este acompañaba a la señora María Elena Vargas Mora, y estuvo con ella durante varias horas siendo visto por muchos ojos que así testimoniaron.

"Orejas" desde el día sábado que se dio a la fuga después de matar a la señora Vargas de una puñalada en la región izquierda del pecho, zona del corazón, no ha sido posible capturarlo. Sin embargo el Oficial de la DIC Marenco manifestó que ahora sí se hacía más fácil la localización del autor de este hecho contando con su verdadera identificación.

Este sujeto caerá muy pronto en nuestras manos, ya que sabemos los lugares donde llega a dormir y donde frecuenta esconderse cuando ha cometido algún delito. Rodríguez ha sido pasado varias veces ante las autoridades judiciales, por delitos de asalto a mano armada y agresiones con arma blanca.

Frijoles traídos de Upala fueron escondidos dicen autoridades

El Coronel Armando Calleja, Inspector General de Hacienda Fiscal manifestó esta mañana a LA PRENSA LIBRE, que el problema de la escasez de frijoles para el consumo de primera necesidad, es un asunto que compete directamente a esa Dependencia, ya que se tienen informes de que grandes cantidades de frijoles traídos de Upala, fueron embodegados en alguna parte cercana a San José.

Manifestó el Coronel Armando Calleja que el Resguardo Fiscal de ninguna manera podría permitir que tales abusos se cometieran en contra de la salud del pue-

blo costarricense. Es así como tenemos orden tajante, para buscar este grano el cual se cree está en bodegas debidamente acondicionadas, a fin de emplear la especulación en beneficio de algunos pocos y en perjuicio de muchos miles de personas.

Hemos tenido conocimiento de que en una provincia muy cercana a San José, se embodegaron grandes cantidades de quintales de frijoles procedentes de la zona de Upala. Desde que recibimos el informe patrullas del Resguardo Fiscal se movilizaron a fin de lograr detectar el lugar indicado, sin embargo no

se ha podido encontrar la bodega.

Sobre este asunto los datos que tenemos son muy ciertos, por lo que esperamos de un momento a otro sorprender esta bodega y sancionar a los que esperan hacer un poco más de dinero en forma tan ilícita. De encontrar esos miles de quintales de frijoles, de inmediato los pondremos a la venta al precio que para tal fin ha establecido el Consejo Nacional de la Producción, dijo para finalizar el coronel Armando Calleja, Inspector General de Hacienda Fiscal a LA PRENSA LIBRE.

Muere señor atropellado

El señor Antonio Aymerich Angulo, falleció a consecuencia de haber sido atropellado por un vehículo en el centro de Puntarenas. Este suceso ocurrió en Avenida 4. Oeste, frente al Negocio denominado Bar Bum Bum, cuando el señor Antonio Aymerich Angulo llevaba una carreta de vender cocos.

Este señor fue arrollado en forma violenta por el vehículo placas 3236 que conducía el señor E. Herrera A., cuando el señor Aymerich se encontraba a un lado de la vía.

Fue recogido y llevado a las salas del Hospital San Rafael de Puntarenas, donde el doctor Quintana que lo atendió, manifestó que el accidentado estaba en estado de coma. Minutos después de haber ingresado a ese centro de salud, falleció a consecuencia de los golpes que recibiera y de una fractura en la base del cráneo.

Al lugar se apersonó el señor Luis Miranda Miranda, secretario de la Alcaldía Se-

Autoridades vestidas de hippies lograron sorprender a reconocido traficante de marihuana

Los miembros del Resguardo Fiscal de San José, luego de mucho pensarlo, lograron crear un plan a fin de sorprender en su delito, al reconocido traficante de marihuana C. Castillo, alias "Cachilo" vecino del Barrio Cristo Rey.

Dos oficiales de la Inspección de Hacienda, en cuenta el Asesor Legal del mismo, se pusieron una indumentaria característica a la de los hippies y así con pelo largo y hablando un mal español, se dirigieron hasta el Barrio Cristo Rey.

Los dos "hippies" luego de ponerse hablar en inglés en una de las esquinas, y de lograr entrar, en amistad con varios muchachos que se encontraban en la vecindad, lograron saber quien era el que estaba vendiendo marihuana en ese barrio y en grandes cantidades.

Mandaron a llamar al vendedor con uno de los muchachos que ahí se encontraban, y apareció nada menos que C. Castillo, alias "Cachilo". Este se puso en contacto con los dos

si lo esperaban unos minutos les traería 50 cigarrillos de la hierba verde.

Los dos guardas fiscales vestidos de "hippies" esperaron y al poco tiempo apareció "Cachilo" con 50 "pitillos". En el preciso momento de efectuar se la venta, una patrulla del Resguardo Fiscal que se encontraba estacionada a las 50 varas del lugar, rodeó al grupo, deteniendo al reconocido antisocial y lo pusieron a la orden de las autoridades correspondientes.

En este ingenioso asunto participaron los oficiales Cap. González y Teniente Roldán, que hicieron el papel de los "hippies". También colaboraron los miembros Avila, Valverde y Chinchilla de la Inspección General de Hacienda. Todos estos elementos dirigidos por el Mayor José Benito Zeledón, lograron de esta forma sorprender a este sujeto, al cual en más de una ocasión se le había efectuado un registro en su casa de habitación sin encontrarle nada que lo comprometie-

Otra muerte causa el folífol en Alajuela

El señor Juan Arias Solano, de 60 años de edad, falleció en horas de la noche de ayer en las salas del Hospital de Alajuela. Este señor había ingresado a ese centro de salud el martes 14 de este semana presentando fuerte ingestión por haber ingerido gran cantidad de folífol.

El señor Arias Solano que era vecino de La Garita de Alajuela, había ingresado al Hos-

pital de la localidad en estado sumamente delicado. Al parecer este señor confundió el Folífol que ingerió con un fresco de tamarindo.

De este asunto le fue informado al Alcalde Penal de la localidad quien se hizo cargo del asunto. Esta es la segunda víctima que causa el Folífol en Alajuela en menos de cuatro días.

CAMARA PERDIDA

Se perdió una Cámara MIRANDA en un maletín rojo y blanco de los CANAL ZONE SCOUTS. El dueño ofrece una recompensa de \$ 50.00 dólares (¢ 331.00) al que puede encontrársela. No se harán preguntas. Llame Tel. 25-02-46.

Pérdida por error en preparación de café han de sufrirla beneficiadores y no productores

El Director Ejecutivo de la Oficina del Café Ing. Alvaro Jiménez Castro se ha dirigido a una firma cafetalera que lleva a cabo un programa de ampliación en una planta de beneficio que posee en la provincia de Cartago y le dice lo siguiente:

Al respecto, en la forma más atenta, nos permitimos referirnos a los nuevos tanques para fermentación que han sido construidos, cuyo tamaño y profundidad son mucho mayores a lo usado y experimentado en Costa Rica, (2 tanques de 7.80m X 4.15 m X 2.60m y dos de 9.30 m X 3.50 m X 2.60m cada uno).

De acuerdo con la literatura existente al respecto y con la experiencia habida en el país, existen razones bien fundamentadas para esperar que el proceso de fermentación sea de masiado lento y quizás disparado en los tanques de gran tamaño y profundidad, con todas las implicaciones desfavorables que ese hecho puede llegar a de terminar en el grano en proceso.

Al respecto nos permitimos recordarles lo establecido en el Artículo Nº 24 de la Ley Nº 2762 de 21 de junio de 1961, "Ley sobre el Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café", que a la letra dice:

"ARTICULO 24. — El beneficiador es el único responsable de la calidad del café en cuanto esta sea afectada durante el proceso de elaboración. La merma se opera en el precio de venta de café deteriorado por errores o deficiencias

en su preparación, debe cubrir la el beneficiador, y en ningún caso podrá ser transferida a los productores en su precio de liquidación final. Igualmente, el beneficiador es el único responsable de las pérdidas de café por robo o destrucción".

Nos será muy grato brindarles cualquier otra información que en relación con el tema tengan a bien someternos.

Se instalará comisión que estudiará el proyecto para unificar sistema de pensiones

El 1º del mes en curso la Asamblea Legislativa le impartió su aprobación a la Ley Nº 4595 por medio de la cual se dispuso crear una comisión especial que se encargue de estudiar, conjuntamente con la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea, el proyecto de Ley de Régimen Unificado de Pensiones del sector públi-

co. El Presidente de la Asamblea Legislativa Lic. Oduer Quirós se ha dirigido al Ministro de Hacienda Lic. Barahona Streber solicitándole nombrar al representante de ese Ministerio en la comisión especial, para proceder a instalarla a la mayor brevedad a fin de que inicie los estudios

del importante proyecto que tiende a acabar con los distintos regímenes de pensiones existentes y crear uno sólo para todos los servidores del sector público.

Ya existen algunos estudios hechos hace varios años, que habrán de servir de base para los que realizará la comisión especial.



La Junta Directiva del Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica

COMUNICA

a todos sus Miembros que por motivos muy especiales se ha visto obligada a transferir nuevamente la Cena Buffet que en honor de distinguidos miembros de este Colegio se llevaría a cabo mañana sábado 18 del presente mes.

La nueva fecha se comunicará oportunamente.

Arq. Warnes Sequeira Ramírez
Secretario

SMITH-CORONA CORSAIR



La portátil que causa buena IMPRESION

"Buena impresión", escritura nítida y uniforme, gracias a su sólida construcción en miniatura, con los 84 tipos de una máquina de oficina.

"Buena impresión" en quienes reciben sus cartas, en quienes admiran su elegante diseño y lo funcional y cómodo de su lujosa cubierta.

"Buena impresión" en usted, su feliz compañero.

La CORSAIR de Smith Corona tiene un exclusivo espaciador para medio espacio, tabuladores ajustables y todas las ventajas que usted admira en una máquina de oficina, y sin embargo es tan portátil! pesa solamente 4 kilos.

Precios desde

₡50.00

mensuales
sin prima

GRATIS! Sauter le regala un método de mecanografía con este o cualquier otro modelo Smith Corona.

SAUTTER
JOSE SAUTER E HIJOS LTDA.

AVENIDA CENTRAL PIE CUESTA DE MORAS TEL. 21-22-11. APDO. 249

Pida una demostración donde sus distribuidores exclusivos:



Interesante programa de "Aprenda Inglés en Inglaterra" presenta la BOAC

Magnífica oportunidad para estudiantes, empleados y público en general que necesite del idioma inglés.

La BOAC financiará a largo plazo: el transporte aéreo, traslados, estada y alojamiento completo en casas de familias inglesas, costos del colegio, excursiones, libros de texto y un sinnúmero de facilidades.

Con este objeto llegaron al país los señores McLean y Derrett, altos ejecutivos de BOAC.

Los señores de BOAC manifiestan lo siguiente:

"Definitivamente el mejor modo y el único de aprender a perfección un idioma, es vivir en el lugar donde se habla, y sin ninguna duda INGLATERRA PARA EL INGLÉS. Hay un viejo adagio que dice: "una onza de práctica vale más que una tonelada de teoría".

CURSOS

Los cursos que se llevan en laboratorios especializados y con muchos años de experiencia, comienzan todos los lunes del año y se efectúan de 26 a 30 horas por semana. Es increíble que un estudiante sin ningún conocimiento de inglés pueda hablar y escribir inglés con mucha soltura en sólo tres meses.

PROGRAMA DE ESTUDIOS

El estudiante recibe en Programa Básico: Enseñanza del inglés en todas sus fases. Enseñanza en laboratorio lin-

güístico. Aplicación práctica del inglés hablado y escrito en pronunciación y entonación.

En Programa Suplementario recibe: Estudio del comercio y correspondencia comercial. Traducciones. Comercio, Industria y Economía Política. Geografía económica. Laboratorio lingüístico. Laboratorio de lectura. Inglés técnico. Estudios idiomáticos del inglés. Escuela para maestros (julio y agosto). Literatura Inglesa y Americana, etc., etc.

ALOJAMIENTO

Habitación individual en casas de familias inglesas. Comidas.

SERVICIOS GENERALES

Libros de texto. Certificados de estudios. Biblioteca. Salones del Club. Descuentos en almacenes.

ACTIVIDADES SOCIALES

Películas. Representaciones teatrales. Música clásica. Mús-



Los señores McLean y Derrett con el Sr. Jorge Salgado, Gerente de Ventas para Centroamérica.

sica folklórica. Jazz. Bailes. Bridge y ajedrez. Paseos y excursiones. Asistencia en asuntos personales.

Existen cursos desde 6 semanas en adelante y los precios varían con el tiempo de estu-

dios. Para referencia podemos adelantar que un curso de tres meses, con todo incluido, el pago mensual sería de unos ... ₡ 400.00 (colones) mensuales.

Terminan diciendo los señores de BOAC que información adicional, podría ser obtenida en las oficinas de LACSA, 3er. piso Edificio Cosíol, teléfonos 21-7315 y 22-5715 o en cualquiera de las Agencias de Viajes, preferida por el estudiante.

Instalaciones de Escuela Agrícola Guanacasteca costarán ₡4 millones

El Consejo Superior de Educación "en principio" le ha dado el visto bueno al proyecto y es muy probable que lo apruebe definitivamente una vez que se haya dilucidado el aspecto financiero.

La inversión inicial será de cuatro millones de colones y el costo anual de operación será de un millón. Resultando así que la primera promoción de "técnicos" costará alrededor de siete millones de colones.

Estamos, como lo habrán notado nuestros lectores, hablando de una escuela técnica, proyecto que se estudia con ahínco y en el cual están interesados numerosos y fuertes sectores nacionales.

Esta, será la Escuela de Agricultura de Guanacaste, que operará a nivel técnico-universitario, ofreciendo carreras cortas de dos, tres y cuatro años en materia agropecuaria y que extenderá títulos de "Técnicos Agrícolas" y "Peritos Agropecuarios".

La Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) se ha mostrado muy interesada en el citado proyecto y sus representantes en Costa Rica ya han realizado estudios sobre el particular, aprobando también "en principio" contribuir con la suma de cuatro millones de colones para el desarrollo de esta escuela de agricultura.

Lo que ahora se busca es el financiamiento posterior de los cursos de este nuevo plantel, que como ya dijimos, cuesta un millón de colones al año. Con los ₡ 4 millones de la AID se podrán construir las instalaciones pero será luego el Estado el que tendrá que suministrar el financiamiento para los cos-

tos de operación y mantenimiento.

VICE MINISTRO DE EDUCACION ANALIZA EL PROYECTO

El Lic. Manuel Antonio González Flores, Vice Ministro de Educación, viajó el pasado fin de semana a la provincia de Guanacaste con el objeto de entrevistarse con representantes de las municipalidades de los cantones guanacastecos interesados en poseer esta escuela, también con los vecinos de esas localidades y con las Juntas de Educación y Juntas Administrativas de los colegios pamperos.

Efectivamente las reuniones se llevaron a cabo con personal de las entidades mencionadas y se analizaron muchos aspectos relacionados con el proyecto. Concluyéndose finalmente, que antes de dar cualquier paso es necesario un "nuevo estudio técnico" y localizar las fuentes financieras necesarias para el éxito de la empresa.

SIN DEFINIR EL LUGAR DONDE OPERARA LA ESCUELA

La idea básica que originó el proyecto de, esta escuela de agricultura es que la misma opere en la provincia de Guanacaste, pero lo que aún no se ha definido es el lugar o cantón en que esta se construirá.

Por una parte se ha pensado en la hacienda "Taboga" como el lugar "geográficamente ideal" para instalar esta escuela, amén de que hay una área de 10 manzanas que puede

ser utilizada en el proyecto.

Pero también se argumenta, que "Taboga" frecuentemente se inunda y tal situación resultaría muy nociva para la citada escuela. En todo caso diferentes cantones están interesados en que esta escuela que de en ellos. Será pues el aporte económico que den los interesados, el que decida cuál será el lugar definitivo.

UN IMPUESTO EXCLUSIVO A NIVEL PROVINCIAL

Se comentó asimismo que los diputados guanacastecos quienes también están muy interesados en esta escuela están pensando en un proyecto de ley para crear un impuesto exclusivo en la provincia de Guanacaste, gravando algunas actividades propias de la zona, con el objeto de obtener la financiación necesaria para este proyecto.

17 manzanas para que funcionarios y empleados de la Universidad construyan sus casas

Ha informado don Delfino Méndez Alfaro, destacado funcionario de la Junta de Ahorro y Préstamo de la Universidad de Costa Rica, según el último boletín del Departamento de Estudios Generales de la U., que el 9 de junio anterior se firmó la escritura mediante la cual la Junta compró 17 manzanas de terreno en Monterrey de Montes de Oca con el propósito de que los fun-

cionarios y empleados universitarios puedan, con grandes facilidades de pago, tener casa propia.

La compra de esos terrenos y el fin para el que se les destina ha causado magnífica impresión entre los profesores y empleados administrativos de la Universidad, pues ya tienen la base para aspirar a poseer casa propia en un próximo futuro.

40% de costarricenses cubiertos por Seguro de Enfermedad y Maternidad

Aproximadamente un cuarenta por ciento de costarricenses están cubiertos por el seguro enfermedad y maternidad, según los datos estadísticos de la Caja Costarricense de Seguro Social al 31 de diciembre del año anterior.

Hay 166.444 asegurados cotizantes en el seguro de enfermedad y maternidad con ... 499.332 asegurados familiares, lo que arroja un total de ... 665.776 o sea casi un cuarenta por ciento de la población

total del país que es de un millón 685 mil habitantes.

Asegurados cotizantes del seguro de invalidez vejez y muerte hay cien mil 911 y asegurados familiares 201 mil 822, lo que arroja un total de 302 mil 733 personas.

De acuerdo con cifras estimadas hay 4.910 patronos registrados en el régimen de riesgos profesionales del Instituto Nacional de Seguros que cubren un total de ciento cincuenta mil trabajadores.

La Municipalidad del Cantón Central de San José AVISA

que a partir de esta fecha, se encuentran al cobro en el BANCO DE COSTA RICA, los recibos por concepto de PATENTES, OBRAS Y SERVICIOS MUNICIPALES, correspondientes al TERCER TRIMESTRE, del presente año.

San José, 17 de julio, 1970.

Notas de Aserrí

REINADO DE SIMPATIA

Gran entusiasmo ha despertado dentro de la comunidad de Aserrí el reinado de simpatía organizado por la dirección del colegio de la localidad, con el propósito de recaudar fondos para ese importante centro docente. Dentro de las actividades programadas con tal motivo se encuentran, un hermoso baile que se efectuará el 19 de los corrientes en honor a la Srta. Blanca Moreno, quien junto con las señoritas Dorys Corrales, Blanca Herrera, Nancy López, Elida Mora, disputan el reinado en referencia. Asimismo el día 26 de los corrientes se llevará a cabo el baile de coronación, con lo que finaliza esta importante actividad en la que han participado con gran entusiasmo todos los vecinos del lugar.

PREVENCIÓN

Una magnífica labor está llevando a cabo el Jefe Político de Aserrí, don Filiberto López, quien ha tomado una serie de medidas preventivas con el fin de evitar la permanencia de menores en salones de bailes y cantinos. También se encuentra estudiando un programa con el propósito de impedir que personas con licor conduzcan automóviles, con el objeto de evitar accidentes.

SEGURO UNIVERSAL

De parte de don Mario Amador Sibaja recibimos para su publicación el siguiente comentario:

"La Caja Costarricense del Seguro Social antes de entrar en vigencia el seguro universal, debe pensar en edificar hospitales en Limón, Turrialba, Cartago, Alajuela, San Isidro del General, Grecia, Liberia y en San José lo mismo que preparar el personal médico para la atención de los pacientes.

Debe pensarse en establecer la libre escogencia de médicos de manera que éstos retengan en sus consultorios y paguen la cuenta a la Caja y que la receta pueda hacerse efectiva en cualquier farmacia del país previo acuerdo.

Otra cosa importante es el establecimiento de cuartos penales en los hospitales con un cargo para los interesados, como no existía en el policlínico del Seguro Social.

Actualmente existen asegurados que entraron a esa institución cuando ganaban sueldos bajos hasta llegar al tope de los ₡ 1.000.00, sin embargo estos mismos trabajadores permanecen asegurados ahora que ganan sueldos más elevados de ₡ 1.500.00, ₡ 2.000.00, tres mil colones y no sería justo que con la nueva ley ellos que ingresen al seguro que disfrutaban de un sueldo similar a los mencionados, vayan a pagar una cuota más elevada, lo cual no se justifica bajo ningún punto de vista.

Por consiguiente, lo mejor sería establecer una cuota tope para todos los asegurados hasta un monto de ₡ 1.500.00 o ₡ 2.000.00, nada más.

Quiero hacer mención al hecho del que tenga seguros de establecidos, pueda entrar también al Seguro Social y si quiere mantenga el pago de los dos sistemas".

GILBERTO REYES DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO CALZADO

CITY CLUB

LA TIENDA DE CALZADO CITY CLUB, se pone a las gratas órdenes de su estimable clientela y del público en general, en su nuevo LOCAL después del Teatro Variedades al norte.

Nos acaba de llegar una remesa de lindísimos zapatos tanto para damas como para caballeros.

Hacemos una invitación especial al culto público costarricense para que nos haga una visita en nuestro elegante y nuevo local. Nuestros precios son bajos.

su mejor inversión...



BONOS ICE 8%

- Pago puntual de intereses cada tres meses
- Exentos de impuestos
- Garantizados con el capital del ICE
- Denominaciones: ₡ 1.000.00, ₡ 5.000.00 y ₡ 25.000.00
- Solicite más informes en la Tesorería del ICE en Barrio Aranjuez, teléfono 22-44-22

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL



Deficiencias en ley del Banco Obrero

El señor Marco A. Castillo, presidente de la Asociación de Empleados Públicos (ANEP), ha enviado al Lic. Rafael Paris Steffens, Presidente de la Comisión de Asuntos Hacendarios de la Asamblea Legislativa, una exposición de motivos mediante la cual esa Asociación se opone al proyecto de reforma del artículo 12 de la Ley Orgánica del Banco Popular y de Desarrollo Comunal (Banco Obrero).

Señala el señor Castillo en su carta:

"Nuestra Organización, ha sostenido desde la tramitación de la Ley N° 4351 (Orgánica del Banco Popular y de Desarrollo Comunal) que ésta tiene una serie de imperfecciones que ameritan un cambio sustancial, y necesita por lo tanto una revisión integral. Creemos inconveniente entonces que se proceda a revisarla sólo en un aspecto. Aspecto que por lo demás tiene gran importancia, pues se trata del financiamiento de las cuotas patronales del Estado".

"Profunda preocupación nos causa el deseo de disminuir diez veces el impuesto sobre la

inscripción de certificados de prenda con que se sustenta el pago de la cuota patronal estatal al Banco Popular, ya que el artículo 5 de la citada Ley, en su último párrafo dice:

"Las cuentas de ahorro obligatorio de los funcionarios públicos recibirán las bonificaciones, del 10% y 40% a que se hace mención en este artículo, cuando el Gobierno haga los aportes que le corresponden, en dinero efectivo. Consiguientemente, no podrá bonificarse el ahorro obligatorio de los funcionarios públicos, con los aportes de patronos privados".

Asimismo indica: "Es muy cierto que la renta del Timbre Obrero ha producido un superávit hasta el momento. Hasta mayo de este año el impuesto ha producido un total de ₡ 3.076.207.52. Pero si a las inscripciones prenda realizadas en este período les aplicáramos esta nueva tasa que se propone, entonces nos encontraríamos con que por el momento el Gobierno hubiera tenido que presupuestar la suma de ₡ 132.785.93 cargados a sus ingresos corrientes para pagar su cuota al Banco. Nuestra

pregunta es: ¿lo hubiera hecho dentro de las actuales condiciones fiscales? Lo dudamos mucho.

De ser así entonces, llegaríamos a una situación parecida a la que el Gobierno tiene con la Caja Costarricense del Seguro Social: una deuda acumulada por años. Mientras, los empleados públicos no tendríamos bonificaciones a nuestros ahorros obligatorios.

Se alega por parte del proponente que existe una natural propensión a la evasión cuando existe un impuesto alto. Sin embargo, no parece correcto acudir a rebajarlo para poder recuperar lo supuestamente evadido. No se conoce ningún dato de cuánto pueda ser la evasión, al respecto el Banco Popular está haciendo un estudio que sería muy importante consultar al respecto. Hay que determinar si la supuesta mer-

ma en timbres fiscales está o no compensada con el exceso producido por el timbre obrero, que según este mismo artículo 12 pasa a la caja única del Estado".

Para finalizar agrega: "Por otra parte, si la verdadera inspiración del proyecto es evitar las evasiones ¿por qué no 'ponerle el cascabel al gato'? Sabemos que una gran mayoría — por no decir todas— las prenda se inscriben solo cuando hay necesidad de ejecutarlas. Bien, evitémoslo, declárense nu las las prenda que no se inscriban antes de 15 días de constituidas. Entonces sí habremos dado en el blanco. Ya no habrá ninguna posibilidad de evasión. Les ruego estudiar muy seriamente la propuesta, pues entonces no habría necesidad de poner en peligro las bonificaciones de los ahorros obligatorios de los empleados públicos.

Motor diesel adquiere SNAA para trabajos en Hojancha

Valioso motor diesel adquirirá el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado para ponerlo en operación en la cañería de Hojancha de Nicoya.

Ese acueducto fue reconstruido por el SNAA, con un costo que sobrepasa los ₡ 161.000, y se espera que esté en operación dentro de poco tiempo. Dicho proyecto forma parte del Programa realizado por el SNAA en poblaciones rurales con sus propios recursos, préstamo del AID y aportes de las comunidades.

APROVECHE EL PORCENTAJE...



Y PÉGUELE DURO!

El premio mayor de la Lotería Nacional es de ₡250.000.00 para todos los domingos. Sin embargo, este premio puede subir mucho, muchísimo, ya que en todos los sorteos se incluyen bolitas marcadas con porcentajes (10%-20%-30%-40%-50%-60%-70%-80%-90%-y 100%) y bolitas blancas.

Si en el sorteo sale una bolita marcada con porcentaje, éste se sumará al premio mayor y así se determinará el premio de ese sorteo. El premio mayor puede llegar a ser hasta de ₡500.000.00. El porcentaje se calcula sobre ₡250.000.00. Recuerde el porcentaje y ... PEGUELE DURO!

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE
Departamento de Lotería.



el whisky con
grandeza de sabor

'BLACK & WHITE'



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

TROPICAL COMMISSION Co. Ltd.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSE

Ganado de Canadá en Primera Feria Ganadera Nacional

Por primera vez ganado de carne procedente de la provincia de Ontario, será exhibido y ofrecido a la venta en la "Primera Feria Nacional Ganadera", que se llevará a cabo en Liberia, Costa Rica, los días 24, 25 y 26 de julio próximo. Finqueros y ganaderos tendrán la oportunidad de ver y apreciar estos animales canadienses que incluyen toros y vaquillas habilitadas de cada una de las cuatro razas principales:

Angus
Charolais
Hereford
Shorthorn

Veintiuna cabezas de ganado de carne serán traídas por vía aérea directamente desde Toronto, Canadá, el día 18 de julio. El ganado descansará en los terrenos de la Exposición Agropecuaria, cerca de San José por tres días y luego será trasladado a Liberia para su exhibición y venta durante los tres días de la Feria. Solamente animales cuya fertilidad ha sido debidamente

probada serán embarcados y todos tendrán un récord anual igual o superior al promedio de sus respectivas razas y tendrán entre 15 y 20 meses de edad. Como garantía para el comprador, el semen de los toros habrá sido analizado así como la capacidad de las vaquillas de quedar habilitadas. Todos los animales se ajustan a los requisitos de salud establecidos por el Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica y han sido inspeccionados por veterinarios del Gobierno del Canadá. Vendrá un grupo pequeño de ganaderos, así como los vaqueros que acompañan a cada raza.

Los ganaderos de Ontario tienen interés en conocer a los ganaderos y criadores de Costa Rica y tratar con ellos asuntos de interés mutuo relacionado con la crianza y manejo del ganado de carne. Es por eso que los animales que traen ayudarán a los ganaderos de América Central a mejorar sus hatos, lo mismo que sus programas de cruces.

CCSS mejora servicios médicos en Río Frío

La localidad de Río Frío de la Provincia de Heredia, fue visitada recientemente por algunos funcionarios de la Caja. En esta visita, cuyo móvil fue la observación de los problemas que existen en la prestación de los servicios médicos en esa zona del Atlántico, participaron el Director de Prestaciones Médicas de la Caja, el Jefe del Departamento de Ingeniería y Arquitectura, el Jefe de la Sección de Sucursales, el Jefe de la Sección de Mantenimiento, el Jefe de la Sección de Afiliación y el Subjefe de la Sección de Inspección. Se observó al inicio de la construcción del dispensario de Río Frío, que se efectúa sobre un terreno donado por la compañía Bananera.

Las medidas de urgencia propuestas por la comitiva, con base en las observaciones hechas en ese lugar, fueron aceptadas por la Gerencia de la Caja: a) ampliar la planta física del dispensario actual para conseguir más comodidad y funcionalidad; b) dotar al dispensario de un vehículo para el traslado de los enfermos que así lo ameriten. Estas dos medidas y sobre todo la segunda, se aplicarán inmediatamente. Se acordó en tercer lugar, y posterior al acondicionamiento de la planta física, hacer una ampliación del personal paramédico y administrativo.

Mal aspecto de la Plaza Iglesias

El estado actual de nuestra Plaza Iglesias es verdaderamente deplorable, no sólo por el problema estético que el mismo involucra sino, y quizás el de mayor importancia, porque ello significa desatención por parte de nuestras autoridades hacia las actividades deportivas, que son no sólo un medio de recreo para nuestra niñez y juventud, sino que constituyen el campo plétórico de emociones exquisitas para su buena formación física, moral e intelectual.

He visto como se ha tratado de mantener esta hermosa plaza en un estado más o menos regular para la práctica de los deportes, pero también he visto como al realizarse otras actividades en ella; también importantes, su estado desmejora notablemente como lo está en la actualidad. Urge por lo tanto su total acondicionamiento y en ello como es natural se necesita la decisión de nuestras autoridades y de la ciudadanía, para lo cual estamos ofreciendo nuestro granito de arena.

Además, considero que para este fin debe elaborarse un

proyecto más halagador, en el cual se satisfagan intereses muy razonables de los distintos deportes en nuestra ciudad, respondiendo así a la necesidad de estimular la diversificación en la práctica de nuestros deportes. Se hace necesario pues un estudio amplio, consciente y realista que venga a satisfacer las ansias de nuestra juventud.

Entendemos al mismo tiempo que un proyecto de esta naturaleza es obra material de gran costo, pero no podemos conformarnos con esa actitud derrotista que sólo basa su motivación en la escasez de recursos económicos, porque ya a nuestra época otros vientos, si se quiere decir que hemos alcanzado alto grado de cultura y de educación en el campo cooperativista, mediante el cual es posible lograr un mejor aprovechamiento de los medios disponibles en beneficio del desarrollo social y muy especialmente de aquella población a la cual nos corresponde orientar en esta época de grandes inquietudes y preocupaciones.

Prof. Jorge Barquero Palma

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

NUESTRA SINCERA FELICITACION PARA

VOLVO AUTO XIRI S.A.

CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE
SUS NUEVAS INSTALACIONES



neon nieto s.a.

fabricantes de anuncios luminosos desde 1937

Doce zonas de trabajo establece para 1971 la Dirección de Desarrollo de la Comunidad

En un comentario editorial reciente nos referimos al proyecto para crear un Departamento dentro de la Oficina de Planificación Regional, y en conversación que tuvimos sobre el tema con el Director de Desarrollo de la Comunidad Ing. don José Luis González Ramos, quien mañana parte en compañía del Lic. don Armandó Arauz para concurrir a la Primera Conferencia Técnica Interamericana sobre Desarrollo de la Comunidad y que tendrá lugar en Santiago de Chile, nos hizo para los lectores de LA PRENSA LIBRE las siguientes importantes declaraciones:

Adecuado enfoque hace el editorialista de LA PRENSA LIBRE respecto a la necesaria coordinación de Desarrollo de la Comunidad con la Oficina de Planificación, especialmente si va a hacerse realidad la atención más directa a la Planificación Regional. Actualmente no sólo se desea, sino que se busca la coordinación, que con sidero necesaria.

Desde hace algunos años esta fue una inquietud de esa Oficina y creo indispensable se cubra ese aspecto. Actualmente en el país existen varias divisiones regionales, de acuerdo a criterios establecidos por los ministerios e Instituciones Autónomas, y tomando más que todo en cuenta el tipo de prestación de servicio y características que requieren las zonas para esos fines específicos. Definitivamente es necesario el establecimiento de algunos criterios demográficos, culturales, sociales, de vías de comunicación, interrelación social y otros para actuar en forma más ajustada a realidades y núcleos geográficos, que a pesar de lo pequeño de nuestro territorio, difieren en necesidades y planteamientos. Se impone la necesidad de establecer esos criterios nacionales para una definición de regiones.

12 ZONAS DE TRABAJO

La Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad, de acuerdo a experiencias, intensidad de trabajo y otros factores, ha establecido 12 zonas de trabajo que entrarán en plena vigencia a partir de 1971, con los recursos externos a través de un préstamo ya aprobado y la complementación de esa inversión con los respectivos fondos nacionales. Todo se está preparando a conciencia con el escaso personal actual que trabaja a toda capacidad para cumplir su cometido y esperamos que la organización y educación de las comunidades sea un hecho, para que en ellas se vuelquen todos los servicios públicos y sean debidamente recibidos.

ETAPA DE CONSOLIDACION

Estamos en una etapa de consolidación de algunos grupos comunales, especialmente Asociaciones de Desarrollo, nuestros esfuerzos se dirigen hacia ellas para que no se pierda lo realizado, posteriormente y una vez organizados técnica y administrativamente, haremos la proyección más directa a las comunidades implementando su desarrollo, y estimulando todos sus recursos humanos y materiales, para que se aúnen a los esfuerzos del Gobierno y marchen unidos a su bienestar.

CONTRIBUCION DEBE SER OBLIGATORIA

El 2% del Impuesto sobre la Renta, que la Ley faculta que las Asociaciones puedan abita-

nerlo, debe ser obligatorio y no optativo, ya que en la forma que ha venido funcionando, constituye en la mayoría de los casos una desnaturalización del verdadero desarrollo comunal. Debe haber mayor equidad en su distribución, especialmente hacia áreas rurales que es hacia donde esta Dirección desea enfilar el mayor porcentaje de sus esfuerzos.

Ese 2% sacado en su totalidad, incluyendo las rentas de Compañías Bananeras, se depositará en una Institución que bien podría ser el Banco Popular y de Desarrollo Comunal, y se irá girando de acuerdo a criterios que se establezcan.

LAS PARTIDAS ESPECIFICAS

La cita que hace el editorialista sobre las "Partidas Específicas" también ha merecido nuestra consideración y en am-

plias conversaciones con el Sr. Ministro Vicente Castro, ya ese aspecto ha sido analizado. Deseamos colaborar con todos los señores Diputados en darles mayor dinamismo, justa aplicación y correspondiendo con necesidades sentidas de las poblaciones a esas partidas, que en muchos casos, con una acción bien orientada, pueden llegar hasta a duplicarse con el esfuerzo de las propias poblaciones.

IMPORTANCIA DE LA PLANIFICACION REGIONAL

Aquí puede reflejarse claramente la importancia de una planificación regional, ya que dando ciertos porcentajes por zonas, esto llevará a las poblaciones a tener que mirarse por necesidad, y el Desarrollo de la Comunidad como agente que prepara las condiciones psico-

sociales adecuadas para el desarrollo, dedicará todo su esfuerzo para aunar criterios, educar grupos y llevar a la gente a tomar conciencia de su verdadera participación, no como poblaciones aisladas, sino como parte de una comunidad mayor.

APROVECHAR AL MAXIMO LOS RECURSOS

Agradezco al Sr. Editorialista el enfoque hecho a esta Dirección; estamos empeñados en aprovechar al máximo los escasos recursos actuales, para lograr la verdadera promoción humana, utilizando medios y obras materiales, con motivación y sin perder de vista el objetivo último: cambio de actitudes de todos los vecinos de las poblaciones, hacia un mayor bienestar económico-social.

Con este enfoque vamos ha-

cia adelante, quizá no con la velocidad deseada, pero con seguridad para lograr una verdadera participación popular consciente y organizada de las poblaciones del país. Se llegará con el tiempo a los organismos de genuina representación popular que complementan a través de una democracia política, una democracia participativa.

ADIESTRAMIENTO

El adiestramiento a todos los niveles en los aspectos del desarrollo de la comunidad, es otro de los objetivos que tenemos muy claros y lo estamos logrando a través de una coordinación interinstitucional, dentro de la cual juega papel muy importante el Gobierno local, con el que deseamos la mayor colaboración, en una doble vía que va del pueblo hacia ese gobierno y de éste hacia la población, no sólo para brindar servicios, sino para poder mantenerlos y lo que es más importante para saber lo que las gentes están pensando de ese gobierno local, así que podrán ayudar participando o ganizadamente en todas aquellas decisiones que los afecten y no solamente decidiendo sin ofrecer nada.

400 pequeños caficultores exigen el pago de sus cosechas ocasionando serios destrozos

Caficultores en pequeño, en número de 400, exigieron el pago de sus salarios por compra de café, destrozando parte del edificio de una cafetalería en San Isidro de El General.

Al por recibir estos pequeños caficultores vendieron el producto de sus cosechas 1969-70 a un beneficio situado en San Isidro del General. A pesar de que esto fue hace varios meses, se les aseguró que se les iba a pagar sus cosechas en el mes de julio, alegaron los pequeños caficultores.

Como el tiempo pasaba sin que hubiera alguna determinación por parte de los encargados del pago de las cosechas a los pequeños caficultores, éstos se pusieron de acuerdo y llegaron hasta las oficinas del beneficio, donde plantearon sus demandas, y al no ser atendidos destruyeron las paredes y los ventanales del edificio.

Cuando los ánimos estaban subidos y el asunto parecía ser de fatales consecuencias, fueron llamadas las autoridades de San Isidro, presentán-

dose el teniente Jeremías Aguilar acompañado de varios soldados.

El teniente Aguilar, conversó con los pequeños caficultores así como con los encargados del beneficio, logrando que la calma reinara y el asunto no pasara a mayores males. Gracias a la intervención de la Guardia Civil que sirvió como mediadora, se logró que la compañía cafetalería pagara lo que estaba adeudando a los pequeños caficultores.

Este convenio consistió en

que se pagara lo que se adeudaba, siempre y cuando fuera en grupos pequeños para evitar el desorden, y así fue como la empresa inició el pago de lo adeudado haciéndolo poco a poco, para evitar males mayores.

Informaron las autoridades de San Isidro de El General, que los quejosos causaron serios destrozos en las paredes de la oficina del beneficio. También las ventanas de la oficina y otros daños más ocasionaron estas personas en demanda de sus derechos.



BARATILLO

Señora, comuníquese usted a su marido,
que lo invitamos a que venga.
Cuando conozca él nuestras unidades verá
que el precio es tan conveniente que ni
siquiera lo va a pensar.

Pick-up Chevrolet 1962

Pick-up International 1965 M. 1200 doble tracción

Nissan Cabal Furgon 1969

Camión Chevrolet 5 toneladas 1962 Diesel

Vagoneta Mac B-33 P. 1965

Pick-up doble cabina Volkswagen 1966

Cabezal Mac modelo M-B 607 S. 1966

2 Cabezales White



MAQUINARIA Y TRACTORES LTDA.

LA URUGA - AP. 426
TEL. 21-00-01 CON 5 TRONCALES

Démosle más horas de felicidad a mamá con



HITACHI

Lavadora  **HITACHI**

Modelo PS 310

Semiautomática de centrífuga.

Para el lavado de 16 camisas de hombre y 7 sábanas enjuagándose. Todo en una sola operación.



LICUADORA

 **HITACHI**

Modelo VA-610

Con teclas para cambio de velocidades.

Capacidad 600 c.c.

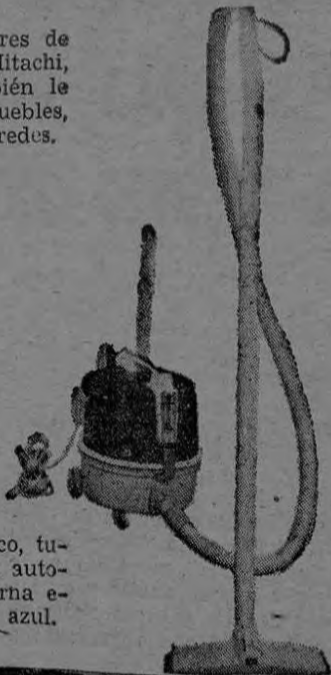


Sus pisos se mantendrán libres de polvo con el aspirador de polvo Hitachi, modelo CV - 80 - C, que también le ayuda a conservar limpios sus muebles, cortinas, alfombras, closets y paredes.

Aspirador de polvo

 **HITACHI**

Aspirador CV - 80 - C, automático, tubo inoxidable, carrete de cordón automático, indicador de polvo, linterna eléctrica de mano, color rosado y azul. Fácil de desarmar y limpiar.



Cepillo Eléctrico

 **HITACHI**

Con cómodas rueditas para su fácil traslado de una habitación a otra.

Pedal para soltar los cepillos, operación muy cómoda.



DISTRIBUIDORA

San Juan

Juan Garro - TIBAS

PRECIO · CALIDAD · GARANTIA



HITACHI



Gobierno argentino confirma la muerte del Gral. Aramburu

Por Oscar J. Serrat

BUENOS AIRES, 17 (AP). El gobierno confirmó oficialmente, esta madrugada, la muerte del ex presidente, teniente general Pedro Eugenio Aramburu, luego de reconocer como suyo el cadáver hallado ayer en una localidad ubicada a 400 kilómetros de Buenos Aires.

Aramburu, de 67 años, que fue presidente entre noviembre de 1955 y mayo de 1958, fue secuestrado de su domicilio el 29 de mayo y asesinado por sus raptos, aparentemente en cumplimiento de una venganza política.

Los secuestradores se identificaron como integrantes de un llamado "Comando Montoneros" y dijeron ser "peronistas y cristianos". Afirmaron también que sometieron a Aramburu a un "tribunal revolucionario" que lo condenó a muerte. La ejecución se habría cumplido el 19 de junio.

La policía, que afirma haber detenido por lo menos a una veintena de integrantes del grupo secuestrador e individualizado a quienes perpetraron directamente el rapto, descubrió ayer un cadáver enterrado en el sótano de una casa de campo próxima a la localidad de Carlos Tejedor, en la provincia de Buenos Aires, a 400 kilómetros al oeste.

El cuerpo se hallaba sepultado bajo una capa de cal y en estado de descomposición, pero aparentemente fue reconocido de inmediato por un conocido de Aramburu. Para disipar toda duda, la policía transportó anoche el cadáver en una ambulancia, severamente escoltada por cinco paulleros, que llegó a Buenos Aires a las dos de la madrugada.

El cuerpo fue conducido directamente al Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín y colocado en su sala de primeros auxilios, donde se habría procedido al reconocimiento, con la presencia del médico personal de Aramburu, amigos del ex presidente y altos funcionarios.

A las 6:40 (0:40 est), el Secretario de Difusión del gobierno, Rodolfo Baltierrez, anunció a los periodistas que "el Ministerio del Interior lamenta tener que informar que se ha verificado que el cuerpo hallado en jurisdicción de la provincia de Buenos Aires es del señor teniente general don Pedro Eugenio Aramburu".

"El Poder Ejecutivo ha decretado que se le tributarán honras fúnebres civiles y militares correspondientes a presidente de la nación, muerto en el ejercicio del cargo, agregó, sin embargo, que la familia de Aramburu había rechazado el ofrecimiento del gobierno, disponiendo que el velatorio se realice en una pequeña iglesia próxima a su domicilio, y no en la casa de gobierno, como habría propuesto el Presidente Roberto Marcelo Levingston.

El sacerdote católico Inaki de Aspiazú de origen vasco al igual que Aramburu, informó

que la esposa del expresidente doña Sara Herrera, y su hijo Eugenio Aramburu, habían resuelto que el asesinado ex mandatario sea velado en la pequeña capilla del Colegio de las Esclavas del Corazón de Jesús, ubicado a tres cuadras del domicilio de Aramburu, en el Barrio Norte de Buenos Aires.

No se anunciaron todavía los planes para el sepelio.

Alberto Paterno y José Zurdo, vecinos de la pequeña localidad de Timote, próxima a Carlos Tejedor donde se encontró el cadáver, fueron requeridos por la policía para que sirvieran de testigos en un procedimiento. Declararon después que los agentes se dirigieron directamente al sótano de la casa, comenzando una excavación hasta llegar a 1.80 metros de profundidad. Allí descubrieron un cadáver de un hombre, recubierto con cal.

Sus manos, manifestaron, estaban atadas a la espalda con sogas, presentando dos orificios de bala en el pecho y rastros de golpes en la cara y la nuca, lo cual indicaría que fue maltratado antes de ser asesinado.

Alberto González, también del lugar, quien conocía personalmente a Aramburu por haber sido dirigente del partido político que postuló a aquel como candidato presidencial en 1963, fue también llamado para reconocer el cadáver. González dijo luego que, sin lugar a dudas, se trataba del expresidente, y profundamente impresionado abandonó el lugar sollozando.

El cadáver tenía en una de sus manos una alianza matrimonial, con las iniciales "SH" y "EA" y una fecha: "1932". Fue reconocida inmediatamente como perteneciente a Aramburu, al igual que un prendedor de corbata.

Al recibirse en Buenos Aires la información sobre el hallazgo del cadáver, y presumiéndose su identidad, el Presidente Roberto Marcelo Levingston llamó a su despacho al hijo de Aramburu, Eugenio, quien concurrió acompañado por el sacerdote Aspiazú.

El joven Eugenio Aramburu, abogado de profesión, se retiró poco después profundamente apesadumbrado, negándose a formular declaraciones a los periodistas.

El cuerpo fue colocado luego en una ambulancia, que fuertemente custodiada partió hacia esta capital, recorriendo los 400 kilómetros que median con Buenos Aires, a donde llegó esta madrugada. Se dirigió directamente al Regimiento de Granaderos a Caballo, instalado en el Barrio de Palermo, donde el cadáver fue colocado en la enfermería.

Allí el cadáver fue reconocido por el médico personal de Aramburu, Alberto Tallarico, militares vinculados al expresidente y varios policías.

Con las primeras luces del día, Buenos Aires tuvo la confirmación oficial de que el cadáver hallado pertenecía a su adusto y severo expresidente, a quien sus amigos llaman afectuosamente "El Vasco".



BUENOS AIRES, 17 (AP). — Miembros de la policía de Buenos Aires y civiles no identificados sacan la caja mortuoria que contiene los restos del ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu para conducirlos en la ambulancia que

se observa en la foto a Buenos Aires. Los restos del ex Presidente Aramburu fueron encontrados ayer en una granja en jurisdicción de la Provincia de Buenos Aires. (AP, wirephoto).

Ultra secreta entrevista de Arana Osorio con Spiro Agnew

WASHINGTON, 17 (AP). El Vicepresidente Spiro T. Agnew y el Presidente guatemalteco Carlos Manuel Arana Osorio sostuvieron una reunión aquí el mes pasado que fue tan secreta que ni siquiera el Departamento de Estado confirma que se realizó.

Los propios ayudantes de Agnew guardan silencio cuando se les pregunta sobre la reunión que se realizó poco antes de que Arana tomara posesión el primero de julio.

Una fuente dijo que los funcionarios del Departamento de Estado han estado "rogando que la reunión pasara inadvertida", pero no pudo explicar las razones por las precauciones extraordinarias que, según señaló, son especialmente sorprendentes dado que Arana representa a un país amigo.

Fuentes diplomáticas dicen que Arana solicitó la reunión como medio de recibir seguridades del gobierno de Nixon de que podía contar con su apoyo después de tomar la presidencia.

Se sabe que considera que la embajada norteamericana en Guatemala había mantenido relaciones extraordinariamente cordiales con el gobierno anterior, encabezado por el Presidente Julio César Méndez Montenegro del Partido Revolucionario. Algunas fuentes dijeron que Arana deseaba tener seguridades de los funcionarios de Washington de que continuara el apoyo norteamericano.

Arana, coronel retirado que ganó prominencia mediante su jefatura de una campaña antigue-

rrillera hace varios años, fue elegido el primero de marzo como candidato de una coalición de los partidos conservadores. Su campaña estuvo basada principalmente en el tema de ley y orden.

Los detalles de su reunión con Agnew no estaban disponibles, aun cuando se sabe que el vicepresidente recibió anticipadamente amplia información sobre la política del gobierno.

Fuentes diplomáticas dijeron que el Departamento de Estado instó a Agnew que dijera a Arana que Guatemala debería actuar para eliminar a los grupos derechistas que han estado operando fuera de la ley, por muchos años, con mínima interferencia del gobierno.

Esos grupos han librado una guerra civil no declarada por algún tiempo con elementos izquierdistas.

Un ejemplo de la atmósfera de desconfianza prevaleciente en la capital de Guatemala quedó espectacularmente demostrado recientemente cuando un niño de once años, hijo de un diplomático norteamericano, a quien se confundió con un terrorista, recibió un balazo mortal mientras inocentemente atisbaba por sobre una pared hacia un jardín donde se realizaba una fiesta.

Guatemala es también el país donde dos embajadores —un norteamericano y otro alemán occidental— murieron a manos de terroristas izquierdistas en los últimos dos años.

Se informó que se había pedido a Agnew que le dijera a Arana que las raíces del descontento en Guatemala eran la pobreza y la injusticia.

Hungría azotada por fuertes inundaciones

Por Andras Timar

BUDAPEST, 17 (AP). Inundaciones que azotaron el noreste y el sudeste de Hungría durante mayo y junio causaron daños en hogares, equipo agrícola, ganado y siembras, calculados en 3.300 millones de forintos (110 millones de dólares), dijo aquí a The Associated Press Iván Rota, Secre-

rio General de la Cruz Roja húngara.

Unas 200.000 hectáreas de tierras cultivadas quedaron inundadas. Las existencias totales avícolas y la mayor parte del ganado perecieron.

Unos 100.000 residentes en las zonas inundadas fueron evacuados durante las inundaciones, añadió Rota, pero solo dos

personas murieron.

El gobierno húngaro ha extendido un préstamo de 130.000 forintos (4.300 dólares) a largo plazo, sin interés a toda familia que fue víctima de las inundaciones por daños a sus casas, destrucción de equipo agrícola, ganado o la pérdida de efectos personales.

Dos ex-ministros españoles serán juzgados por escándalo "Matesa"

MADRID, 17 (AP). — Se cree que la Suprema Corte anunciará en breve el proceso de dos ex ministros del gabinete por estar implicados en el escándalo de la MATESA (Maquinaria Textil del Noroeste de España), según se dijo en fuentes fidedignas.

Los procesos, de anunciarse, serán los primeros en la historia del gobierno de Franco y allanarían la posibilidad de una reorganización del gabinete dentro del año.

Versiones fidedignas también sostienen que el Tribunal ha solicitado a las Cortes (Parlamento) que levante la inmunidad de Mariano Navarro Rubio, Jefe del Banco de España. No había explicación inmediata por esa solicitud.

El asunto de la MATESA, el mayor escándalo financiero en los 30 años de gobierno del General Franco, tiene que ver con el mal uso de 142 millones de dólares en préstamos de exportación de maquinaria textilera.

Estalló el otoño pasado y provocó una reorganización

del gabinete, incluso la expulsión del Ministro de Hacienda, Juan José Espinosa San Martín, y el Ministro de Comercio, Faustino García Monco.

El total que se puede recuperar del asunto MATESA, según fuentes informadas, se calcula en algo más de 50 millones de dólares.

Sin embargo, el escándalo ha tenido amplia repercusión política y empañó la reputación de varios ministros anteriores y presentes.

Fuentes allegadas al tribunal dicen que los Ministros de Relaciones Exteriores, Gregorio López Bravo, y de Educación, José Luis Villar Palasi, comparecerán ante la Suprema Corte el martes, López Bravo, la "nueva imagen" de España en el exterior, era Ministro de Industria durante el tiempo de la MATESA.

El alto Tribunal fue instruido en mayo para investigar el escándalo de la MATESA con autoridad para encausar hasta ministros del gabinete.

Una comisión parlamentaria

también investigó el asunto pero no formuló acusaciones. Se dice que Franco está determinado a despejar totalmente el asunto y por lo tanto, que se tomen medidas contra los culpables, sean quiénes fueran.

El alto Tribunal se reunió en sesión plenaria esta semana. No se hizo ningún anuncio después de la reunión.

Las Cortes Españolas generalmente están de vacaciones entre el 15 de julio y el 15 de setiembre.

Fuentes informadas dicen que la Suprema Corte, compuesta por 78 jueces se mantendrá en disponibilidad debido al asunto MATESA. Se dijo que en breve se emitiría un comunicado que hará conocer los cargos, pero no se espera ninguna otra acción por parte del alto Tribunal hasta antes de setiembre.

Las fuentes no dijeron en qué se basaban las acusaciones. Se dijo que la Comisión Parlamentaria enumeró "un inexplorable cable reiteración de errores" y mencionó negligencia.

Asamblea Mundial de la Juventud no funcionó

NACIONES UNIDAS, 17 (AP).—Es aparente que la Asamblea Mundial de la Juventud no funcionó en la forma que esperaban sus auspiciadores.

Algunos diplomáticos se preguntan privadamente si las Naciones Unidas cometieron un error en convocar la reunión como parte del vigésimo quinto aniversario de la Organización.

Muchos creen que la Asamblea, a la que asistieron unos 600 delegados de 113 países, ha hecho muy poco ya sea para realzar imagen de las Naciones Unidas o de la juventud. Un veterano diplomático la describió como parodia de la actuación de sus mayores en la Asamblea General.

Los auspiciadores habían confirmado en que la joven generación ofrecería nuevas ideas para enfrentar los problemas mundiales y tal vez podría discutirlos en una atmósfera más amistosa que los voceros oficiales de los gobiernos.

En resumen, la Asamblea se ha caracterizado por disputas ideológicas, discursos estereotipados, entredichos y sobre procedimientos y condiciones casi caóticas. El énfasis ha sido puesto en ataques políticos más bien que nuevas ideas y tácticas belicosas más bien que conciliación.

Algunos de los observadores de mayor edad se mostraron atónitos por la falta de tolerancia por los puntos de vista de la oposición. Eso se evidenció en acciones como la negativa de la Comisión de Paz, dominada por una mayoría izquierdista de oír a los representantes de Vietnam del Sur, Corea del Sur y China Nacionalista.

Los mayores también notaron la falta de respeto por parte de muchas de las reglas de procedimiento y por los gritos e interrupciones aún durante las declaraciones de los funcionarios que presidían.

Uno de los principales problemas fue la presencia de representantes, mayormente de

países comunistas, o de organizaciones izquierdistas, que estaban por encima del límite de edad de 25 años sugerido por los auspiciadores. Algunos de los participantes fueron calificados por los que protestaban como "juventud profesional".

Una estadística de las Naciones Unidas indicó que el 68 por ciento nacieron en 1945 o después. Once por ciento eran de 27 años, y más viejo de 43 años de edad, el compositor griego Mikis Theodorakis, quien se retiró en protesta por la presencia de delegados que representaban al régimen mi-

litar de Grecia.

Fue aparente que muchos recibían instrucciones de los delegados de su país en las Naciones Unidas y que por lo menos, en la importante comisión de paz, los izquierdistas estaban en control.

Eligió a un árabe palestino como presidente y a cuatro relatores de Alemania oriental comunista, Cuba, Mali y Pakistán, lo que obviamente suministró muy poco equilibrio político. La comisión de juicios de la Asamblea no tuvo representantes de los Estados Unidos, Gran Bretaña o Francia.

GANGA GANGA TELEVISORES

usados en

PERFECTO ESTADO

desde **₡ 800.00**

CON GARANTIA DE SEIS MESES sobre los componentes.

- | | |
|-------------|-------------|
| Nivico 19" | Admiral 17" |
| Admiral 13" | Admiral 23" |
| Admiral 19" | Sanyo 19" |
| Sanyo 23" | Toshiba 19" |
| Toshiba 12" | Philips 23" |

Pruébelos y adquiera el suyo en

Electro Mercantil S.A.

Edificio Telar Los Leones

Teléfonos: 21-67-88

21-67-94



felicita cordialmente y augura muchos éxitos a sus estimables clientes y amigos



con motivo de inaugurar sus modernas y amplias instalaciones en la AUTOPISTA GENERAL CAÑAS (cruce con la carretera a La Uruca), agradeciéndoles el haber escogido nuestros equipos PRECISA (Sumadoras y Calculadoras) para atender con su eficiencia usual los trabajos de oficina.

Julio 17 de 1970.



Absuelto el BID

WASHINGTON, 17 (AP). — El poderoso Comité de Asuntos Bancarios de la Cámara de Representantes absolvió al Banco Interamericano de Desarrollo de una serie de críticas y recomendó el despacho favorable de una ley que autoriza una contribución adicional a esta institución de 1.823 millones de dólares.

"Todos los puntos suscitados por las críticas al banco han sido respondidos en forma satisfactoria", dice el dictamen. "Las evidencias que se han presentado en cada caso son claras y convincentes. Los autos muestran que no se ha procedido impropriamente en la administración del banco".

La alusión fue evidentemente hecha en una serie de artícu-

los el columnista Jack Anderson señalando presuntas irregularidades en el manejo de la institución.

El Comité sí expresó "preocupación" por las informaciones de que se estaba contemplando el traslado de la sede del banco a una capital latinoamericana.

Las observaciones del Secretario del Tesoro David M. Kennedy en el sentido de que no se ha presionado por esa iniciativa dice el dictamen, "ha tranquilizado a este comité. De todos modos dejamos constancia de que el aumento de sus recursos que aquí se recomienda está basado en el entendimiento de que la sede del banco continuará en esta capital".

Terroristas mataron a 15 personas

LISBOA, 17 (AP).—Más de 300 terroristas, que operan desde Senegal, dieron muerte a 15 personas e hirieron a 41 en un ataque en la ciudad fronteriza de Pirada en la provincia de Guinea en el occidente de Africa, dice un comunicado emitido por el gobierno.

Los terroristas, pertenecientes al Movimiento Africano pro Independencia de Guinea y Cabo Verde, Paige, atacaron Pirada con cohetes, cañones y fuego de morteros hace cuatro noches, dice el comunicado.

El ataque ocurrió cinco días después que Portugal ofreció salvoconducto a todos los rebeldes que deseen regresar a su patria, Guinea, que ha sido afectada por actividades bélicas desde 1961.

Indios borrachos matan 7 personas

BARRANQUILLA, COLOMBIA 17 (AP). Siete personas, cinco de ellas menores de edad, fueron muertas en Sabana Rubia, Departamento del César, en la frontera con Venezuela, por indios de la región que estaban borrachos, informó el ejército.

"No fueron guerrilleros venezolanos los autores" dice un boletín oficial expedido hoy para rectificar versiones difundidas en tal sentido.

Los asesinos eran nueve indios, quienes robaron escopetas, radios y víveres de propiedad de las personas muertas, agrega el informe militar.

Tropas del ejército fueron despachadas para localizar a los responsables del múltiple asesinato, a pesar del difícil acceso a la región cuyos escasos caminos están ahora intransitables por torrenciales lluvias recientes.

Las víctimas se dedicaban a las labores agrícolas.

Tropas camboyanas recapturan población

PHNOM PENH, 17 (AP).— Las tropas camboyanas recapturaron la población de Kiri Rom ayer después que el Vietcong y los norvietnamitas se retiraron, pero se dijo que estalló nueva lucha hoy a 35 kilómetros al norte de Phnom Penh en el depósito de municiones de Long Vek.

El vocero militar camboyanos dijo que unos 300 comunistas de refuerzo habían llegado a la zona de Long Vek. Añadió que la lucha allí comenzó el jueves y continuó esta mañana pero que no tenía detalles.

Long Vek fue sitiada por una semana el mes pasado cuando los comunistas comenzaron a congregarse en la zona hace varias semanas. Continuó el ataque contra el lugar aunque no es claro el objetivo de los comunistas.

El Vietcong y los norvietnamitas se retiraron de la localidad turística de Kiri Rom, donde hay villas y hoteles frecuentados por la clase acaudalada de Camboya y del Altiplano a 80 kilómetros de Phnom Penh después de seis días de recia lucha.

Otros le pasaron por encima a L. Brezhnev

NUEVA YORK, 17 (AP). Los jefes del Kremlin ofrecieron esta semana a los observadores razones para preguntarse si se está gestando una rebelión entre los mayores en la cima de la pirámide del poder soviético.

Leonid Brezhnev, el Secretario General del Partido Comunista, inesperadamente se ha retractado. El 2 de julio, en un largo discurso sobre los contratiempos de la agricultura soviética, dijo que el vigesimocuarto congreso del Partido Comunista sería efectuado antes de finalizar el 1970. El lunes, once días después, la TASS anunció que el Comité Central del Partido había decidido celebrar el Congreso en marzo, tres meses después que concluya el 1970. Esto sugiere que otros pasaron por encima de Brezhnev.

Los estatutos del Partido exigen un congreso cada cuatro años, pero esto ha sido violado en repetidas ocasiones.

Sin embargo, hay otros estatutos que pondrían en dificultades a algunos altos dirigentes.

En 1961, Nikita Khrushchev, revisó los estatutos del Partido para poder destituir a cualquiera que se pusiera en su camino y al mismo tiempo mantenerse al timón.

Las nuevas reglas de Khrushchev, adoptadas legalmente por el vigesimosegundo Congreso, establecían que no menos de una cuarta parte del Comité Central sería reemplazada en cada congreso. Ningún miembro de los altos cuerpos gubernamentales, inclusive el Presidium —ahora llamado nuevamente Politburó— podría servir más de tres términos consecutivos. Esto habría afectado también a Khrushchev, de no ser por otra cláusula que decía que los miembros con talentos "particulares" podrían permanecer indefinidas en sus cargos.

Khrushchev fue derrocado en octubre de 1964, posiblemente por una base legal establecida por sus propios estatutos. En marzo de 1966, el vigesimotercer congreso del Partido decidió que "habrá una sistemática renovación de la composición de la organización del Partido", pero no entró en detalles. La sugerencia era que habría alguna revisión, aunque sin precisar fechas.

En años recientes se han dado indicios de que los jefes menores del Partido presionaban a los de altas posiciones para abrir las vías hacia el poder. Aún antes del Congreso de 1966 algunas fuentes en el Partido deploraban la tendencia hacia la reelección automática de figuras principales.

Solo tres de los once miembros del Politburó tienen menos de 60 años. La edad promedio de los once es de 61 años. Ello significa que hay poca renovación en las altas esferas y no mucho estímulo para los hombres jóvenes.

Brezhnev ha estado hablando con mucha autoridad últimamente, fustigando ministros, uno tras otro, por mediocres resultados industriales o agrícolas. Esto ha sido visto como una ingerencia directa del jefe del Partido en asuntos del gobierno y sus ministros, una práctica que no es probable que aumente la estima por Brezhnev en la vasta burocracia que rige la Unión Soviética.

El mundo se encoge con un radio...



NATIONAL "MUNDIAL" (R-441B)

No exageramos! El radio "MUNDIAL" de National tiene potencia suficiente en cada una de sus tres bandas cortas y su banda larga, para captar cualquier emisora. En cualquier país! Escuche la asombrosa potencia y fidelidad de este modelo NATIONAL y traiga el mundo a su hogar!

Características:

- 4 bandas
- 8 transistores y 2 diodos
- Altoparlante dinámico de 10 cm.
- Maravilloso tono
- Super control de sintonización
- Conexiones para audifono y tocadiscos
- Lujoso estuche de cuero



Para usar con pilas y corriente.

GRAN REGALO! Obsequiamos este maravilloso picnic set con este radio.



NATIONAL PANASONIC ... EL MAYOR FABRICANTE DE RADIOS EN EL MUNDO!

**Nos sentimos orgullosos de participar en el desarrollo
agropecuario e Industrial de Costa Rica**

Nuestros vehículos constituyen un importante instrumento de trabajo para quienes hacen cada vez más fecunda su producción nacional.



SUECIA Y COSTA RICA

se hermanan a través de

auto Xiri Ltda.

Prestigiosa compañía de costarricenses que nos honra con representarnos y a la que hacemos llegar una calurosa felicitación, al inaugurar hoy sus amplias y modernas instalaciones.

A. B. VOLVO DE SUECIA



Srta. Ana Cecilia Góngora Solari

La boda de mañana Blanco Fernández-Góngora Solari

Mañana sábado 18 de julio a las 4:30 de la tarde en la Capilla de Nuestra Señora de Luján unirán sus destinos con el sagrado vínculo del matrimonio los distinguidos jóvenes Sr. Rafael Alberto Blanco Fernández y la gentil señorita Ana Cecilia Góngora Solari.

Los contrayentes provienen de dos honorables hogares de nuestra sociedad como son los formados por don Gonzalo Blanco Chaves, de grata memoria y doña Anita Fernández Morúa vda. de Blanco y de don Luis F. Góngora Arroyo y doña Virginia Solari de Góngora.

El novio subirá hacia el altar del brazo de su señora madre y la linda prometida desfilará acompañada de su padre, con el siguiente cortejo:

Padrinos:

Lic. Porfirio Góngora U. y Sra. Virginia S. de Góngora
Sr. Miguel Angel Dávila y Sra. Rosa A. de Góngora

Mejor Amiga:

Srta. Teresita Madrigal Rojas á

Damas:

Srta. Lucila Góngora Solari
Srta. Marta Eugenia Madrigal Rojas
Sra. Rosa Virginia Góngora de Di Palma

Porta Anillos:

Niña Sylvia Morales Góngora

Maestro de Ceremonias:

Sr. Bolívar Monestej

Fotógrafo:

Foto Country.

Después de la ceremonia religiosa se ofrecerá una recepción en el Costa Rica Tennis Club, donde los jóvenes esposos recibirán los parabienes de sus amistades y familiares.

LA PRENSA LIBRE se complace en formular los mejores votos de dicha y prosperidad para este hogar.

Miryam, Reina de Estudios Generales

Por Ana de Rivera

Miryam Esquivel Acevedo, una rubia de 17 años, que piensa dedicarse a la investigación, ya que le fascina la Biología, fue escogida por sus compañeros del Departamento de Estudios Generales como Reina, en estos Festejos Universitarios.

Hija de don Gonzalo Esquivel y doña Carmen Acevedo de Esquivel, terminó sus estudios en el Colegio María Auxiliadora de esta ciudad y ahora cursa primer años de Estudios Generales en la Universidad.

Nos dice: Mañana a las 12 del día, espero a todos mis compañeros de Facultad en la Avenida Central, para que me acompañen. Somos 3.700 y quiero insistir en la unión para que el Balle de la Amistad que me ofrecen en el Centro de Recreación el próximo domingo sea un éxito.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha dicha.



Srta. Miryam Esquivel Acevedo

Srta. Laura Collado S.

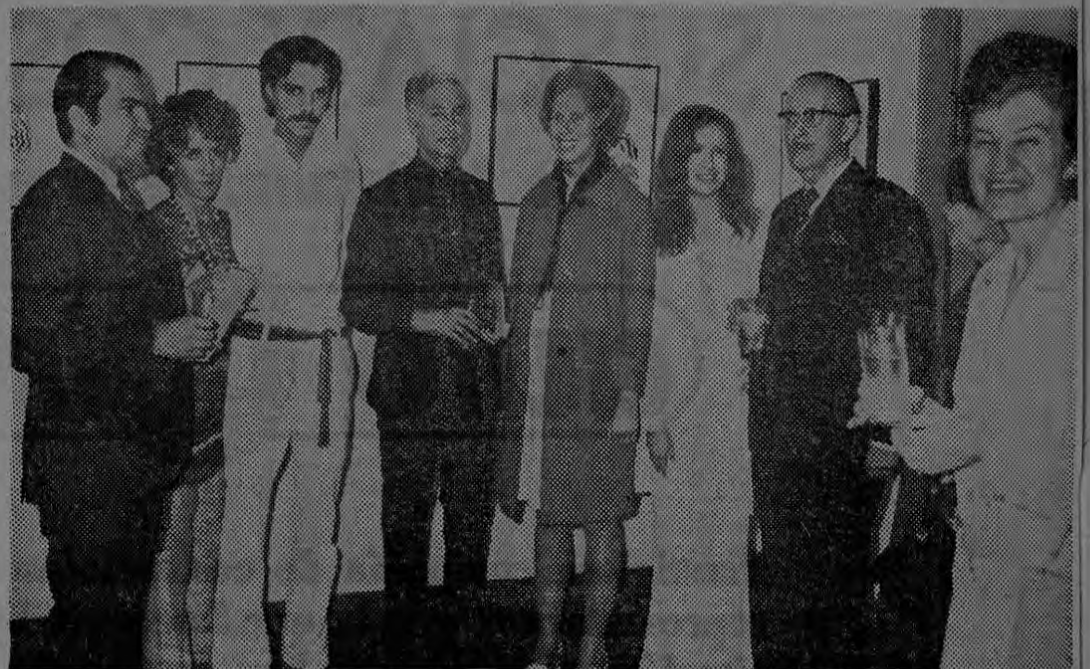
Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la llegada de un año más de vida la encantadora señorita Laura Collado Sobrado.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Adrián Collado y doña Violeta Sobrado de Collado.

SRTA. SONIA COTO ACUNA

Muy congratulada estará mañana la gentil señorita Sonia Coto Acuña, con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.



Exposición de Pintura y Dibujos de Julio César Pereyra

Auspiciada por la Dirección General de Artes y Letras y la Embajada del Uruguay, se está llevando a cabo con mucho éxito en la Galería Amighetti la exposición de Pintura y Dibujo del joven uruguayo Julio César Pereyra, a

quien vemos en la fotografía rodeado de invitados el día de la inauguración.

LA PRENSA LIBRE le desea mucho éxito en esta exposición.



Hoy, estreno de La Danza Macabra

En la foto, Ana Poltronieri (Alicia) y Carlos Catania (Capitán), en uno de los ensayos de la fuerte obra de Strindberg, "La danza macabra".

Estreno: Hoy 17 de julio. Teatro de Bellas Artes (Ciudad Universitaria). Actúan, además de los citados, Alfredo Catania (Kurt) Olga Marta Barrantes y Olga Zúñiga.

Dirección: Daniel Gallegos. Asistente: Hebe Grandoso.

La pieza se presentará de martes a sábado, a las 8 p.m. Reservaciones: Teléfono 25-20-99, (de 5 a 7 p.m.).

La calidad del autor y de los intérpretes garantizan este nuevo éxito de nuestro Teatro Universitario.

**LEON EMILIO
DUVERRAN ORTUÑO**

**JORGE ALFREDO
ROBLES Y.**

Nuestra felicitación al joven León Emilio Duverrán Ortuño con motivo de recordar mañana su natalicio.

Hacemos llegar nuestro cordial saludo al joven Jorge Alfredo Robles Yglesias, que recuerda mañana su natalicio.

Nuevo descubrimiento hace posible ahora reducir y cicatrizar las almorranas sin cirugía.

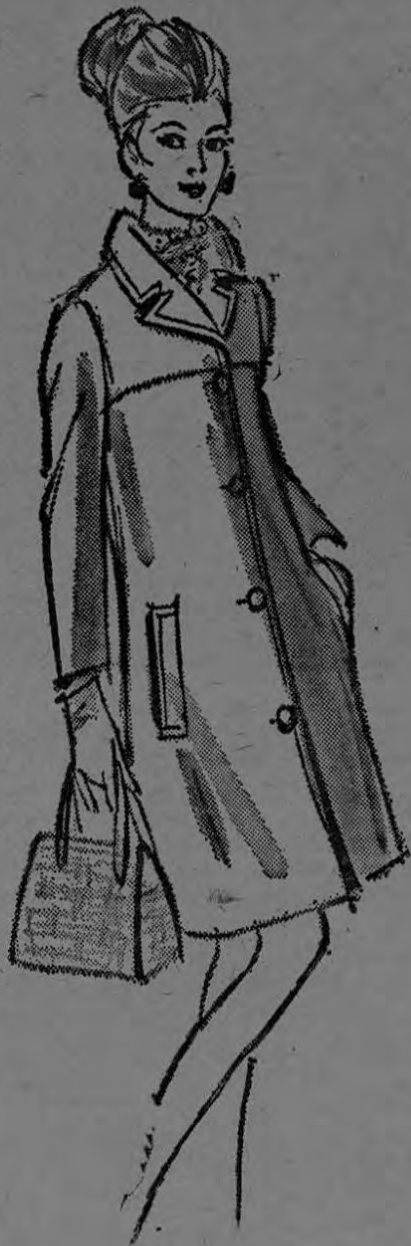
Quita la Picazón—Alivia el Dolor en Minutos.

Nueva York, N.Y. (Especial) Un Instituto de fama mundial ha descubierto una nueva sustancia que tiene la asombrosa habilidad de reducir las hemorroides sin cirugía. A los pocos minutos, el paciente nota un alivio en la picazón, ardor y dolor. Después, este medicamento cicatriza rápidamente los tejidos irritados mientras reduce rápidamente la dolorosa hinchazón. Pruebas realizadas bajo observación médica lo han comprobado, aun en casos con duración de 10 a 20 años. El secreto estriba en una nueva

sustancia cicatrizante, ahora ofrecida en forma de unguento o supositorios, bajo el nombre Sperti Preparation H*.

Además de reducir las almorranas, Sperti Preparation H lubrica y hace que las evacuaciones intestinales sean menos dolorosas. Ayuda a evitar infección, la causa principal de las hemorroides. Únicamente Sperti Preparation H contiene esta nueva asombrosa sustancia que ayuda rápidamente a cicatrizar los tejidos dañados y estimula la regeneración de los tejidos. Pida Sperti Preparation H.

*Marca Registrada



A QUI ESTA!!!

PROMOCION ESPECIAL

ABRIGOS

de Lana, Diolen, lisos a cuadros
en varios colores:

Tallas del 10 al 16

CON **€100.00**

DE DESCUENTO cada uno

Economice hoy mismo adelantando sus compras del Día de la Madre.

Departamento de Damas
de

Ramírez Valido

2º Piso
Avenida Central

Parqueo gratis por la Avenida
Segunda.





Inauguración del edificio Selley

Con gran lucimiento se llevó a cabo en días pasados la inauguración de las instalaciones de la Escuela de Corte y Confección de las Profesoras Luz María Gómez J. y Dhjamma González de Selley, y del Moderno taller de grabación en metal del señor Pablo Selley Gyarakí, en el moderno Edificio Selley.

Entre otros invitados vimos a los señores Carlos Zecca, Pre-

sidente de la Cámara de Industrias, Horacio Morales, Director de Enseñanza Vocacional, Manuel María Granados, funcionario del INA, el Fbro. Lépiz, quien tuvo a su cargo la bendición del edificio y que podemos ver entre la concurrencia. LA PRENSA LIBRE les desea mucho éxito en sus nuevas instalaciones.

SR. GUILLERMO GUILA BORRASE

Enviamos nuestra felicitación al Sr. Guillermo Guila Borrásé con motivo de celebrar mañana su natalicio.

BODA EFECTUADA MENDEZ-LOPEZ

En la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar en Tres Ríos, se llevó a cabo ayer jueves el matrimonio de los jóvenes José Emanuel Méndez Calvo y la gentil señorita Vera Virginia López Durán, hoy señora de Méndez.

Son hijos respectivamente del Ing. Rómulo Méndez Cordero y doña Corina Calvo de Méndez y de doña Virginia Durán vda. de López.

LA PRENSA LIBRE felicita atentamente a José Emanuel y Vera Virginia y les desea mucha felicidad en su nuevo hogar.

Una escuela para "buenos genios"

MUNICH (DaD)—Entran como amas de casa, como taquígrafas o como estudiantes, saliendo luego como perfectas "muchachas para todo": En la única escuela para azafatas de Munich (República Federal de Alemania) se forman todos aquellos "buenos genios" que son indispensables en exposiciones y congresos, en buques o en autocars de circuito. La multiplicidad de su esfera de trabajo debe corresponder a la formación de una buena azafata. En la escuela, fundada por Hella Moeckel, el programa de enseñanza alcanza de idiomas hasta la historia del arte. Las alumnas de la señora de Moeckel deberán saber buscar dentro de pocos minutos en el horario de trenes comunicaciones internacionales, mas también deberán estar en condiciones de hacer las veces de encantadora compañera de mesa en banquetes oficiales. Imperativo indispensable: Una azafata jamás debe decir: "No lo sé". Durante los Juegos Olímpicos de 1972 en Munich se necesitarán al menos unas 1.200 de estas damas universales.



"Todos a favor" en la Capilla Mormona

Hoy y mañana a las 7 de la noche en la Capilla Mormona, situada en el Barrio Los Yoses, de la Pulpería La Luz 200 varas al Sur y 50 al Este, tendrá lugar la presentación de la comedia musical en dos actos de Eugene Watts dirigida por Elder W. Lee Hunt y Holly Gud-

mundson. "TODOS A FAVOR". Actuarán: Héctor Andino, Daniel Fernández, Deyanira Chacón, Genera Castro, Omar Zúñiga, Víctor Alvarado, Zoila Castro, Chita Strasburger y otros más.



DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



LA EMBAJADA DE NICARAGUA

presentan a los jóvenes poetas nicaragüenses, y aprovecha la oportunidad para hacer extensiva una invitación al público y estudiantes a un "CAFE"

RECITAL DE POESIA

a cargo de

Mario y Francisco Santos

HOY VIERNES 17 JULIO - 70 - A LAS 8:00 P.M.

SALA DE EXPOSICIONES DE ARTES Y LETRAS.

Sociedad de Madres Católicas de Nuestra Señora de Sión

El próximo miércoles 22 del presente a las 8 de la mañana se celebrará la Santa Misa en la Capilla del Hospicio de Huérfanos en San José, que será ofrecido por el alma de la socia fallecida señora Caridad González Solera de Escalante.

La plática estará a cargo del Revdo. Sacerdote de la Compañía de Jesús Dr. Florentino Idoate. Se ruega a Celadoras y Socias puntual asistencia en especial para dar los acuerdos con respecto a la celebración de los 90 años de la fundación de la Sociedad.

Srta. Roberta De Negri

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía celebra mañana la grata fecha de su natalicio la gentil señorita Roberta De Negri.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial enhorabuena.

Baile de la Amistad

El próximo domingo 19 de julio a las 4 de la tarde en el Centro de Recreación de la Universidad tendrá lugar el Baile de la Amistad amenizado por el Conjunto Los Gatos.

Este baile ha sido organizado por Estudios Generales en honor de la reina: Srta. Myriam Esquivel.

Fiesta Nacional de España

Mañana a las 5 de la tarde en la Capilla del antiguo Colegio Los Angeles tendrá lugar una Misa rezada y a las 6 de la tarde una recepción en la residencia de la Embajada con motivo de la Fiesta Nacional de España.

LA PRENSA LIBRE aprovecha esta oportunidad para hacer llegar un especial saludo al señor Embajador de España y a su distinguida señora.

Actividades del Ateneo Puntarenense

Hoy viernes a las 7:30 de la noche en la Sala de la Caja del Seguro Social en Puntarenas, tendrá lugar una conferencia sobre el tema: "Problemática de la Filosofía de la Existencia", dictada por el Dr. Arnoldo Mora, Catedrático de la Universidad.

Esta es una actividad más del Ateneo Puntarenense.

LUCTUOSAS

CORONADA ZAMORA RAMIREZ HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos).

Nuestra sentida condolencia a sus hijos: Alvaro Fernández y Dulcelina M. de Fernández, Fernando Fernández Zamora. Sus nietos, bisnietos y demás familiares.

LIDUVINA SOLANO VDA. DE JIMENEZ HA MUERTO

Nuestro sentido pésame a: Miguel y Rosa de Jiménez, Gonzalo y Luz de Jiménez, Gil y Soledad de Anaya, hermanos, nietos, sobrinos y de más familiares.

JOSEFA FIGUEROA DE SANCHO

Descansó en la paz del Señor.

Sentido pésame a su esposo: Francisco Sancho Madrigal, sus hijos: Roberto y Rosario de Sancho, Walter y Georgina de Wright, Jorge y Luz Marina de Sancho, Eduardo y Ninfa de Sancho, Jorge y Colomba de Jiménez, Hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.

CARLOS ALBERTO MONTALBAN ZELEDON

Descansó en la paz del Señor Nuestra sentida condolencia a su esposa: Flor del Carmen Araya de Montalbán. Su hija: Sylvia Elena. Sus padres políticos: Ramón Araya Acosta y Berta Fernández de Araya. Hermanos, sobrinos y demás familiares.

VIRGINIA CAMPOS DE VENEGAS FALLECIO

Nuestro sentido pésame a: Su esposo: Polo Venegas.

Sus hijos: Ligia, Flor, Alfonso, Ronald y Yolanda Campos Venegas. Sus hermanos: Carlos, Elena, Diomedes, Olman y Enrique Campos Campos, nietos, sobrinos y demás familiares.

SALOMON BARAHONA PIEDRA

Descansó en la paz del Señor. Nuestro más sentido pésame a sus hijos: Antonio y Rosa Emilia de Barahona Brenes, María Elena Barahona Buitilla, Hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.

JOSE CASTRO CERVANTES

Ha descansado en la paz del Señor Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal

Nuestra condolencia a su esposa: Balbina Rivera de Castro Cervantes. Sus hijos: Oscar Mario y Maruja de Solano, Charles y Rocio de Powers, Guido y Emily de Castro, José Antonio, M^a Elena, José Francisco, Luis Alfonso y María Antonia Castro. Sus nietos, sobrinos y demás familiares.

CARMEN QUESADA DE TAMES

Ha fallecido (Confortada con los Santos Sacramentos)

Sentido pésame a su esposo: Juan Tames Romero. Sus hijos: Jorge y Nelly de Tames, Mario y Margarita de Jiménez, Juan J. Tames Q., Carlos E. y Flor de Tames, Oscar y Margarita de Tames, Arturo y María de Fernández Jesús y Flora de Peña. Sus hermanos: Romelia, Manuel, Hortensio y Gerardo Quesada Fernández, sus nietos y demás familia.

La Miniatura

AVENIDA CENTRAL

Para estas **VACACIONES**, le ofrecemos **VESTIDOS DE BAÑO** DE LAS FAMOSAS MARCAS **GOTTEX CATALINA JANTZEN**

CON EL 10% DE DESCUENTO



El más amplio surtido en

Fina ropa interior

para

SEÑORA Y SEÑORITA

de las más acreditadas marcas francesas



LEJABY
HELIOS
VITOS

ADEMAS

le ofrecemos ropita para niños Petit Bateau, Onza Absorba y Carabi.

A PRECIOS MUY ATRACTIVOS

VISITENOS

Tienda
Rivoli

75 varas Norte de

LA PRENSA LIBRE

Despedida de soltera en honor de Margarita Cantillano F.



El pasado miércoles en horas de la noche en la Sala de Recepciones de LA PRENSA LIBRE, tuvo lugar el Té de Despedida de Soltera en honor de la encantadora señorita Margarita Cantillano Fonseca, nuestra compañera de labores.

LA PRENSA LIBRE desea a tan gentil prometida mucha felicidad.

Durante el brindis vemos a Margarita rodeada de sus compañeras de oficina: Merceditas Borrásé, Mariamalia de Berrocal, Ana de Rivera, Juanita de Cedeño, Viveca Borrásé, Zeidy Jiménez, Margarita Zeledón, Aurora C. de Zamora, María Eugenia Calderón y Sandra Romero.



Aparece en la fotografía Margarita abriendo el regalo, un precioso mantel que como recuerdo del Té de Despedida de Soltera le fue ofrecido.

CARLOS LUIS CALDERÓN B.

Once años cumple mañana el jovencito Carlos Luis Calderón Ballester, hijo de don Edgar Calderón y doña Alice Ballester de Calderón.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades.

BODAS DE PAPEL EN EL HOGAR GÓMEZ-ODIO

Don Oscar Gómez López y su gentil señora Florencia Odio de Gómez, celebran mañana sus Bodas de Papel, un año de venturosa vida matrimonial.

Para tan estimados esposos tiene LA PRENSA LIBRE las mejores felicitaciones.

MAÑANA SABADO EN LA UNIVERSIDAD

9 a.m. Ciudad Universitaria, competencia de automovilismo, participarán todos los universitarios que así lo deseen los que se agruparán en equipos según la cilindrada del motor de su automóvil, y habrán las siguientes categorías.

Categoría A, autos de 500 a 875 c.c.; B, de 876 a 1100 c.c.; C, de 1101 a 1500 c.c.; D, de 1501 a 2000 c.c.; E, de 1000 al 1800 c.c. norteamericano; F, de 1800 al 3000 c. norteamericano.

Esta actividad está coordinada por la ACEA, Asociación Costarricense de automovilismo, que llevará a cabo la fiscalización y control de tiempo.

11½ Salida desde la Ciudad Universitaria de las candidatas a Reina Universitaria y Novias de las demás Facultades en carros abiertos, cuñas convertibles, pasando por la Avenida Central, hasta la esquina de Radio Monumental, regresando por sobre la Avenida Segunda hasta la Universidad.

3 p.m. Presentación de todas las candidatas a Reina Universitaria y Novias de las demás Facultades, en el programa de televisión Mundo Joven, de Canal 7, a cargo de la Srta. Leonor Antillón.

9 p.m. Centro de Recreación, baile organizado por la Asociación de Estudiantes de Agronomía.

BODAS DE PAPEL EN EL HOGAR HERRERO-CALVO

Bodas de Papel, un año de felicidad matrimonial conmemoran mañana los estimados esposos don Ramón Enrique Herrero Pinto y su gentil señora Margarita Rosa Calvo de Herrero.

Hasta su residencia les hace llegar LA PRENSA LIBRE los votos por la felicidad de su hogar.

FESTIVAL BAILABLE EN TRES RÍOS

Mañana 18 de julio en los salones del Unión Club de Tres Ríos tendrá lugar el Festival Bailable organizado por el Patronato Escolar de la Escuela de Niñas.

Asista y coopere.

RODOLFO CALDERÓN M.

El simpático jovencito Rodolfo Calderón Mata, celebra mañana la llegada de sus once años.

Es hijo del hogar formado por el Ing Alvaro Calderón y doña Ana Isabel Mata de Calderón.

LA PRENSA LIBRE formula los votos por su felicidad.

TEATRO UNIVERSITARIO DANZA MACABRA

DE AUGUSTO STRINDBERG

HOY VIERNES 8.15 p.m. - ESTRENO!

con

Ana Poltronieri - Alfredo Catania - Carlos Catania

DIRECCION: DANIEL GALLEGOS

ASISTENTE: HEBE GRANDOSO

PARTICULARES ₡ 10.00
ESTUDIANTES CON CARNET ₡ 5.00

TEATRO DE CAMARA DE BELLAS ARTES
CIUDAD UNIVERSITARIA

Estacionamiento libre en Educación y en Bellas Artes. No se admitirá el ingreso después de comenzada la función.

RESERVACIONES
TEL. 25-20-99
5 - 7 P.M.



Comité de Salud Mental agradece a LA PRENSA LIBRE

La señora Anita Caballero de Ramírez, directora ejecutiva del Comité Nacional de Salud Mental, ha enviado a nuestro director una atenta nota de agradecimiento por la colaboración que LA PRENSA LIBRE ofreció con motivo de la XX Semana Nacional de Salud Mental.

Indica la nota en referencia: Los objetivos señalados, la campaña emprendida y el empeño que pusimos en la obtención de resultados positivos, ha producido en nuestro ánimo un

floreamiento de esperanza que nos fortalecen para continuar la lucha por el ideal que sustentamos.

Somos conscientes de que los resultados obtenidos se deben en gran parte, a la valiosa colaboración recibida.

Por su comprensión de los postulados que impulsan nuestra campaña y su generosa colaboración, le rendimos nuestra sincera gratitud.

Reciba un cordial saludo y los votos por su constante bienestar.

Asociación Asesora Femenina Alianza para el Progreso

Hoy a las 4 de la tarde en las Oficinas de la O.E.A. tendrá lugar la reunión de la Asociación Asesora Femenina Alianza para el Progreso.

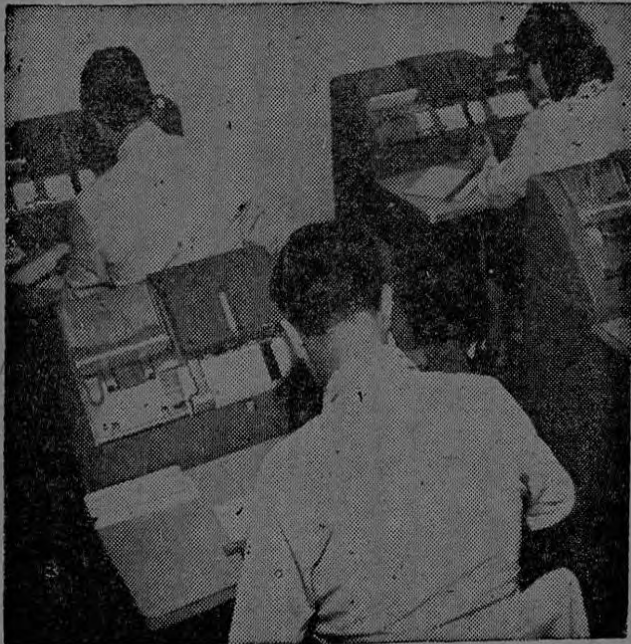
Se ruega puntual asistencia.

Bodas de Acero en el hogar Villalón - Ruiz

Once años de felicidad matrimonial, conmemoran mañana con sus Bodas de Acero los apreciables esposos don Eduardo Villalón González y su gentil señora Flor de María Ruiz de Villalón, a quienes LA PRENSA LIBRE se complace en deseñar felicidad en unión de sus hijos Arturo, Soledad y Javier.

Clausura el Seminario de Marinos y Portuarios

Mañana sábado tendrá lugar el acto de clausura del Seminario Latinoamericano de Marinos y Portuarios sobre "Cambios Tecnológicos en el transporte marítimo" a las 11 a.m. en el Campus de CEDAL, La Catalina, Provincia de Heredia.



Curso de perforación, verificación y clasificación de tarjetas I. B. M.

- **Fecha de inicio:** 27 de Julio de 1970.
- **Duración:** 5 semanas. El alumno recibe una hora y media diaria de entrenamiento.
- **Horario:** Lecciones en las horas de la mañana de la tarde y de la noche.
- **Lugar:** SERCOFI, S. A. Teléfono 21.93-16. 100 varas Oeste Clínica Santa Rita.
- **Equipo I. B. M.** Perforadora 024, Verificadora 0.56, Clasificadora 0.82.

SERCOFI, S. A., es una Compañía de Servicios Mecanizados con Equipos I. B. M., que presta servicios a las empresas desde hace varios años, en el procesamiento de toda clase de datos. Cuenta además con la primera escuela regular en el país, para la enseñanza y entrenamiento de personal en equipo I. B. M.

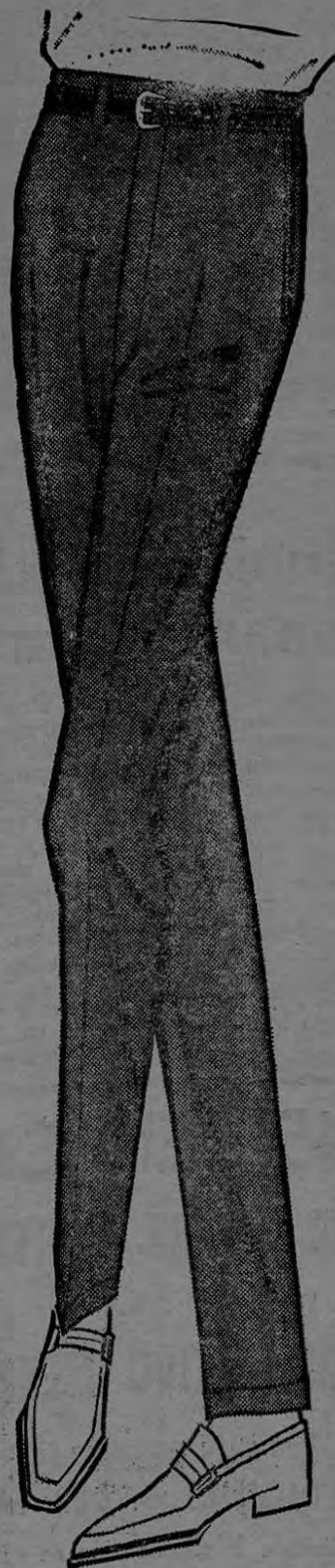
4 pantalones

X SOLO

15.00

SENSACIONAL OFERTA

De 4 excelentes pantalones confeccionados en 65% DACRON y 35% RAYON, inarrugables, con pretinas indeformables, zippers importados, completamente lavables. DE UN PRECIO ORIGINAL DE ₡ 64.50. Llévelos también en la oferta de junio, 2 x ₡ 99.00 al contado o simplemente por sólo ₡ 15.00 quincenales.



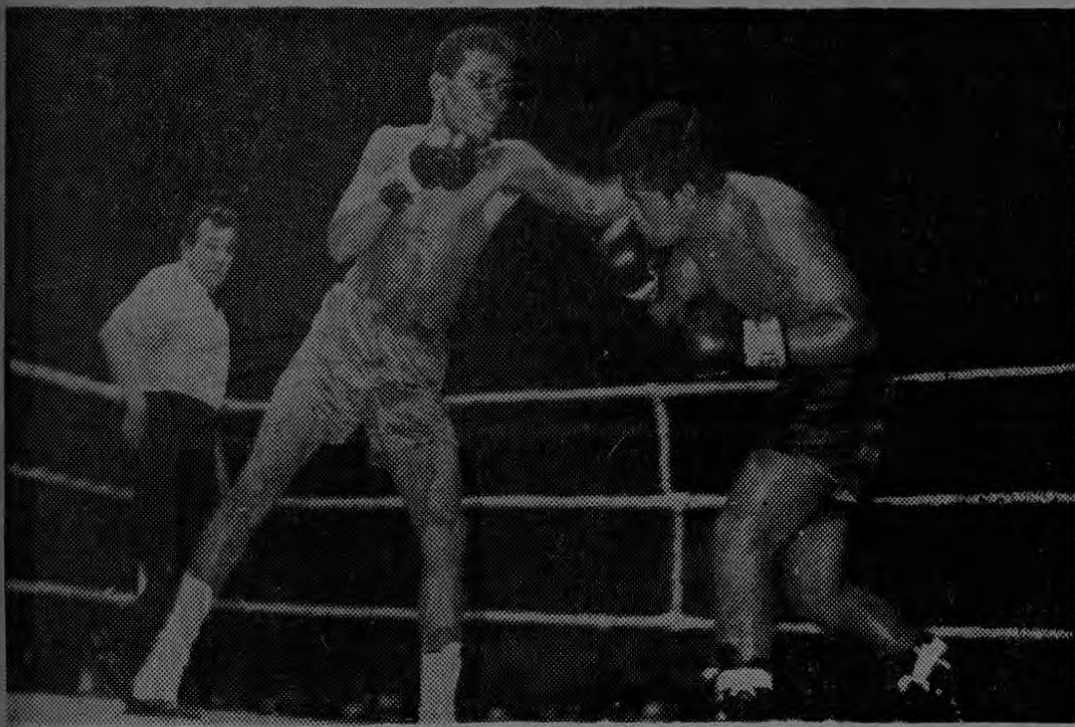
COLORES DE MODA
ESTILOS VARIADOS

Ramírez Valido

Avenida Central

PARQUEO GRATIS POR LA AVENIDA SEGUNDA

Magnífico programa boxístico anoche en Gimnasio Nacional!



El panameño Osse lanza una izquierda que el nicaragüense Alvarez esquiva muy bien. Osse, que lució muy superior a su oponente, ganó por K. O. en el séptimo asalto. (Foto Córdoba).

Colombia o México con posibilidades de ganar Vuelta Ciclista a Panamá

PANAMA, 17—(AP) — Colombia y México mantiene su dominio de la Primera Vuelta Ciclista Internacional de Panamá y encabezan las clasificaciones individuales y por equipo, respectivamente, a la mitad del recorrido de 843 kilómetros.

Otoniel del Río, de la cuarta etapa de Medellín, Colombia, recuperó la primera posición individual al terminar la cuarta etapa —31 kilómetros contra reloj— ayer. Le sigue su compañero de equipo Hernando Gómez.

El Club Windsor de México se ha mantenido al frente en la tabla de equipos. Sus cuatro integrantes —Agustín Alcántara, Manuel Vaquera, Jorge Martínez y Francisco Rosas se mantienen entre los primeros diez en la clasificación individual.

El equipo de Medellín va en segundo lugar entre las 21 cuartetos participantes, 10 de las cuales son extranjeras. Además de Del Río y Gómez integran el Club de Medellín Ramón Giraldo y Oscar Muñoz. Colombia es el único país visi-

tante que tiene dos cuartetos. La otra es de Barranquilla, la cual ha quedado reducida a tres pedaleadores— Mennando Ruiz, Luis Pérez y Gabriel Pimental— por el retiro de Reynaldo Ufre quien sufrió cólicos durante la difícil segunda etapa.

El equipo nacional de Panamá, Guatemala y Ecuador, en ese orden, se perfilan hasta ahora como los rivales más serios de los punteros. El equipo argentino ocupa actualmente la décima posición.

Otro de los buenos programas boxísticos fue el que se ofreció anoche en el Gimnasio Nacional, presentado por la Empresa Kanes.

La de más atracción desde luego era la estelar que harían de sostener el nicaragüense Renán Marotta y el nacional Pato Madrigal, en revancha que el nica concedía al tico, ya que en su primera presentación allá en Nicaragua, Marotta había noqueado a Madrigal en el tercer asalto.

Los boxeadores iniciaron la pelea estudiándose mutuamente, para luego entrar de lleno en el cambio de golpes, mostrándose en ello muy parejos, pero llevando el tren de ataque el costarricense, con un primer round que a nuestro juicio fue tablas, un segundo que fue para Madrigal y el tercero en donde el tico entró con todo a la carga, con una andanada de golpes al final de los cuales Marotta cayó a la lona en donde oyó el conteo definitivo, precisamente en el mismo round en que el Pato perdió en Nicaragua.

En la pelea de semifondo, el panameño Adolfo Osse ganó también por K. O. al nicaragüense Rodolfo Alvarez en el séptimo asalto. Osse lució muy superior a Alvarez, que se portó valiente ante la serie de golpes que le propinó su oponente durante todo el tiempo que duró la pelea. Algunos dijeron que el nica se había dejado carne, olvidando que Osse es un pegador muy fuerte y que fue mucho el castigo que había propinado a Alvarez cuando éste cayó desplomado ante

un golpe de izquierda.

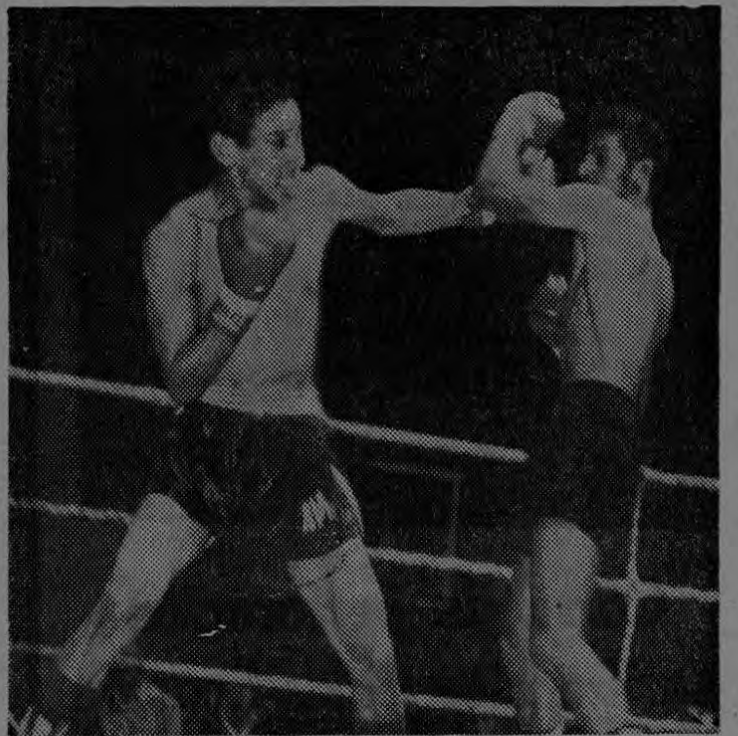
Para nosotros la mejor pelea fue la que sostuvieron Roberto Acevedo de Costa Rica y Uriel Marotta de Nicaragua, con los dos púgiles portándose muy valientes y cambiando golpes de continuo, con unas veces Acevedo sacando la mejor parte, otras Marotta, ofreciendo a la concurrencia sesiones rounds muy emocionantes, para al final salir con el triunfo el nicaragüense, pero mediante desconocimiento absoluto del tercer hombre en el ring, que ignoraba (¿cómo puede ser!) que por un punto a favor, no se le puede dar el triunfo a ningún boxeador. En esta pelea, dos tarjetas daban tablas y la tercera ponía a Marotta con un punto más que Acevedo. En todo caso, para nosotros el nicaragüense hizo méritos suficientes para acreditarse la victoria.

El resultado de las otras peleas fue el siguiente:

William Altamirano le ganó la decisión a Carlos Chinchilla; un tablas hubiera sido lo más justo. Al terminar la pelea, ambos boxeadores fueron muy aplaudidos por la buena pelea que ofrecieron.

Julio Acevedo venció por decisión a Juan Gutiérrez. Justo el fallo, pues Acevedo golpeó más y mejor.

Jorge Solano le ganó la decisión a Alex Palavicini. Este comenzó golpeando con mucha furia, pero conforme fueron transcurriendo los asaltos, Solano no fue reponiéndose para que al final los jueces le dieran el triunfo por puntos, que supo nemos no fue por muchos.



El nicaragüense Marotta logra conectar un buen golpe a la cara del tico Madrigal, durante la pelea estelar de anoche que ganó Madrigal por K. O. en el tercer round. (Foto Córdoba).

10.45 – EN CARTAGO! – 10.45

CLUB SPORT CARTAGINES

VS.

DEPORTIVO MEXICO

8:45 RESERVAS

CARTAGINES vs. DEP. MEXICO

Buscando la clasificación en su grupo.

General ₡ 5.00 — Mujeres ₡ 3.00

Socios GRATIS con recibo de Julio.

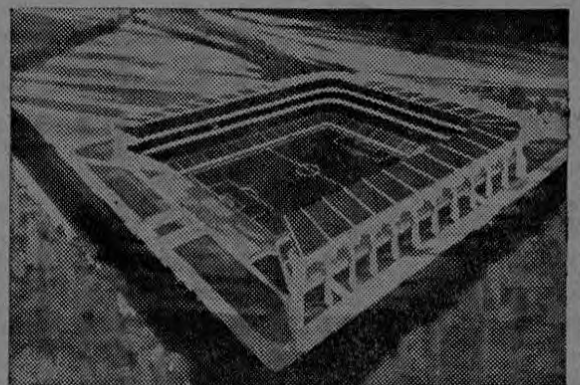


Estos partidos se jugarán con bolas La Criolla que distribuye Tienda Carlos Luis.



COMISION DE CONSTRUCCION DEL ESTADIO RICARDO SAPRISSA

Se avisa a los aficionados, que ya se inició el plan de arrendamiento de localidades de "SOMBRA PREFERENCIAL" del nuevo Estadio. Estas localidades estarán ubicadas en lugar de privilegio, a muy corta distancia y con una visibilidad perfecta a la cancha. Hemos establecido sistemas de pago muy favorables. Para mayores informes sírvase llamar al teléfono 21-84-74 del Deportivo Saprissa.



No se quede afuera, en enero de 1971 inauguraremos el Estadio y usted debe estar entre las personas que disfrutarán de comodidades no conocidas en Costa Rica para ver fútbol. ¡El número de localidades que arrendaremos es muy limitado!

Coca Cola venció anoche en beisbol a Universidad

Un bonito partido de beisbol fue el que ofrecieron anoche los equipos Coca Cola y Universidad, correspondiente al Campeonato Nacional de la primera división.

El equipo universitario, al ponerse en ventaja de 5 a 0 en los dos primeros innings, se vislumbraba como el posible ganador, pero los refresqueros durante los episodios 3, 4 y 5 no sólo emparejaron el marcador sino que la remontaron con 5 carreras más para completar 10, siendo ellas las suficientes para quedarse con el triunfo, que sin embargo se vio a-

menazado en la novena entrada cuando los universitarios anotaron 4 carreras más, no pudiendo pasar de allí.

Coca Cola conectó 10 hits y cometió 2 errores.

Universidad se fue de hit en nueve oportunidades y cometió solo un error.

El pitcher ganador fue Tom Sellim, quien contribuyó a su propia causa con un jonrón y un sencillo, impulsor de 5 carreras. El pitcher perdedor fue Frank Solera.

Jerry Carr, de los universitarios, también jonroneó con uno a bordo.



L. F. Morúa y Jorge J. Moya en Comisiones de la Concacaf

Anoche, en la reunión del Comité Director de la Federación Costarricense de Fútbol, hubo especial satisfacción cuando se leyó una notificación de la Secretaría de la Confederación Norte Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF) que han procedido al nombramiento de comisiones para una mejor labor de coordinación en las tres zonas.

En lo que respecta a funcionarios del fútbol costarricense, la CONCACAF dentro de esas

comisiones hizo nombramiento del entusiasta miembro de ese mismo organismo, señor Luis Felipe Morúa, como Coordinador de Actividades de ese máximo organismo, una alta distinción, sin duda alguna.

Asimismo, en lo que respecta a la Comisión de Arbitraje, fue tomado en cuenta el señor Jorge Julio Moya, de la Federación de Costa Rica, elemento de vastas capacidades en estas actividades del referato

David Graham ganó ayer el abierto de Golf de Francia

BIARRITZ, Francia, 17— (AP)— El australiano David Graham ganó ayer el campeonato abierto de golf de Francia con 268 golpes para los 72 hoyos, con uno de ventaja sobre el francés Jean Garaialde, que defendía el título, y el argentino Florencio Molina.

Graham empleó 64 golpes, siete bajo el par, para la última rueda de la cancha de Chantaco, de 5.605 metros.

Molina había mejorado el record del campo con 63 golpes en la tercera rueda jugada por la mañana para encajar las posiciones en los primeros 54 hoyos.

Graham empleó 67 por la mañana para avanzar al tercer puesto a dos golpes de Molina

y uno de Garaialde.

El argentino necesitó 68 en la última rueda después de emplear 32 para los nueve hoyos de ida. Perdió sus posibilidades en el decimoctavo cuando su drive salió del curso y el castigo de dos golpes le significó un doble-bogey seis.

Garaialde completó la rueda final con 66.

TURIN, Italia, 17—He aquí una escena del momento en que la danesa Helene Hansen anotaba el primer gol. Dinamarca salió con el triunfo obteniendo el título de 1970.—(Wirephoto AP, exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

Hace 20 años que Uruguay logró por segunda vez el título de Campeón Mundial de Fútbol

El miércoles de esta semana se cumplieron 20 años de que Uruguay conquistó el título de Campeón Mundial de Fútbol por segunda vez, al vencer en el partido final a Brasil por 2 a 1, Torneo que se jugó en Río de Janeiro.

El mensaje cablegráfico dando cuenta de ello, se expresó así:

"RIO DE JANEIRO, 16. — Uruguay se posesionó de nuevo del Campeonato Mundial de Fútbol al vencer al conjunto de Brasil por 2 tantos a 1. Alrededor de 275.000 personas presenciaron el encuentro en que la mayoría daban por descontado el triunfo de los locales. Ambas escuadras de-

cieron magnífica calidad de fútbol, siendo calificada la contienda como la mejor de la serie. El primer tiempo terminó sin que ninguno de los dos conjuntos lograra anotar. Fue en la segunda parte que se produjeron los goles, tocándole a Brasil abrir el marcador. El clamor salido de la multitud al anotarse este primer tanto es imposible de narrar. Con esta anotación el triunfo brasileño se creía seguro. Un empate hubiera favorecido siempre al Brasil.

Pero los uruguayos no sólo lograron emparejar el marcador, sino también superarlo en este segundo tiempo, marcando los dos tantos que le dieron el triunfo y con él la conquista del Campeonato Mundial.

En esta forma los uruguayos lograron por segunda vez el título, ya que fueron también campeones en la primera serie mundial de 1930. Título que les fue arrebatado por los italianos, que lo mantuvieron durante dos años consecutivos.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

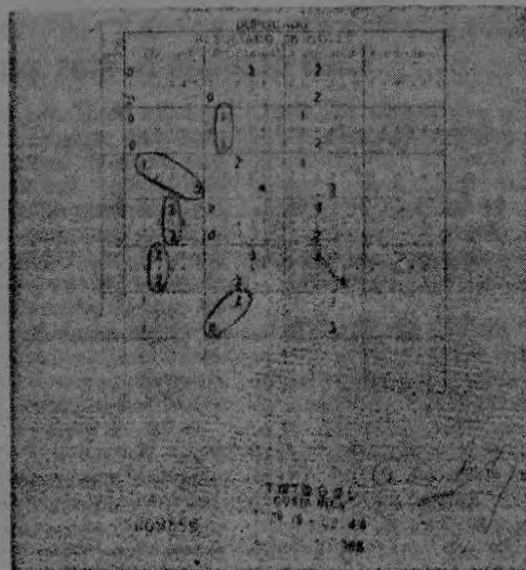
Buena noticia para Hombres

En los primeros síntomas de debilidad sexual, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las tabletas OPOVITAM restablecen su VIGOR SEXUAL, retardan su vejez, y hace que vuelva a sentirse joven y animoso como antes. OPOVITAM contiene Vitamina B₁ Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo la neurastenia general o SEXUAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad. OPOVITAM no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes.

(Venta por prescripción médica) Pida en Farmacia y tome **OPOVITAM**

Progreso Industrial es Progreso Nacional

APOSTADOR FALLA EL PRIMER ENCUESTRO, PERO GANA EN "TOTOGOL" ₡ 35.879.65



Formulario sellado en la Agencia del Señor Fernando Miranda, en POAS-ALAJUELA.

PROXIMO DOMINGO:

Para 6 simple ₡ 331.500.00
Para 6 columnar ₡ 681.500.00

DE TODO UN POCO

Por Silvesrte

Pues sí señores, el curso que habría de dictar don Otto Bumbell está a punto de freccasar...

Nosotros no diríamos que por falta de interés de los entrenadores nacionales sino por falta de tiempo...

Cada entrenador tendría que sacar quince días de permiso en sus trabajos... ¡ah!, porque, que sepamos, todos trabajan, así es el semi-profesionalismo...

Por fin se supo algo de los ticos en la internasionísima Vuelta de Panamá...

Vamos en el undécimo lugar por equipos... casi de últimos... sólo Nicaragua y Jamaica van después de nosotros...

Hay dos equipos colombianos... de Centro América sólo Honduras no participa...

Y hablando de Centro América... resulta que en El Salvador por lo que se ve tomaron el asunto de la ida a México en serio... y...

Como el equipo no dio el rendimiento que los "fanáticos" esperaban, ahora no va nadie a los estadios...

Nosotros creemos que lo que ocurrió era lo que se esperaba... lo que le pasaría también a Costa Rica, si un día llega a las finales del Mundial...

Al final de cuentas los salvadoreños... para que la gente se interese por ir a los estadios... dispusieron eliminar los empates a cero...

Cuando un partido llegue a su término con marcador cerrado... se jugarán quince minutos adicionales... y si el empate persiste... cinco penales...

Y Dinamarca se coronó campeón en el Mundial de Fútbol Femenino... dicho campeonato se ha jugado sin pena ni gloria...

Un aficionado nos hace la observación con respecto a que hace falta en las boleterías del Estadio de Turrialba, un rótulo indicando dónde venden y dónde sombra...

El aficionado en mención el domingo anterior visitó dicho estadio y quería ir a sombra... pero compró sol... fue la primera vez que entra allí...

Y hubo jalada de aire para el Tribunal de Penas... ahora tienen que enviar el aviso de los castigos a jugadores con 24 horas de anticipación...

Pues el Patito Madrigal salió bien librado de su compromiso internacional de anoche en la velada de guantes...

Patito noquió al nica Marroita en el tercer asalto y se ganó la simpatía del público...

Todo el programa estuvo muy interesante... se emplea el público a interesar de nuevo por las veladas boxísticas...

El Tópico Deportivo

Reglamentación para canchas de barrios

Pareciera que el tema de las canchas que antes se llamaron abiertas y que ahora por lo general son cerradas, es inagotable. Siempre hay algo que decir al respecto y en esta ocasión creemos oportuno, cuando se habla de la posible construcción de un estadio para el fútbol amateur en La Sabana, tocar el tema de las canchas cerradas al público, lo que significa privar a los vecinos de determinada localidad de la expansión que le brinda aquella instalación deportiva.

Viene al caso mencionar la posible construcción de dicho estadio, porque ya mucha gente teme que ocurra lo que ha pasado con las canchas pueblerinas, que han sido cerradas y como ha quedado expuesto, las pueden usar sólo aquellos equipos que paguen el alquiler y no los niños y los vecinos en general.

Pero el asunto tiene dos temas y como hay más tiempo que vida, dejemos lo referente al estadio para otra ocasión y hablemos ahora de esas canchas que ya hemos mencionado.

Muchos ciudadanos se sienten frustrados porque quizá con su propio esfuerzo se construyó una plaza, se restauró o reparó para que luego quedara cerrada con una malla. El sueño dorado de ver aquella cancha al servicio de sus hijos o a su servicio personal, se esfumó, cuando una directiva dispuso que la instalación deportiva quedara abierta sólo para los entrenamientos y para los partidos en que participen equipos que hayan pagado el alquiler.

Entonces los pequeños y los adultos seguirán jugando en la calle, expuestos a los peligros y el esfuerzo realizado por toda una vecindad, no tuvo frutos.

Cuando hemos analizado el asunto en otras ocasiones, llegamos a la con-

clusión de que se hace necesario cerrar esas canchas, por cuanto por las calles anda suelto mucho ganado que destruye el césped y el campo en sí y que además de eso, no faltan individuos retrógados que se divierten con el daño que le puedan hacer a las instalaciones.

Pero ante esa situación se impone un reglamento que beneficie a la comunidad, que debería conllevar un horario en el que la cancha se podría abrir para los escolares en los momentos más oportunos y luego para jóvenes y adultos en los tiempos más apropiados. Es decir, que se les pueda brindar a todos los vecinos la oportunidad de aprovechar la cancha. Pero debe haber permanentemente un guarda que se responsabilice del campo deportivo y que se encargara por supuesto de cuidarla en todos los aspectos.

Es fácil ver que por el mucho trajín que la cancha va a tener, exigirá un mantenimiento continuo y quizá reparaciones de vez en cuando y eso requiere un fondo especial. Estamos seguros que mediante la contribución popular se podrá mantener ese fondo, porque no creemos que haya quién teniendo a su servicio una plaza, se niegue a pagar su mantenimiento mediante módicas sumas.

Nosotros lanzamos la idea escueta, pero es de suponer que el asunto necesita un estudio más a fondo por parte de cada comunidad, que deberá ajustarse al reglamento indicado de acuerdo con las necesidades de los vecinos y otras circunstancias. Pero lo cierto es que urge esa reglamentación, porque no ganamos nada con tener un campo deportivo, si éste va a estar cerrado para el grueso del público, incluyendo los niños.

Un estadio para el fútbol amateur considerará el Consejo de Deportes

Graderías del Parque Escarré serán construidas de nuevo.— Facilidades a los promotores de boxeo.— Intensivo plan para que la Aviación Civil desaloje lo más pronto La Sabana.

Bajo la presidencia del Prof. José Francisco Quesada Vargas, el Consejo Nacional de Deportes celebró el pasado viernes 10 de julio su sesión Nº 197. Entre los asuntos importantes que se trataron cabe destacar los siguientes.

—Se recibió al Lic. Marlo Valverde Alvarez, Vice Presidente de la Federación Costarricense de Fútbol. El Lic. Valverde expuso ideas con respecto a la construcción de un estadio para el fútbol amateur. El Consejo agradeció su visita y en vista de la importancia de ese proyecto acordó incluir éste, para su consideración, en el Plan Integral de Trabajo que actualmente se elabora.

—Con relación a la gradería abierta del Parque de Beisbol que se ha sugerido construir, se dispuso solicitar a la Asociación Nacional de Beisbol algunos datos estadísticos que den idea del tipo de construcción necesaria.

—Se recibió esa noche al señor Don Edgar Torres, Presidente del Comité Cantonal de

Deportes de Limón, quien expuso una serie de necesidades que tiene en estos momentos el deporte limonense. Todos los miembros del Consejo estuvieron anuentes a estudiar los problemas planteados por el señor Torres y se le destacó que próximamente visitará al Gobernador de esa Provincia una Delegación y se observarán sobre el terreno esas necesidades apuntadas.

—En el capítulo de media hora dedicada al Plan Integral de Trabajo, se tomó como tema de discusión el boxeo y sobre todo el asunto de un promotor que tiene grandes deseos de hacerlo surgir. El Consejo consciente de hacer las cosas como se deben, acordó primero que todo pedir un pronunciamiento a la Asociación Nacional de Boxeo para luego entrar a considerarlo con más detenimiento.

—En el capítulo de informes el Director habló sobre una reunión con el Club Rotario en la que estuvieron presentes el Lic. Alberto Cañas Escalante, el Lic. Fernando Vojto Jiménez y él. El Club Ro-

tario está preocupado y desea patrocinar y apoyar construcciones en la Plaza González Víquez. El Lic. Cañas agradeció a los personeros de ese Club su interés por estos asuntos del deporte y les informó de los trabajos y proyectos que en estos momentos se realizan con miras a ese fin.

—Informó también sobre una reunión que celebró en el Salón Dorado, la Comisión que integró el Ministro de Transportes para estudiar el pronto desalojo del Llano de La Sabana por parte de la Aviación Civil. Esta primera reunión fue muy positiva y se acordaron otras para los días martes a las 9 de la mañana. A esta Comisión le pareció de trascendental importancia la noticia de que existen varios pilotos que están decididos a trasladarse inmediatamente al Aeropuerto Pavas, sin nada más que se les indique el lugar para su hangar. Con esta manifestación se ve claramente que la pista de Pavas es segura y está en condiciones de ser usada.

Cosas que suceden...

El Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, en su última sesión, conoció de una nota de la Federación Costarricense de Fútbol, solicitando a ese organismo una ayuda económica con el fin de presentar en Costa Rica al conocido técnico brasileño Otto Pedro Bumbell, quien dirigirá un curso de fútbol para entrenadores en los próximos días. El Consejo no obstante estar casi agotado su presupuesto, accedió a esa petición y acordó una erogación de \$ 15.000,00, con la única condición de que los alumnos del Centro Nacional de Educación Física y los de la Universidad de Costa Rica de la misma especialidad, participen sin costo alguno.

Aquí el Consejo se pronunció sin analizar a fondo el asunto, pues si así lo hubieran hecho, se hubieran podido dar cuenta de que resulta casi imposible para cualquier persona, por más privilegiada que tenga su mente, poder captar con toda la profundidad que es aconsejable, un curso tan amplio, en tan corto tiempo, y lo que es más importante, la gran cantidad de dinero que será empleada en ello, con tan escasas utilidades.

La verdad es que el Consejo está haciendo y proyectando muchas cosas buenas; alguna tendrá que salirle mala, que humanos son sus integrantes.

Todos estamos de plácemes con esto del resurgimiento del boxeo en Costa Rica y más lo están los señores Miembros de la Comisión, solo que están tropezando con una dificultad; que no se cuenta con árbitros titulados, por lo que hay que poner a los que se cree con mayores conocimientos en la materia, los que sin embargo en la práctica, han venido demostrando conocer poco de las reglas, por lo menos del manual del árbitro de boxeo.

En otros deportes esto del empirismo en los arbitrajes puede pasar, pero en boxeo de ninguna manera, ya que en manos del tercer hombre en el ring está la vida de los contendores. Como este hecho grave continúa sin solución, sería bueno que el Consejo Nacional de Deportes interviniera en el asunto e hiciera posible un ofrecimiento que se ha hecho desde Cuba y Venezuela de enviar un profesor en la materia, según se nos informa en condiciones muy favorables. Y manos a la obra, lo más rápidamente posible. Prevenir, para no tener que lamentar.

Son muchos los que se preguntan los motivos por los cuales no se envió una cuateta más poderosa a intervenir en la Vuelta Ciclista a Panamá. No obstante que no hemos podido conversar con ningún Miembro de la Directiva de la Asociación Nacional de Ciclismo, suponemos que ello se debió, primero a que no se consideró que en dicha Vuelta competirían corredores de mucho prestigio, y en segundo lugar, consideramos nosotros, que se tomó muy en cuenta el estimular a los ciclistas novatos, que son los que más asiduamente participan en las carreras organizadas por dicha Asociación, contrario a muchos otros que solo lo hacen cuando hay viajes en perspectiva. Si es así, estamos muy de acuerdo con la Asociación.

Progreso industrial, es progreso nacional

OMAR

Dos mil colones al día ganará Bumbell por curso a Entrenadores

Decididamente estamos de acuerdo en que nuestros técnicos o entrenadores de fútbol se capaciten hasta donde les sea posible pues eso traería un mejor nivel al balompié nacional, sin embargo, también es cierto que esa capacidad no se adquiere en corto tiempo.

La Federación Costarricense de Fútbol aprobó definitivamente el Curso para Entrenadores que ha sido encargado a uno de los más sobresalientes técnicos; don Otto Pedro Bumbell, a quien ya conocemos y que estamos de acuerdo en que aquí ha dejado siempre excelentes enseñanzas. La aprobación al curso se produjo anoche mismo, el que fue apoyado por mayoría.

Hubo debate del asunto. Sin embargo, lo que preocupó en muy pocos a los federativos fue la cantidad de colones que costará la presencia del estratega suramericano. El curso solamente tendrá duración de 15 días y el costo del mismo será de ₡ 30.000.00, limpios de polvo y paja. Es decir, que el profesor ganará dos mil colones cada día.

Solamente hubo un elemento que no estuvo de acuerdo y razonó con lógicos argumentos, oponiéndose rotundamente por el pago que se hará de ello; fue el miembro del Co-

mité Director, Rodolfo Quirós. Entre sus puntos de vista, que aquí compartimos, está en que los nacionales sólo tendrán quince únicos días, sometiéndoles a un curso intensivo de diez horas, tiempo durante el cual no podrá nunca lograrse asimilación de la enseñanza. Se agrava el hecho de que a ese curso no estarán todos los que son, pues muchos entrenadores, urgidos de ese curso, tendrán que desistir por motivos de fuerza mayor; el abandono o solicitud de permisos en sus empresas, oficinas, talleres, etc., durante quince días de ausencia.

Otro aspecto: ¿qué pasará luego de este curso? ¿Estarán definitivamente preparados nuestros técnicos? ¿Será bueno obtener el título a sólo 15

días? Lo interesante de todo esto es que al exigir la Fedefútbol a los equipos federados un entrenador titulado, habrá equipos que no tendrán otra alternativa que abandonar a la máxima entidad, pues los titulados ya serán técnicos para explotar su profesión, y hay equipos que no tienen a veces ni para los implementos, mucho menos para la paga de un entrenador.

De allí que el asunto se ve muy complejo. De todas formas, tendremos a Bumbell una vez más en Costa Rica, y es una lástima que su curso no se extienda a los tres meses, como el dictado hace años y que apenas hizo se lo grara un poco del caudal que cuenta... pero en 15 días... quién sabe.

Costa Rica no podría estar en próximo Norceca Juvenil en Cuba

La secretaría de la Concacaf notificó a la Fedefútbol en nota que fue conocida anoche, que definitivamente las fechas no pueden ser variadas para la celebración del próximo Campeonato de Fútbol en la categoría Juvenil de Norte Centro América y del Caribe, proyectado para realizarse en la isla de Cuba, argumentando que el Comité Organizador de ese Torneo ya prácticamente lo tiene todo listo.

La medida afecta lamentablemente a Costa Rica, que co-

mo es sabido, para los meses de setiembre-octubre, que son los meses dispuestos para ese certamen, las lecciones en los colegios nacionales son más intensivas, por lo que no podría integrarse la selección juvenil y enviarla por más de 15 días a la competencia; de allí que ha surgido la duda para que nuestro país se haga presente en tan importante campeonato. Sin embargo, es posible que la Federación se manifieste en concreto en el transcurso de este fin de semana.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Automovilismo

BRANDS HATCH, Inglaterra, 17 (AP). — Jochen Rindt, de Austria, y su Lotus Ford, son considerados favoritos en la disputa del gran premio británico que se corre aquí mañana y la victoria consolidará su ventaja en el campeonato mundial de volantes automovilísticos.

En una vuelta de práctica, el austriaco cubrió el circuito de Brand Hatch a 181.05 kilómetros por hora, velocidad solo igualada por Jack Brabham, de Australia, en su Brabham Ford.

Pero el austriaco fue el primero en lograr esa velocidad y por lo tanto tiene la primera posición en la arrancada de la prueba el sábado y también ganó 100 botellas de champaña.

En la primera posición de partida con Rindt y Brabham estará el belga Jackie Icky, en un ferrari.

Las posiciones siguientes serán ocupadas por Jackie Oliver, de Gran Bretaña, en un B.R.M. y Dennis Ulme, de Nueva Zelanda, en un McLaren.

Tanto Rindt como Brabham tuvieron un tiempo de 1:24.8. Un segundo menos que el récord oficial de la vuelta de 4.265 kilómetros para el circuito que estableció Brabham en marzo de este año.

La carrera del sábado es la séptima en la serie de 13 pruebas de gran premio que comprenden el campeonato mundial de 1970. En la lucha por el título, Rindt encabeza la tabla de posiciones con 27 puntos, ocho más que el actual campeón Jackie Stewart, de Escocia. El y Brabham están empatados en segundo lugar.

Hulme y Chris Amón, de Nueva Zelanda, les siguen, con 12 puntos cada uno. Pedro Rodríguez, de México, tiene 10, y Jean Pierre Beltoise de Francia, tiene nueve.

Nuestro negocio es vender llantas...



por eso escogimos la mejor llanta para vender:
B.F. Goodrich

Hay satisfacción en el hecho de que la clientela que compró sus primeras llantas en esta casa sigue haciéndolo hoy, y de que sus amigos, y los amigos de sus amigos, son nuestra mejor recomendación. Sin embargo, esto no sería posible de no haberles vendido un buen producto:

B.F. Goodrich: Para ellos significa... confianza, seguridad, comodidad. Para nosotros... amistad.

LA LLANTA PODEROSA PARA EL HOMBRE DE ACCION

- Mayor kilometraje •
- Mayor número de recubiertas •

- Desgaste lentísimo •
- Dibujo especial para velocidades sostenidas •

LLANTAS



Sucursal Liberia, Tel.: 66-03-80

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Compañía Mercantil S.A.

SEAGULL

T. 28.00-31 A. 3756
A. 3, C. 4 San José
Motor especial para botes de trabajo

"El mejor fueraborda del mundo".

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:

Aviso destacado: **₡ 4.50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías imprentas - talleres mecánicos, usadas y nuevas vendemos. Licenciado Juan de Dios Freer Apdo. 3703 - Tel. 22-88-86.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia
Un carro
Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará
Verdaderas gangas
Primas desde
₡ 1.200.00
Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

EMBAJADA AMERICANA vende, libre de derechos, Chevrolet Chevelle Sedán, 1.968, 6 cilindros, marchas corrientes Se recibirán ofertas en sobre sellado hasta el próximo lunes 27 de julio del año en curso, a las 15 hrs. La Embajada se reserva el derecho de escoger la oferta que más le convenga o rechazarlas todas.

Para mayores

Resultados

Anuncie

en los

Clasificados de

LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961
Peugeot 404 1964
Peugeot 404 SW 1963
Peugeot SW Diesel 1967

40 meses para pagar.

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



AQUI SU

VOLKSWAGEN

Volkswagen 1961
Volkswagen 1962
Volkswagen 1963
Volkswagen 1964
Volkswagen 1965

RECONSTRUIDOS

OPORTUNIDAD
Volkswagen Fast Back

1966

COROLLA 1200 1969
2 PUERTAS

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón
frente al Hospital
San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.
El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	1969
Furgón Cony	1968
Triciclo Daihatsu	1967
Station Wagon Taunus	1956
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL ISUZU

BEDFORD CHEVROLET

100 varas Norte
Estación Pacífico

Teléfono 22 59 86

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-6

4 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

James Bond

James Bond
by IAN FLEMING
ILUSTRO JOHN McLUSKY

BOND SIGUE EL SENDERO HASTA EL "GLORIA KLUB"



¡TE ESPERAMOS PARA ALMOZAR!

AUN ANDANDO A DISTANCIA CORTA, BOND SE SINTIÓ SIN ALIENTO...



TENGO QUE ENTRENARME PARA ESTAS ALTURAS.

IRMA BUNT REFLEJÓ UNA ACTITUD DURA... BOND PENSÓ, FALLE EN ALGO...



¡IGNORABA LO TARDE QUE ERA!

¡VENGA!

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.

Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en mixto a 200 varas del Parque Central, buena renta. Vale ...
C 1.000.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de OCA 8½ manzanas urbanizadas y rodeadas de carretera. Vale C 4.75 vara cuadrada. Aproveche esta oportunidad.
Teléfono 21-03-75.

Ganga Finca lechera 80 manzanas, 70 de pasto, en aparatos, galerón grande de ordeño, dos casas, planta eléctrica, 34 vacas finas en producción, 11 novillas. Vale C 140.000.00. (Deuda bancaria). 270 botellas de producción.
Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien cercadas. 1.300 manzanas de potrero jaragua. Buena agua a 22 kms de la Carretera Interamericana, con 500 cabezas de ganado y 50 bestias en su mayoría mular. Vale puerta cerrada C 1.900.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de pasto, buenas aguas y gran parte de bajura. Vale C 725.000.
Teléfono 21-03-75.

BAGACES en centro 100 manzanas todas de pasto y buena vegetación. Vale C 80.000.00.
Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE, (UPALA) 650 manzanas con 120 manzanas de pasto. Hipoteca bancaria. Vale
C 450.000.00.
Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás, Alajuela. 29 manzanas, 21 de café y el resto de caña. Promedio de fanegas por manzana 25. Vale C 325.000.00.
Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29 manzanas urbanizables. Promedio 25 ó 30 fanegas por manzana. Vale C 22.000.00 cada manzana.
Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera producción se vende hasta con cuota ganadera o con parte de ganado para entregar, situada en CAÑAS, GUANACASTE a 20 kms. de la ciudad tiene una deuda a largo plazo.
Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con 12 kms de costa y preciosas playas, con más de 2.000 manzanas mecanizables y en su mayoría mecanizada, una verdadera oportunidad.
Teléfono 21-03-75.

LA SUIZA DE TURRIALBA, 25 manzanas con 10 manzanas de café, 8 manzanas de caña y el resto de potrero. Vale C 230.000.00. Se dan comodidades.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbanización Bohrmoser 40 manzanas para urbanizar a C 8.00 vara cuadrada, se dan comodidades.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una manzana de terreno, piscina, campo de juegos, una casa colonial preciosa y amplia, donde se puede vivir con toda tranquilidad. Vale C 500.000.
Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 manzanas con 250 de pasto, campo de aterrizaje, 170 vacas, 8 toros puros. Vale C 1.500.000.
Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas con 45 de café, 20 de caña, resto potrero y montaña, terreno para ensanchar cultivos. Con deuda bancaria 16 años plazo. Buena cosecha futura. Vale ..
C 500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa playa, buena carretera, 2.675 manzanas con más de un 50% mecanizadas. Con gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magníficas instalaciones. Vale puerta cerrada C 2.500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas de pasto, buenas aguas y casa. Vale C 425.000.00 contado.
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE AGUA 5 finquitas aptas para quintas o granjas.
Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS, 250 manzanas centro de la población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale
C 225.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SANTO DOMINGO, con línea férrea, 3 manzanas sembradas de café. Vale C 110.000.00.
Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño, muy buenos precios y comodidades.
TIBAS 2 manzanas a C 8.00 vara.

QUINTAS EN ALAJUELA, RIO SEGUNDO, LA GARITA, SAN ANTONIO DE BELEN, muy baratas y cómodas, a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.
Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL Sur Oeste de Escazú, nomina da El Naranjo. 10.000 varas cuadradas con un frente a calle de 177 varas. Se vende en lotes o en total. Entenderse con Gonzalo Hidalgo, Barrio La Cruz, 50 varas al Norte antes de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 78. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RESIDENCIALES frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colonas vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

TIBAS

El lote que anhelaba para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización, San Jerónimo, frente a la terminal de buses, - ahora totalmente al alcance de su presupuesto.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD, centrada, 90% construido, aparente para oficinas o negocios, futuro comercial inmejorable, 500 varas del Mercado de Mayoreo, 460 varas cuadradas situada calle 14 av. 8-10. Precio según prima, saldo largo plazo, interés bancario.
Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DE BIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR.
MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

INVIERTA BIEN SU DINERO. Vendo lote esquinero de 955 varas cuadradas en Escazú. Precio muy bajo. Teléfono 21-44-61.

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde
C 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN

Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

VENDO LOTES CONTIGUOS LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago.
INFORMES
Teléfono 21-52-70.

SE VENDE PULPERIA 300 vs. AL SUR DEL HIGUERON CASA Nº 115 Bº PINTO.

VENDEMOS EN MUY BUENAS condiciones de precio y pago un lote para construir situado frente al Club de Contabilistas en Desamparados; mide 1.680 varas cuadradas con 24 de ancho. Informes en la oficina 350 vs. al Oeste. Casa Amarilla. Eduardo Maroto Touret e hijos. Tel. 21-74-18.

"OFICINA DE NEGOCIOS"

Compra y venta de propiedades, casas, lotes, fincas, negocios e hipotecas. Tel.: Oficina 22-57-27 — Habitación: 22-95-51 — Ap. 3755 — San José. 150 vs. al Norte de Radio Libertad. Nº 350.

CASA GRANDE SE VENDE: cinco dormitorios; cinco baños, cuarto servicio, sala, oficina, salón comedor 8x10 m., cocina, lavandería, porch, cochera dos carros, lote 1.000 varas. Barrio La Granja. C 225.000.00. Facilidades.
Teléfonos 25-53-14 y 21 53-09.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

SE ALQUILA CUARTO A PERSONA SOLA.
TELEFONO 21-37-28.

APARTAMENTO DE LUJO DISPONIBLE A PARTIR DEL 30 DE JUNIO. DAMOS EN ALQUILER A MATRIMONIO O PERSONA SOLA:

AMPLIO DORMITORIO, sala, comedor, cocina de azulejos con anaqueles, baño de lujo, cuarto de servicio con baño independiente, abundante agua caliente y fria, zonas verdes garaje, amplio patio.

De la CASCADA, carretera a Escazú, 300 vs. al norte y 100 vs. al Este, RESIDENCIAL PALERMO, más informes en el teléfono 22-57-29, de Radio Atenea, Horas de Oficina. Vale C 550.00.

APARTAMENTOS AMUEBLADOS: se alquilan en Barrio Peralta. Constan de hall-comedor, dos dormitorios, cocina, dos baños, cuarto de servicio, cochera, teléfono, agua caliente, etc., INFORMES al Teléfono 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

EN ESCAZU CENTRO SE alquila local comercial nuevo. Informes al Tel. 28-00-19.

ALQUILER DE JEEPS UNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL.: 21-23-32.

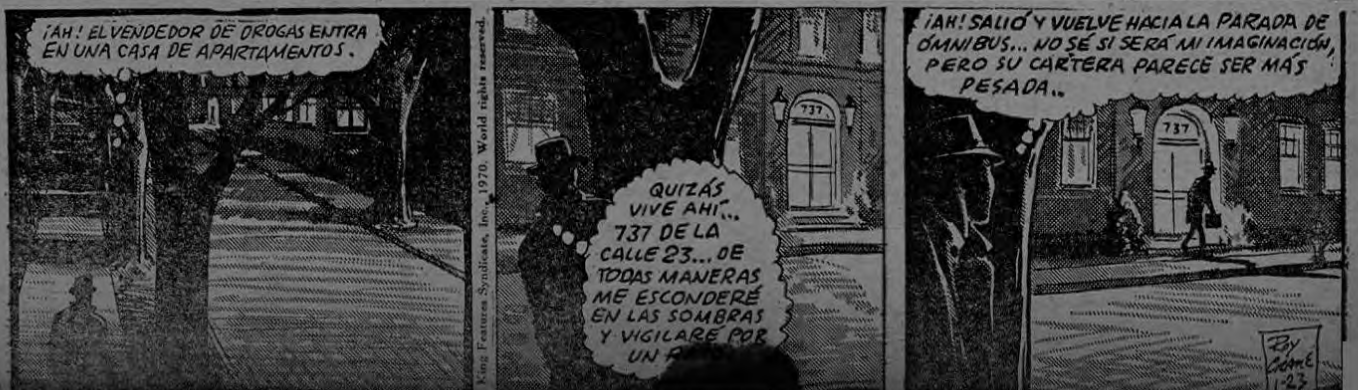
ALQUILO LOCAL NUEVO, ESCAZU CENTRO. INFORMES: SASTRERIA SEGURA.
TEL. 28-00-19.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

DINERO - PROPIEDADES
HIPOTECAS -
OFICINA "MEMOACUÑA"
CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE
TELEFONO 21-21-20
HABITACION 22-67-93.

As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera

Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.**

TELEFONO: 22 70 30.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago. Heredia y Alajuela.

Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.

TELEFONOS:

San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. ₡ 5.000.00, ₡ 10.000.00, ₡ 25.000.00 ₡ 50.000.00, ₡ 200.000.00, ₡ 500.000.00 o más? Evítense las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital liquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de **OFOMEKO**

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMEKO

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

"SE VENDE ESTUDIO FOTOGRAFICO. INSTALADO DE LA ESQUINA SUR DEL "TEATRO MODERNO" 75 VS. AL OESTE; O EL DERECHO DE LLAVE".

RUBRO 5 EMPLEOS

NECESITO SEÑORITA PARA trabajar en club nocturno dentro del bar.

Tel. 22-48-47. ARMANDO.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno. Tels.: 21-14-49 — 21-77-52.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este. esquina N° 767.

URGEN 5 SEÑORITAS PARA modelo presentarse a la Polletera Colorada de la Librería Lehmann 50 vs. al Oeste y 50 vs. al norte horas de 7 a 8 p.m.

EMPLEADA CASA BARRIO Escalante 350 varas este Santa Teresita, casa 767 esquina. Magnífica oportunidad.

NORTEAMERICANO VENDE T.V. Panasonic - National 19" casi nuevo ₡ 1400. Tocadiscos stereo Magnavox ₡ 950. Percolador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, ropa, juguetes, Barrio Vargas Araya. Tel. 25-41-19.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Topógrafo: con experiencia. Galvanizador: con experiencia. Auxiliar de Laboratorio: con experiencia.

Un agente vendedor, salario por comisión.

Torneros con experiencia.

SE NECESITA CAJERA CON experiencia.

BODEGUEROS CON EXPERIENCIA y licencia para manejar vehículo liviano.

SE NECESITA UN PINTOR Y enderezador con experiencia.

SE NECESITA UN EBANISTA con experiencia.

UN ELECTRICISTA, INSTALADOR, montador, con experiencia.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92 LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA? Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

PROFESOR MILTON ROSS, ofrece sus servicios con Organó Electrónico para matrimonios, cumpleaños y todo evento social. Además recibe alumnos para piano, órgano y canto todos los días hábiles de 6 a.m. a 9 p.m. Dirección: Calle 5 entre Avdas. 5 y 7, casa N° 756. Panamerican 250 varas al Norte. Teléfono: 21-37-75.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

RUBRO 7 PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

"EL CONSULTORIO VETERINARIO Rivera Ltda. avisa a su estimable clientela que se ha trasladado definitivamente a su nuevo local situado 100 vs. al Norte del Puente de Tournón en el Barrio de Amón -costado Este de la Urbanización Tournón.- Teléfonos: 21-88-03 y 21 87-03. Ap. 82 a sus órdenes".

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

"TRAJES TOÑO"

TRAJES DE CORTE MODERNO DE ACUERDO A LOS ULTIMOS DICTADOS DE LA MODA JUVENIL. TELAS Y CASIMIRES IMPORTADOS. CONFECCIONES DE LUJO TOÑO. NUEVO LOCAL 5ª AVENIDA, 100 VARAS ESTE DE COMPANIAS ELECTRICAS.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

FUTBOLINES

para Turnos, Ferias, Negocios, se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

"SUS REPUESTOS"!

como nuevos y a mitad de precio para enderezado en todo tipo de vehículos. Visite el Taller Alvarez 50 vs. al Sur de la Iglesia "La Dolorosa". Tel.: 21 57 84.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Dirijase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

FABRICA LA RIVENSE 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la

Empresa de Transportes Zeledón Hermanos Ltda. La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos autos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

Fumigadora solo una y "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso.

21-49-49 o 21-46-47.

Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

Pues no lo piense más!

LA EMPRESA

Quirós y Ramírez

CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 5 AVE. 10-18 CASA N° 1635



Ex relojero de la Rose Ltda.

De la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1635.

Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. Trabajo y precios.

Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO ₡ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO ₡ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

Disfrute de una nueva sensación de bienestar

CEREVIT

Acido Glutámico, Fosforo, Argonina y Vitaminas TONICO NEURO-CEREBRAL

Dr. Kildare





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

UNO, DOS Y... ¡THRIZ!

Y OLVIDESE DEL RESFRÍO
LA GRIPE Y EL CATARRO



THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

FERNANDO BALLAR ALVARADO, MAESTRO DE CEREMONIAS SE PONE A SUS GRATAS ORDENES.
TEL. 25-25-72.

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

OBESIDAD - DELGADEZ
SUPERGIMNASIO
CON
BAÑOS SAUNA
75VS.
SUR PÍPIOLO PLAZA VIQUEZ

PARA BARES y RESTAURANTES RECIPIENTES BAÑO MARIA CON FACILIDADES DE PAGO.
TELEFONO 22-50-25

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te' no 22 98 60.

OPORTUNIDAD

vendo lote ropa usada magnificas condiciones, total o unidades. Tel. 29-00-49.

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS, SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO Y PRESUPUESTO.

HONRADEZ Y TRABAJO GARANTIZADO. LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON. TELEFONO: 22-77-17.

200 VARAS NORTE Y 50 ESTE HOTEL EUROPA.

"BAZAR MURANO"

"Artículos para Primera Comunión. Adornos para queques de bodas (con sorpresas). Adornos para el BAR, con caja de música. Ventas por mayor y detalle. 175 vs. Sur del Colegio Sup. de Señoritas. Tel.: 21-39-71.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

TODO TRABAJO EN ENDEZADO, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central Apartado 3897 - Teléfono 22-13-30

Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París. Teléfono 51-08-26 - Apartado 43

Elka 20x1
SUPER
con platinum
FINO ACERO INOXIDABLE SUECO
una navajilla fina para gente fina
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
AGENCIAS VADO LTDA. - TELEFONO 21-89-57

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

"JOYERIA Y RELOJERIA PACHECO"

Comunica a su estimable clientela su traslado al nuevo local en la 5ª Avenida - 50 vs. Mercado de las Compañías Eléctricas - José Manuel Pacheco. Tel: 22-73-38.



Peluquería y baño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

Julietta Jones

VOY A ACUSAR A ESOS TIPOS, KOHAMA... ERES MI TESTIGO, Y...
NO HARE NADA.
¿POR QUÉ?
ME RETIRO DE TU EQUIPO... NO SE COMO DECIRLO DE OTRO MODO.
ME DEJAS A MI, NO DEJAS DE CORRER EN TRAINO... ¿EH?
Sí.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

TRIBUNAL DE ELECCIONES ILEGALIZA A PARTIDO VANGUARDIA POPULAR

Un importante pronunciamiento del Tribunal de Elecciones sobre la vigencia del partido Vanguardia Popular, indica tácitamente, de acuerdo con el artículo 98 de la Constitución, la prohibición de la organización y funcionamiento del Partido Vanguardia Popular y de cualquier otro que se inspire en las mismas doctrinas. Señala al respecto el Tribunal que: "de acuerdo con las disposiciones de la Constitución Política, en cuanto a la organización y funcionamiento de partidos políticos que por sus medios de acción y sus vinculaciones internacionales puestas de manifiesto en años anteriores, tiendan a destruir la organización democrática de Costa Rica y atentar contra la soberanía nacional aún cuando los programas ideológicos con que se presentan tengan delinamientos distintos a esas tendencias, debe prohibirse el funcionamiento y organización del Partido Vanguardia Popular".

FALLECIMIENTO DEL DESTACADO PERIODISTA DON SERGIO CARBALLO

La prensa nacional se encuentra de duelo por el fallecimiento del director del periódico "La Nación", don Sergio Carballo Romero, quien fue el periodista de visión de estilo elegante y conciso, de amplia cultura y por lo mismo conocedor profundo de todos los problemas nacionales. Sus editoriales de gran meollo, causaron revuelo muchas veces, por la forma patriótica y a la vez valiente en que enfocó los asuntos. De carácter franco y combativo dio pábulo para que algunas personas los juzgaran a su sabor y talante. Su oratoria fue sencilla, pero elegante, sin poses ni conceptos demagógicos, supo desterrar de su persona todo aquello que rayara en servilismo, para enfrentarse a lo que consideró malo, por los cauces de la legalidad, del buen decir y de la fe en sí mismo.

EXTRAÑA ENFERMEDAD CAUSA MUERTE A GANADO

En relación con la muerte de un crecido número de animales, novillos de engorde, en la zona del Pacífico, se ha dispuesto realizar, por medio del Ministerio de Agricultura, un amplio análisis de laboratorio para determinar las causas de esta extraña enfermedad. Una de las causas aparentemente, es el líquido con el que se realizan los baños antiparasitarios.

Internacionales

CONTRAOFENSIVA NORTEAMERICANA RECONQUISTA TERRENO EN TAEJON

Unidades del ejército norteamericano penetraron profundamente en el territorio ocupado por el enemigo en ataque de ofensiva contra las fuerzas comunistas que en el presente encuentran sitiando a Taejón. Los norteamericanos se están aprovechando de la debilidad del enemigo, debido a las grandes bajas sufridas por los rojos al atravesar el río Brum. La resistencia ofrecida por las tropas de Estados Unidos obliga a los comunistas a demorar la reanudación de su ofensiva. Los contraataques se iniciaron por las fuerzas de patrulla de combate, después de que el teniente Gral. Walker, comandante en Corea aterrizó en la faja de aviación de Taejón.

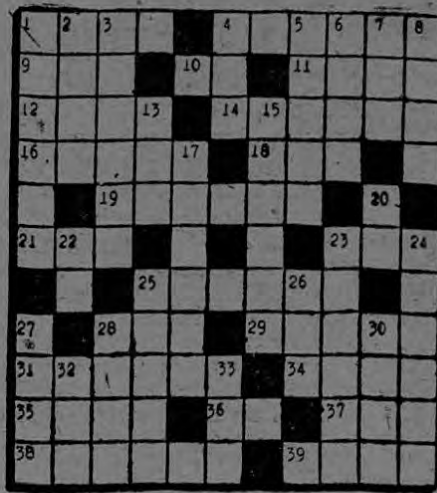
MAGNIFICO ASESORAMIENTO RECIBEN LOS COMUNISTAS

Los oficiales del Estado Mayor del General McArthur, se encuentran plenamente convencidos de que las fuerzas comunistas norcoreanas disponen de asesores de gran experiencia en la dirección de una guerra. Uno de los oficiales indicó: "Se puede asegurar que dentro de todo esto se halla un cerebro director probado en la guerra". También señalaron que los rusos han estado asociados a los norcoreanos de la misma manera que lo estuvo una misión militar norteamericana con los surcoreanos con la diferencia de que los rusos proporcionan a sus aliados tanques y aviones.

WASHINGTON SE APARTA DE LA POLITICA DE APACIGUAMIENTO

Esa conducta del Departamento de Estado se ha seguido al responder a la proposición del Primer Ministro de la India respecto a un arreglo norteamericano-soviético de la guerra coreana y se aclaró que no ha seguido la política observada en Munich, rechazando cortésmente el plan de Nerhú. Estados Unidos considera condición inaceptable como primer paso para terminar el conflicto coreano la admisión de China Roja en las Naciones Unidas.

Crucigrama



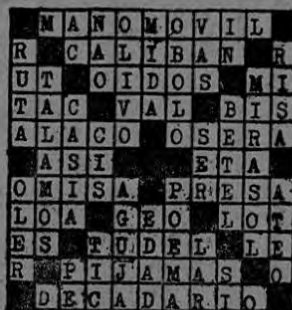
HORIZONTALES:

- 1—Manejo de flores
- 4—Sonar los truenos
- 9—Se atreve
- 10—Nota de la escala musical
- 11—Atado de diez resmas de papel
- 12—Silbato
- 14—Pasar por alto una cosa
- 16—Instrumento para labrar la tierra
- 18—Letra del alfabeto griego
- 19—En Honduras, desnudo
- 21—Pronombre demostrativo
- 23—Pedazo de madera resinosa que sirve para alumbrar
- 25—Menguar un río hasta hacerse vadeable
- 28—Ansar, ave
- 29—Oleaje
- 31—En medicina, fractura longitudinal de un hueso
- 34—Nombre de diversos ríos de Inglaterra
- 35—Tiempo transcurrido desde el nacimiento de una persona
- 36—Símbolo del ruteno
- 37—La primera mujer, según la Biblia
- 38—Antigua ciudad de Palestina, destruida por el fuego del cielo a causa de su depravación
- 39—Útiles

VERTICALES:

- 1—Conjunto de ropas
- 2—Agarrar fuertemente una cosa
- 3—En Argentina, especie de armadillo
- 4—Hermano del padre o la madre
- 5—Fallecimiento
- 6—Sustancia amarillenta que sobrenada en la leche en reposo
- 7—Califa que fue yerno de Mahoma
- 8—Extraño, poco común
- 13—Poema del género lírico dividido en estrofas iguales
- 15—Modo razonado de obrar o hablar
- 17—Terreno plantado de olivos
- 20—Una de las virtudes teologales
- 22—Afirmación
- 23—Inclinación o torcimiento
- 24—Capital de Grecia
- 25—Voy adonde me llaman
- 26—Parte que rodea la copa del sombrero
- 27—Nombre de una consonante de nuestro abecedario (plural)
- 28—Atravesos
- 30—(Pablo) Historiador italiano (1483-1552)
- 32—Distraído
- 33—Guacamayo, ave trepadora

SOLUCION A LA ANTERIOR



PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.



aries
21-iii/20-iv
Favorable: Investigaciones de **suma** importancia pueden ser el medio para que alcance su triunfo. Mercurio ayuda al éxito — Desfavorable: Evite confiarse en demacia de sus atributos y cualidades; pueden superarle.

tauro
21-iv/20-v
Favorable: Ahora es el momento para ganarle la partida a sus rivales o competidores; es tiempo magnifico a la propaganda — Desfavorable. Tenga mucho cuidado con sus valores, no se confíe de sus allegados o subalternos.

geminis
21-v/21-vi
Favorable: Evite hablar demasiado, es mejor que actúe, de esta forma alcanzará mejores resultados. Espere sorpresas magnificas — Desfavorable: Cuidate la salud, evite las inquietudes y las violencias que son las que motivan dolencias del hígado

cancer
22-vi/22-vii
Favorable: Mercurio tiene una oportunidad, sólo que deben de ser activos y muy rápidos para que aventajen sobre sus competidores — Desfavorable: Conflictos hogareños pueden surgir si no lleva las cosas lentamente

leo
23-vii/22-viii
Favorable: Ahora es el momento propicio para solicitar ayuda o el ascenso en su trabajo bajo Mercurio procurará cambios. — Desfavorable: Conflictos conyugales surgirán por celos y desconfianza.

virgo
23-viii/22-ix
Favorable: El sector de sus mayores intereses cambia definitivamente a **su** favor es ahora el momento para solución de problemas. — Desfavorable: Evite ser demasiado exigente con sus inferiores.

libra
23-ix/22-x
Favorable: Todo asunto por solucionar con profesionales, es ahora el momento propicio. Mercurio enfoca positivamente. — Desfavorable: Los asuntos del amor en día crítico

escorpio
23-x/22-xi
Favorable: Sus planes de cambios es ahora cuando debe ponerlos en actividad Mercurio enfoca. — Desfavorable: No comente sus asuntos amorosos con familiares inmediatos

sagitario
23-xi/21-xii
Favorable: Es el tiempo oportuno para que ponga en práctica sus innovaciones, Mercurio ayuda para que triunfe — Desfavorable: La calma será su mejor aliada.

capricornio
22-xii/20-i
Favorable: El sector del trabajo bien enfocado por Mercurio lo mismo para la formación de nuevas cosas — Desfavorable: Mucha responsabilidad será necesaria

acuario
21-i/19-ii
Favorable: Sus problemas pueden finalizar si actúa con rapidez y energía Mercurio exige cambios. — Desfavorable: Cuidado con el trato con gentes populares, sea prudente.

piscis
20-ii/20-iii
Favorable: Ahora es tiempo para que se ordenen todas sus cosas de interés, sobre todo estudios o cambios en sus labores — Desfavorable: Las aventuras amorosas pueden colocarle en gran peligro, sea prudente

MALKUTT DE LA FUENTE
ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.
Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

Jara Junior y M^{ra} del Carmen

Escogidos cantantes ticos para ir a E.U.

Ya fueron escogidos los dos cantantes nacionales que representarán a Costa Rica en el Primer Festival Latino-Americano a celebrarse en la ciudad de Nueva York durante los días 18, 19 y 20 de setiembre próximo, tal y como lo había informado en exclusiva esta columna.

El destacado locutor nacional Carlos Luis Jara fue autorizado para hacer la selección de los dos cantantes nacionales (hombre y mujer), pero debido al poco tiempo que queda informó a esta columna que no hará ningún concurso.

Dijo haber decidido que asistirán al Festival los cantantes nacionales Carlos Enrique Jara (su hijo) y María del Carmen, ésta última sujeta a confirmación definitiva. En cuanto a Carlos Enrique sí está confirmada su participación en este certamen de Nueva York.

De acuerdo con lo informado por don Carlos Jara habrá cerca de 21 países representados en el Festival. Los cantantes irán con todos los gastos pagados. Es muy posible que también asista don Carlos Jara para animar la presentación de los representantes ticos.

Por último dijo don Carlos que la Junta Directiva del Instituto Costarricense de Turismo fue la que en definitiva lo autorizó para escoger a los cantantes costarricenses.

Fondos de Festival a damnificados de Perú

Para el viernes 24 de julio se ha organizado un Festival Artístico en "La P. Lera" de don Armando Atjona, para destinar el producto de la entrada a los damnificados del Perú.

Han confirmado su asistencia para participar en el Festival Ronny Soto, el Ballet de Paulina Peralta, la cantante Dinia María y el Ballet del Instituto Costarricense de Turismo. Se incluirán otros artistas.

Una delegación de la Colonia Peruana así como el Encargado de Negocios de ese

país en Costa Rica, también han confirmado su asistencia al Festival.

Se espera una gran asistencia en vista de la variedad del Festival y el propósito que motiva el mismo.

Vuelven Parece... Múrolo y Calvito

Regresaron al país don Antonio Múrolo y don Jorge Calvo, de las emisoras City y Centro, quienes salieron del territorio en busca de música exclusiva para las citadas estaciones.

Tanto en México como en los Estados Unidos adquirieron gran cantidad de discos que ahora están siendo seleccionados para distribuir entre las dos emisoras.

Se trata de música romántica y sicodélica, tanto de grupos musicales populares como de conjuntos muy nuevos.

Los locutores de City y Centro están muy felices con todos esos discos.

Víctor Manuel Zumbado en la City no termina de leer el nombre de las canciones y los conjuntos. El muchacho está muy entusiasmado.



- 12.00 Cine Siesta "La Roca"
- 4.00 Nuestro Mundo en Color
- 5.00 Niños y Fábulas
- 6.00 Astro Locos
- 7.00 Noticiero Deportivo
- 7.30 Las Grandes Noticias
- 8.00 Hollywood y Colores Presenta "Conquistando el Oeste"
- 9.00 Días de Nuestras Vidas
- 9.30 Teletanda del Once "Tarde venganza"

FINAL: Resumen noticioso con Fernando Villalobos.

CANAL ONCE... UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA JULIO, VIERNES 17, 1970

- 2.30 Base Ball de las Grandes Ligas
- 5.00 Niños y Fábulas
- 6.00 Astro Locos
- 7.00 Noticiero Deportivo
- 7.30 Las Grandes Noticias
- 8.00 Hollywood y Colores Presenta "El Show de Orange Bowl"
- 9.00 El Invencible
- 9.30 Expectación

FINAL: Resumen noticioso con Fernando Villalobos.

CANAL ONCE... UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA JULIO, SABADO 18, 1970



Programación para hoy Viernes 17 de Julio

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "La verdad desnudísima" Con Peter Sellers, Terry Thomas, Shirley Eaton
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Mike Hammer
- 7.30 Will Sonnett
- 8.00 Perry Mason
- 9.00 La Tormenta
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

Programación para mañana Sábado 18 de Julio

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Teledibujando con Kokín
- 6.00 Dodo
- 6.30 Flipper
- 7.00 Cheyenne
- 8.00 El Show de Carol Burnett
- 9.00 Hechizada
- 9.30 A Roma con amor
- 10.00 Telecine
- 11.45 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

CANAL 4

Viernes 17 de Julio de 1970

- 2:58 Presentación
- 3:00 Ministerio de Educación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Los Monkees
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 El bandido del rey
- 6:20 Asociación Demográfica
- 6:30 La Tremenda Corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:30 Valle de pasiones
- 9:00 Dragnet
- 9:30 Hollywood y sus estrellas
- 10:00 Punto final.
- 10:15 Don Fortuna
- 11:15 Despedida.

Sábado 18 de Julio de 1970

- 3:13 Presentación
- 3:15 Arte y Deporte (Director Franklin Monestel V.)
- 3:45 Reflejos del mundo
- 4:00 Ritmo y juventud
- 5:00 Guardianes del espacio
- 6:00 Batman
- 7:00 Viaje al fondo del mar
- 8:00 Cita con la muerte
- 9:00 Aventureros del Mississippi
- 10:00 Reflejos del mundo
- 10:15 Despedida.

Parece...

Parece... que gustó mucho el Cantactaro del Trío Los Juanes mientras Javier Rojas estuvo asistiendo al Mundial de Fútbol en México.

Parece... que Ronald Alfaro causará otra vez sensación con un nuevo disco pequeño que se anuncia de la Orquesta Otto Vargas.

PASTILLAS



CANAL 6

Programación para hoy Viernes 17 de Julio

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Puente de amor"
- 1.15 La novela de la 1:15 "De turno con la Angustia"
- 1.45 Revista Femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su casa "El submarino Seahawk" Con John Bentley, Brett Halsey, Jan Brooks
- 4.30 Fábulas
- 5.00 As del espacio
- 5.30 Penelope
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los tres chiflados en español
- 7.00 Tele Tanda de Siete "El Abismo"
- 7.30 Variedades musicales
- 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La Novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9.00 Gran teatro
- 10.30 El Siglo XXI
- 11.00 Noticiero HOY
- 11.20 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana Sábado 18 de Julio

- 1.15 Música
- 1.30 Ministerio de Educación Pública programa vivo
- 2.00 Fábulas para adultos
- 2.30 Parrilla deportiva
- 3.30 Cine acción
- 5.30 Beat Club
- 6.00 Los Gatedráticos del ritmo
- 7.00 Tarzán el hombre mono Con Johnny Weissmuller, Brenda Joyce
- 8.30 El Implacable Dawson
- 9.00 Carrousel musical
- 10.00 Cine argentino
- 11.30 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Progreso Industrial es Progreso Nacional



VIERNES 17

- 12.00 Mundo insólito
- 12.30 Tanda del mediodía: "Mi vida es mía" Con Rock Hudson
- 2.30 Los trabajadores
- 3.00 El menú de hoy Etiqueta Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Mis adorables sobrinos
- 4.30 Los hombres altos
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Musicales Pop
- 7.00 Bronco
- 8.00 Premiere de Oro "Lecho nupcial". Con Rex Harrison, Lili Palmer
- 9.45 N.Y.P.D.
- 10.15 El derecho de nacer
- 10.45 Mundo insólito
- 11.15 Telenoticias

SABADO 18

- 2.30 Scouts en acción
- 3.00 Mundo joven Con Leonor Antillón (vivo) Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Danza de estrellas "Invasores de Marte" Con Helena Carter
- 5.00 Conjunto de Rehabilitación Santa Ana
- 6.00 Comando aéreo
- 7.00 La Hora de Gala del I.N.S. "Año 1964"
- 8.00 Los Poderosos
- 9.00 La nueva generación
- 10.00 Las estrellas se reúnen

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

HOY

DE 8
A
11 P.M.

y todos los
viernes
del año

Grandioso baile con LOS HICSOS

EN EL CITY GARDEN

Salga de San José y véngase a bailar a Cartago.

NUEVA VARIEDAD DE MAIZ EVITA EL RAQUITISMO

Nuevos descubrimientos de la genética vegetal permitirán encontrar en un futuro inmediato la solución al problema de la baja calidad proteica del maíz. Una de las ventajas de las nuevas variedades opacas, como se les llama, será la de poseer mejor calidad en la proteína que contiene, la cual será aprovechada en el uso inmediato del grano o de derivados en la alimentación de humanos y animales. Recientes experimentos realizados por otros países en la alimentación de humanos revelan la magnitud de las variedades opacas de maíz, ya que han logrado restablecer niños con raquitismo avanzado, usando una dieta de maíz opaco en comparación con alimentación de maíz corriente; en animales los resultados son sumamente valiosos al usar maíz de esta calidad en el engorde de cerdos y pollos, lográndose grandes ganancias de peso diarias, en comparación de animales que se alimentan con maíz corriente.

El Ing. Nevio Bonilla del Departamento de Agronomía

dej MAG ha iniciado las gestiones necesarias para la obtención de variedades de maíz opaco; las pruebas en el campo se iniciarán próximamente en la Estación Experimental "Enrique Jiménez Núñez", situada en Cañas, Guanacaste, donde se evaluará el material, previo a la distribución entre los agricultores.

Inicialmente se contará con 25 variedades de maíz opaco procedente de varios países, obtenidas a través del CIMMYT en México y se realizarán en cooperación con la Estación Experimental Agrícola de la Facultad de Agronomía.

CENTRAL

A las 3 \$ 4.00
A las 7 y 9 \$ 5.00

LUX

6:30 y 8:30 \$ 4.00

Una preciosa mujer de una ambición desmedida.

USTED LA LEYO, LA VIO EN TELEVISION, AHORA EN EL CINE LO QUE UD. ESPERABA...



A COLORES

IRAN EORY RUBI

ALDO MONTI,
ALICIA BONET,
CARLOS BRACHO.

GUADALUPE

A las 8 \$ 2.50
(Inconv. menores 18 años)

3 NOCHES DE
LOCURA

METROPOLITAN

HOY! SOLO A LAS 9:15 \$ 5.00 — (Sólo mayores 21 años)

"LAS DULCES AMIGAS"

Un filme de CLAUDE CHABROL — TECHNICOLOR.

Nuevo Hilton

HOY!

3 p.m. \$ 2.50
EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 \$ 3.00

"INFIERNO EN EL PACIFICO"

Panavisión — Technicolor

PRONTO! Anthony Quinn, Ingrid Bergman, "PRIMAVERA EN OTOÑO"

PALACE IDEAL

3 \$ 3.00 6 - 8 \$ 2.50
7 - 9 \$ 4.00

(Prohibida menores de 18 años)

George Peppard, Judy Geeson,

EL VERDUGO IMPLACABLE

EN COLORES

CALIFORNIA

6 - 8 \$ 5.00
(Inconveniente menores de 18 años)

El más explosivo drama de acción y aventura de la temporada!

Las espectaculares hazañas del intrépido centauro de las carreteras, que se lanza vertiginosamente hacia la encrucijada en que deben juntarse su pasado y el presente...!!



BRONSON EL AVENTURERO

EN COLORES

MODERNO

3 \$ 2.00

7 - 9 \$ 2.50

(Prohib. menores 18 años)

David Hemmings,

EL PRECIO DE AMAR

En colores

RIO

8 \$ 2.00

Javier Solís,

CAMPEON DEL BARRIO

PRONTO! La conquista de la Luna por el hombre!! Auténtica!!

"EL VIAJE INFINITO"

(Apolo XI)

PRONTO! Anthony Quinn, Ingrid Bergman, "PRIMAVERA EN OTOÑO"

EN COLORES

CERRADO EL VARIEDADES POR INSTALACION DE SUS NUEVAS, MODERNAS Y CONFORTABLES BUTACAS.

REX

HOY

3 \$ 4.00
7 y 9 \$ 5.00

FRANCISCO PIZARRO, y sus hombres llegan al Perú, del mayor imperio de tierra para iniciar la conquista americana, y uno de los mayores que han existido en la tierra.

Se enfrenta al Hijo del Sol: Atahualpa, quien gobierna a su llegada, y viene una hermosa y trágica confrontación de personalidades en la superba realización de la obra de Peter Shaffer THE ROYAL HUNT OF THE SUN filmada totalmente en el Perú.

Con Robert Shaw, Christopher Plummer, Leonard Whiting (Romeo)

EL IMPERIO DEL SOL

Sobre las ruinas del Imperio Incaico cumplieron su cita con el destino

ROBERT SHAW y CHRISTOPHER PLUMMER



con NICOL DAVENPORT MICHAEL CRAIG ANDREW KEIR WILLIAM MARLOWE JAMES DONALD LEONARD WHITING



EL IMPERIO DEL SOL

CAPRI

3 - 7 y 9 \$ 3.00

De Walt Disney una verdadera joya con el corto en colores y dibujos animados EL SEÑOR SAPO, un programa de Walt Disney para toda la familia, de la serie ganadora de 9 Oscar.

CAPITOLIO

7 y 9 \$ 2.50

Technicolor

Angélica Huston, Assaf Dayan,

CAMINO CON EL AMOR Y LA MUERTE

ADELA

7 y 9 \$ 2.00

(Sólo mayores de 21 años)

Technicolor.

Carol White, Terence Stamp,

POBRE VACA

ZAIDA

8 \$ 2.00

Technicolor

VIRUTA Y CAPULINA, VACACIONES EN ACAPULCO

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

SU MENTE BRILLA COMO EL SOL



TOMANDO SUKROL

Distribuidores FARMA-TICA LTDA.

Producto científico ALEMAN

El más eficaz descubrimiento para alimentar el cerebro y estabilizar los nervios. Combate la debilidad mental, falta de capacidad de concentración, agotamiento físico y mental.

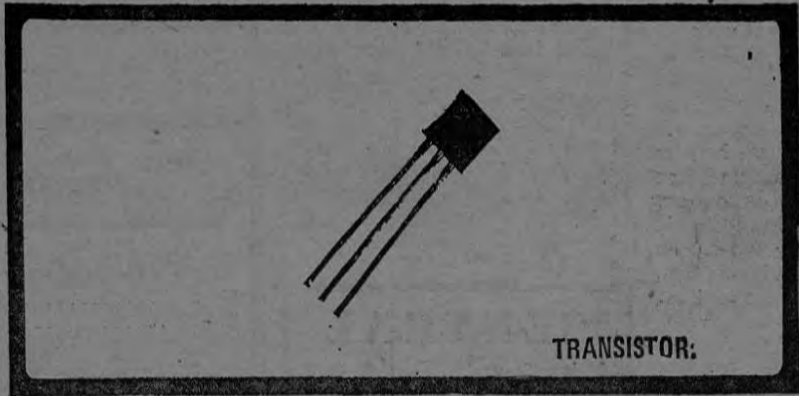
Distribuidores exclusivos:

Farma-Tica LTDA

San José. Tel.: 22-11-41 — Apdo.: 3770



UN PASO GIGANTE EN TELEVISION DA **HITACHI** CON UNA MINUSCULA PIEZA DE LA ELECTRONICA MODERNA



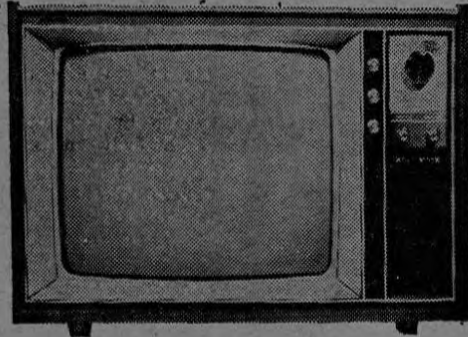
Aparato fundado en las propiedades semi-conductoras del germanio y el silicio que, entre otros usos tiene la propiedad de substituir a los tubos electrónicos.— Además no irradia calor y casi no consume energía lo cual lo hace sumamente económico.—

HITACHI, ha capitalizado para su nueva línea de Televisores las indiscutibles ventajas del transistor sobre los tubos electrónicos a los cuales ha reemplazado exitosamente.—

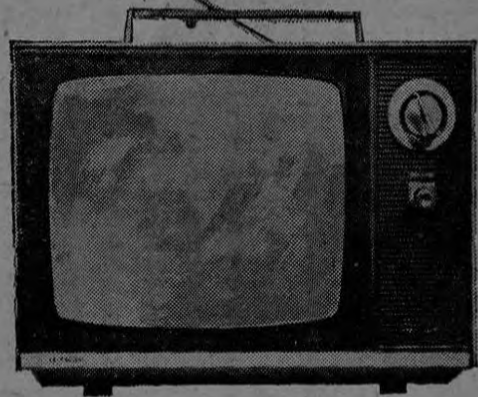
Televisor Hitachi de 19" —Modelo T43T.



Televisor Hitachi de 17" —Modelo S17A



Televisor Hitachi de 12" —Modelo TW-65



TODOS LOS TELEVISORES HITACHI POSEEN LAS MISMAS VIRTUDES:

Encendido Instantáneo: Imágen y sonido aparecen instantáneamente. Consumo mínimo de energía por el uso de circuitos de alto funcionamiento. Circuito regularizador de energía que mantiene una imagen estable.— AGC y circuito que elimina el ruido; estos circuitos estabilizan el receptor bajo las condiciones más difíciles de recepción y reducen los ruidos de aviones y señales. Además el televisor HITACHI de 12" trabaja con corriente y con la batería de su automóvil.—

1 año de garantía para el TUBO DE PANTALLA y servicio.

5 AÑOS DE GARANTIA EN TODO EL TELEVISOR

TELEVISOR 100% TRANSISTORIZADO

IMAGEN DE FUTURO EN LA PANTALLA DE UN TELEVISOR

HITACHI

